Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/580

Sachgebiet 63

Bundesrepublik Deutschland
Der Bundeskanzler
III/5 — 50103 — Ha 4/9/70

Bonn, den 25. März 1970

An den Herrn
Präsidenten des Deutschen Bundestages

Hiermit übersende ich gemäß Artikel 110 Abs. 3 des Grundgesetzes die von der Bundesregierung beschlossene

Ergänzung
zum Entwurf des Bundeshaushaltsplans 1970

mit der Bitte, die Beschlußfassung des Deutschen Bundestages herbeizuführen.

Die Ergänzungen der Entwürfe des Gesamtplans und der Einzelpläne des Bundeshaushaltsplans 1970 sind diesem Schreiben beigefügt.

Federführend ist der Bundesminister der Finanzen.

Brandt

Druck: Bundesdruckerei Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger,
53 Bonn-Bad Godesberg 1, Goethestr. 54, Postfach 821
Telefon 6 35 51

Ergänzung
zum
Entwurf

Gesamtplan des Bundeshaushaltsplans 1970

Ergänzung zum Gesamtplan
Verwaltungshaushalt 1970

Ausgaben

Epl.	Bezeichnung	Personalausgaben 1970 DM	Sächliche Verwaltungsausgaben 1970 DM	Militärische Beschaffungen, Anlagen usw. 1970 DM	Schuldendienst 1970 DM
1	2	3	4	5	6
	Es treten hinzu:				
01	Bundespräsident und Bundespräsidialamt	12 000	146 000	—	—
04	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	1 260 500	—	—
06	Bundesminister des Innern	— 460 300	1 036 700	—	—
07	Bundesminister der Justiz	—	44 500	—	—
08	Bundesminister der Finanzen	—	— 39 600	—	—
10	Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	72 900	16 000	—	—
11	Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung	—	628 900	—	—
12	Bundesminister für Verkehr und für das Post- und Fernmeldewesen	— 10 000	1 325 100	—	—
14	Bundesminister der Verteidigung	4 000 000	47 482 700	—	—
15	Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit	—	479 600	—	—
23	Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit	—	500 000	—	—
27	Bundesminister für innerdeutsche Beziehungen	—	255 600	—	—
31	Bundesminister für Bildung und Wissenschaft	686 900	409 100	—	—
32	Bundesschuld	—	— 11 110 000	—	—
	Summe Ergänzung Verwaltungshaushalt 1970	**4 301 500**	**42 435 100**	—	—
	Nachrichtlich: Bisherige Summe Verwaltungshaushalt 1970	15 048 202 500	4 080 854 300	—	—
	Insgesamt	**15 052 504 000**	**4 123 289 400**	—	—
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	+ 1 440 204 800	+ 310 081 200	—	—

Ausgaben

Ergänzung zum Gesamtplan
Verwaltungshaushalt 1970

Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke **1970** DM	Ausgaben für Investitionen **1970** DM	Besondere Finanzierungsausgaben **1970** DM	**Summe Ausgaben** **1970** DM	Bisherige Summe **1970** DM	Neue Summe **1970** DM	Epl.
7	8	9	10	11	12	13
—	—	—	**158 000**	4 753 800	**4 911 800**	01
—	—	—	**1 260 500**	208 526 400	**209 786 900**	04
—	—	—	**576 400**	634 671 800	**635 248 200**	06
—	—	—	**44 500**	146 824 400	**146 868 900**	07
—	—	—	**— 39 600**	1 034 001 000	**1 033 961 400**	08
—	—	—	**88 900**	115 896 000	**115 984 900**	10
—	—	—	**628 900**	90 261 800	**90 890 700**	11
—	—	—	**1 315 100**	912 034 800	**913 349 900**	12
—	—	—	**51 482 700**	9 595 602 900	**9 647 085 600**	14
—	—	—	**479 600**	56 164 700	**56 644 300**	15
—	—	—	**500 000**	28 200 000	**28 700 000**	23
—	—	—	**255 600**	21 414 900	**21 670 500**	27
—	—	—	**1 096 000**	27 092 500	**28 188 500**	31
—	—	—	**— 11 110 000**	56 093 100	**44 983 100**	32
—	—	—	**46 736 600**			
—	—	—	**19 129 056 800**			
—	—	—	**19 175 793 400**			
—	—	—	+ 1 750 286 000			

Ergänzung zum Gesamtplan
Finanzhaushalt 1970

Ausgaben

Epl.	Bezeichnung	Personalausgaben 1970 DM	Sächliche Verwaltungsausgaben 1970 DM	Militärische Beschaffungen, Anlagen usw. 1970 DM	Schuldendienst 1970 DM
1	2	3	4	5	6
	Es treten hinzu:				
01	Bundespräsident und Bundespräsidialamt	—	—	—	—
04	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	—	—	—
06	Bundesminister des Innern	—	—	—	—
07	Bundesminister der Justiz	—	—	—	—
08	Bundesminister der Finanzen	—	—	—	—
09	Bundesminister für Wirtschaft	—	—	—	—
10	Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	—	—	—	—
11	Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung	—	—	—	—
12	Bundesminister für Verkehr und für das Post- und Fernmeldewesen	—	—	—	—
13	Geschäftsbereich Post- und Fernmeldewesen	—	—	—	—
14	Bundesminister der Verteidigung	—	—	— 59 572 500	—
15	Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit	—	—	—	—
23	Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit	—	—	—	—
27	Bundesminister für innerdeutsche Beziehungen	—	—	—	—
31	Bundesminister für Bildung und Wissenschaft	—	—	—	—
32	Bundesschuld	—	—	—	— 7 861 000
60	Allgemeine Finanzverwaltung	—	—	—	10 000 000
	Summe Ergänzung Finanzhaushalt 1970	—	—	**— 59 572 500**	**2 139 000**
	Nachrichtlich: Bisherige Summe Finanzhaushalt 1970	—	—	8 781 351 700	2 592 944 100
	Insgesamt	—	—	**8 721 779 200**	**2 595 083 100**
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	—	—	+ 400 723 300	— 44 759 500

Ausgaben

Ergänzung zum Gesamtplan

Finanzhaushalt 1970

Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke **1970** DM	Ausgaben für Investitionen **1970** DM	Besondere Finanzierungsausgaben **1970** DM	**Summe Ausgaben** **1970** DM	Bisherige Summe **1970** DM	Neue Summe **1970** DM	Epl.
7	8	9	10	11	12	13
—	42 000	—	**42 000**	726 300	**768 300**	01
220 000	18 600	—	**238 600**	14 033 100	**14 271 700**	04
— **275 000**	— **301 400**	—	— **576 400**	609 491 600	**608 915 200**	06
—	155 500	—	**155 500**	4 457 600	**4 613 100**	07
1 805 000	20 034 600	—	**21 839 600**	252 211 800	**274 051 400**	08
— 80 000 000	80 000 000	—	—	978 523 400	**978 523 400**	09
—	— 88 900	—	— **88 900**	7 646 161 400	**7 646 072 500**	10
— 21 349 800	20 720 900	—	— **628 900**	18 738 102 200	**18 737 473 300**	11
1 676 000	— 2 991 100	—	— **1 315 100**	9 216 081 800	**9 214 766 700**	12
8 971 000	—	—	**8 971 000**	128 124 000	**137 095 000**	13
8 800 000	— 710 200	—	— **51 482 700**	10 754 397 100	**10 702 914 400**	14
— 1 165 100	685 500	—	— **479 600**	3 476 470 400	**3 475 990 800**	15
18 500 000	—	—	**18 500 000**	2 280 358 100	**2 298 858 100**	23
44 400	— 300 000	—	— **255 600**	211 982 300	**211 726 700**	27
— 796 000	— 300 000	—	— **1 096 000**	2 978 507 500	**2 977 411 500**	31
10 000 000	—	—	**2 139 000**	2 988 624 800	**2 990 763 800**	32
— 52 699 100	—	—	— **42 699 100**	8 695 720 000	**8 653 020 900**	60
— **106 268 600**	**116 965 500**	—	— **46 736 600**			
46 917 988 300	13 991 995 600	19 463 200	72 303 742 900			
46 811 719 700	**14 108 961 100**	**19 463 200**	**72 257 006 300**			
+ 5 281 559 500	+ 1 105 282 900	+ 363 505 200	+ 7 106 311 400			

Ergänzung zum Gesamtplan

Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt

Ausgaben

Teil I Haushaltsübersicht

Epl.	Bezeichnung	Personalausgaben 1970 DM	Sächliche Verwaltungsausgaben 1970 DM	Militärische Beschaffungen, Anlagen usw. 1970 DM	Schuldendienst 1970 DM
1	2	3	4	5	6
	Es treten hinzu:				
01	Bundespräsident und Bundespräsidialamt	12 000	146 000	—	—
04	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	1 260 500	—	—
06	Bundesminister des Innern	— 460 300	1 036 700	—	—
07	Bundesminister der Justiz	—	44 500	—	—
08	Bundesminister der Finanzen	—	— 39 600	—	—
09	Bundesminister für Wirtschaft	—	—	—	—
10	Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	72 900	16 000	—	—
11	Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung	—	628 900	—	—
12	Bundesminister für Verkehr und für das Post- und Fernmeldewesen	— 10 000	1 325 100	—	—
13	Geschäftsbereich Post- und Fernmeldewesen	—	—	—	—
14	Bundesminister der Verteidigung	4 000 000	47 482 700	— 59 572 500	—
15	Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit	—	479 600	—	—
23	Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit	—	500 000	—	—
27	Bundesminister für innerdeutsche Beziehungen	—	255 600	—	—
31	Bundesminister für Bildung und Wissenschaft	686 900	409 100	—	—
32	Bundesschuld	—	— 11 110 000	—	— 7 861 000
60	Allgemeine Finanzverwaltung	—	—	—	10 000 000
	Summe Ergänzung Verwaltungshaushalt 1970	**4 301 500**	**42 435 100**	**— 59 572 500**	**2 139 000**
	Nachrichtlich: Bisherige Summe Haushalt 1970	15 048 202 500	4 080 854 300	8 781 351 700	2 592 944 100
	Insgesamt	**15 052 504 000**	**4 123 289 400**	**8 721 779 200**	**2 595 083 100**
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	+ 1 440 204 800	+ 310 081 200	— 400 723 300	— 44 759 500

Ergänzung zum Gesamtplan

Ausgaben

Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt

Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke **1970** DM	Ausgaben für Investitionen **1970** DM	Besondere Finanzierungsausgaben **1970** DM	**Summe Ausgaben** **1970** DM	Bisherige Summe **1970** DM	Neue Summe **1970** DM	Epl.
7	8	9	10	11	12	13
—	42 000	—	**200 000**	5 480 100	**5 680 100**	01
220 000	18 600	—	**1 499 100**	222 559 500	**224 058 600**	04
— 275 000	— **301 400**	—	—	1 244 163 400	**1 244 163 400**	06
—	155 500	—	**200 000**	151 282 000	**151 482 000**	07
1 805 000	20 034 600	—	**21 800 000**	1 286 212 800	**1 308 012 800**	08
— 80 000 000	80 000 000	—	—	1 170 099 000	**1 170 099 000**	09
—	— 88 900	—	—	7 762 057 400	**7 762 057 400**	10
— 21 349 800	20 720 900	—	—	18 828 364 000	**18 828 364 000**	11
1 676 000	— 2 991 100	—	—	10 128 116 600	**10 128 116 600**	12
8 971 000	—	—	**8 971 000**	128 124 000	**137 095 000**	13
8 800 000	— 710 200	—	—	20 350 000 000	**20 350 000 000**	14
— 1 165 100	685 500	—	—	3 532 635 100	**3 532 635 100**	15
18 500 000	—	—	**19 000 000**	2 308 558 100	**2 327 558 100**	23
44 400	— 300 000	—	—	233 397 200	**233 397 200**	27
— 796 000	— 300 000	—	—	3 005 600 000	**3 005 600 000**	31
10 000 000	—	—	— **8 971 000**	3 044 717 900	**3 035 746 900**	32
— 52 699 100	—	—	— **42 699 100**	10 227 033 000	**10 184 333 900**	60
— **106 268 600**	**116 965 500**	—	—			
46 917 988 300	13 991 995 600	19 463 200	91 432 799 700			
46 811 719 700	**14 108 961 100**	**19 463 200**	**91 432 799 700**			
+ 5 281 559 500	+ 1 105 282 900	+ 363 505 200	+ 8 856 597 400			

Anlage zum Gesamtplan

Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Bundeshaushaltsplan und deren Inanspruchnahme

Epl.	Bezeichnung	Verpflichtungs-ermächtigung 1970	Von dem Gesamtbetrag (Sp. 3) dürfen fällig werden			
			1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7
04	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	bisher: 103 450 000	10 250 000	7 900 000	1 640 000	1 160 000
	Es treten hinzu:	300 000	130 000	130 000	40 000	—
	Zusammen:	103 750 000	10 380 000	8 030 000	1 680 000	1 160 000
05	Auswärtiges Amt	463 798 000	242 665 000	146 815 000	53 983 000	20 335 000
06	Bundesminister des Innern	244 512 600	103 778 000	57 623 600	45 200 000	—
07	Bundesminister der Justiz	bisher: 1 000 000	1 000 000	—	—	—
	Es treten hinzu:	200 000	•	•	•	•
	Zusammen:	1 200 000	1 000 000	•	•	•
08	Bundesminister der Finanzen	bisher: 52 500 000	48 900 000	1 900 000	1 000 000	700 000
	Es treten hinzu:	210 000	150 000	60 000	—	—
	Zusammen:	52 710 000	49 050 000	1 960 000	1 000 000	700 000
09	Bundesminister für Wirtschaft	bisher: 170 235 200	84 472 200	57 335 000	16 500 000	2 928 000
	Es treten hinzu:	996 100 000	211 700 000	190 000 000	218 900 000	375 500 000
	Zusammen:	1 166 335 200	296 172 200	247 335 000	235 400 000	387 428 000
10	Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	641 779 100	236 688 000	55 136 100	40 845 000	309 110 000
11	Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung	bisher: 92 140 000	40 404 000	10 574 000	9 074 000	32 088 000
	Es treten hinzu:	1 000 000	1 000 000	—	—	—
	Zusammen:	93 140 000	41 404 000	10 574 000	9 074 000	32 088 000
12	Bundesminister für Verkehr und für das Post- und Fernmeldewesen	bisher: 3 511 998 000	2 312 478 000	932 800 000	326 720 000	—
	Es treten hinzu:	5 400 000	3 490 000	1 910 000	—	—
	Zusammen:	3 517 398 000	2 315 968 000	934 710 000	326 720 000	—
13	Geschäftsbereich Post- und Fernmeldewesen	350 000	350 000	—	—	—
14	Bundesminister der Verteidigung	bisher: 15 555 273 000	7 632 585 000	4 431 830 000	3 490 858 000	—
	Es treten hinzu:	118 935 000	—702 480 000	181 915 000	639 500 000	—
	Zusammen:	15 674 208 000	6 930 105 000	4 613 745 000	4 130 358 000	—
15	Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit	72 790 000	51 290 000	19 500 000	2 000 000	—
23	Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit	bisher: 1 802 935 000	10 925 000	170 000	170 000	170 000
	Es treten hinzu:	102 100 000	17 700 000	19 700 000	3 700 000	•
	Zusammen:	1 905 035 000	28 625 000	19 870 000	3 870 000	170 000
25	Bundesminister für Städtebau und Wohnungswesen	504 808 200	237 624 500	223 376 740	9 869 240	33 937 720

Epl.	Bezeichnung	Verpflichtungs-ermächtigung 1970	Von dem Gesamtbetrag (Sp. 3) dürfen fällig werden			
			1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7
27	Bundesminister für innerdeutsche Beziehungen	27 326 000	22 405 500	2 920 500	2 000 000	—
31	Bundesminister für Bildung und Wissenschaft	bisher: 1 954 140 500	867 136 500	444 926 000	277 089 000	364 989 000
	Es treten hinzu:	345 600	76 800	76 800	76 800	115 200
	Zusammen:	1 954 486 100	867 213 300	445 002 800	277 165 800	365 104 200
35	Verteidigungslasten im Zusammenhang mit dem Aufenthalt ausländischer Streitkräfte	90 000 000	59 000 000	31 000 000	—	—
36	Zivile Verteidigung	222 154 700	100 854 700	53 900 000	43 900 000	—
60	Allgemeine Finanzverwaltung	96 000 000	44 500 000	4 500 000	500 000	1 500 000
	Bisher:	25 607 190 300	12 107 306 400	6 482 206 940	4 321 348 240	766 737 720
	Es treten hinzu:	1 224 590 600	— 468 233 200	393 791 800	862 216 800	375 615 200
	Zusammen:	26 831 780 900	11 639 073 200	6 875 998 740	5 183 565 040	1 142 352 920

Bundesdruckerei Bonn 022239 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 01)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

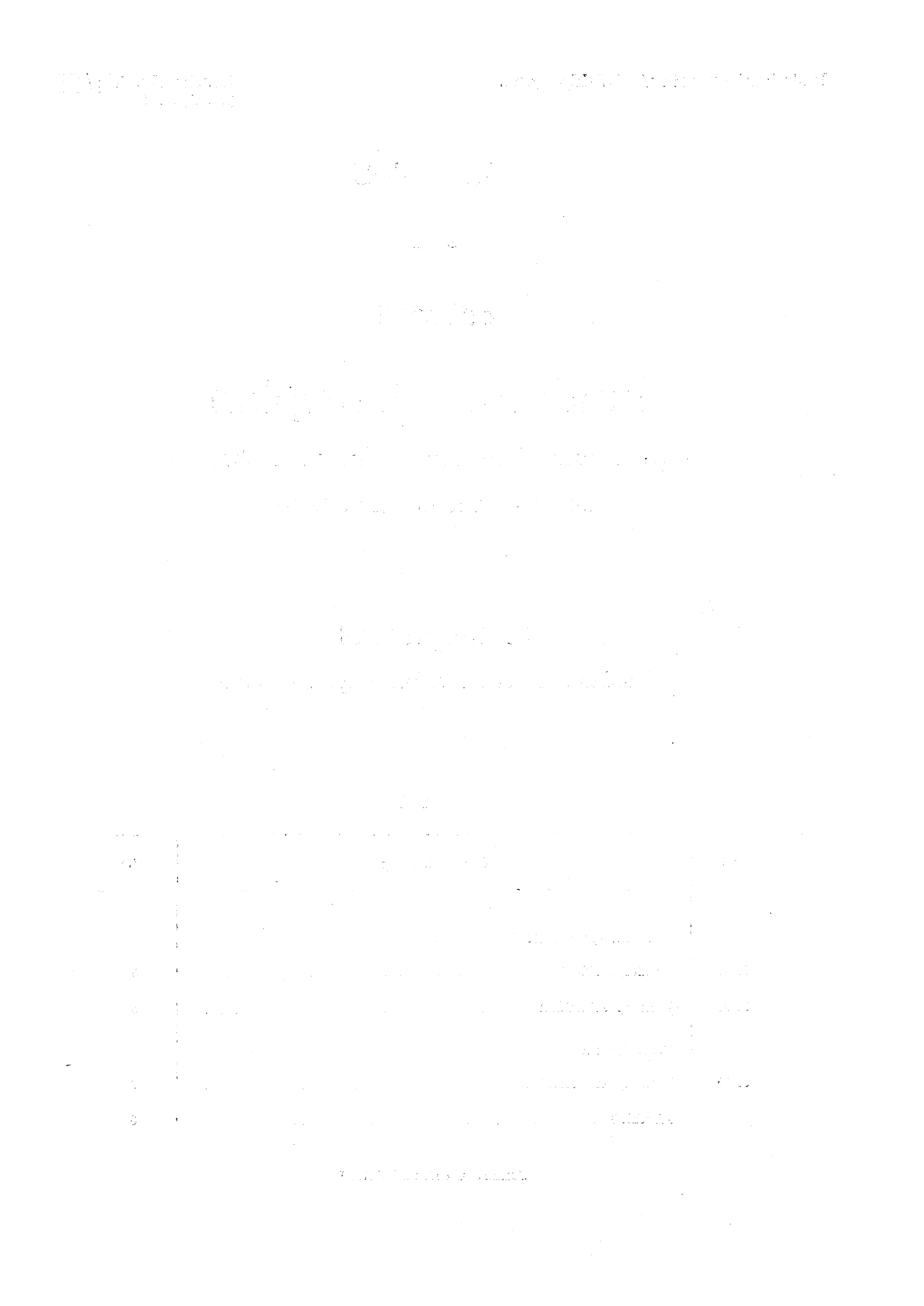
Einzelplan 01

Bundespräsident und Bundespräsidialamt

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
01 01	Bundespräsident	3
01 03	Bundespräsidialamt	5
	Finanzhaushalt	
01 03	Bundespräsidialamt	7
	Abschluß	8

Finanzhaushalt nach Seite 7



Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundespräsident			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
421 02 *011*	Aufwandsgeld	12 000	120 000	132 000
	Der Bundespräsident hat freie Amtswohnung mit Ausstattung.			
	Sonstige Ansätze	—	433 600	433 600
	Ausgaben	12 000	553 600	565 600
	Abschluß			
	Personalausgaben	12 000	253 600	265 600
	Sächliche Verwaltungsausgaben	—	300 000	300 000
	Ausgaben	12 000	553 600	565 600

Erläuterungen

Zu Tit. 421 02

Veranschlagt ist das für die Bestreitung des persönlichen Aufwands des Bundespräsidenten erforderliche Aufwandsgeld.

Aus dem Aufwandsgeld sind auch die Löhne des Hauspersonals für die Amtwohnungen des Bundespräsidenten zu zahlen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundespräsidialamt			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	1 003 900	1 003 300

Planstellen

	für 1970 treten hinzu	Bisherige Planstellen laut Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neue Gesamtzahl der Planstellen 1970	
Feste Gehälter:				
Bes.-Gr. B 6	1	1	2	Ministerialdirigenten

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang: Planstellen

Bes.-Gr. B 6 1 — neu — für Ministerialdirigenten
für den Gruppenleiter I

Zusammen
Zugang 1

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	26 500	23 500	50 000
515 02 011	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände in Amts-, Dienst- und Werkdienstwohnungen	50 000	76 000	126 000
519 01 *011*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	112 000	170 000	282 000
532 01 *011*	Kosten aus Anlaß von Staatsbesuchen und Reisen des Bundespräsidenten ins Ausland	— 42 500	800 000	757 500
	Sonstige Ansätze	—	1 117 900	1 117 900
	Ausgaben	146 000	4 200 200	4 346 200
	Abschluß			
	Einnahmen	—	19 300	19 300
	Einnahmen	—	19 300	19 300
	Personalausgaben	—	2 380 500	2 380 500
	Sächliche Verwaltungsausgaben	146 000	1 819 700	1 965 700
	Ausgaben	146 000	4 200 200	4 346 200

Erläuterungen

Zu Tit. 515 01

Der Mehrbedarf wird vor allem für die notwendige Neueinrichtung des Dienstzimmers, des Wartezimmers und des Vorzimmers des Bundespräsidenten benötigt.

Zu Tit. 515 02

Der Mehrbedarf wird für weitere notwendige Ausstattungsgegenstände im Hause des Bundespräsidenten und im Schloß Bellevue in Berlin benötigt.

Zu Tit. 519 01

Der Mehrbedarf wird nach Feststellung durch die Bundesbaudirektion für zusätzliche unabweisbare Bauunterhaltungsarbeiten, insbesondere für die weitere Renovierung des Hauses des Bundespräsidenten benötigt.

Tit. *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundespräsidialamt			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
711 01 *011*	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten ...	42 000	—	42 000
	Sonstige Ansätze	—	26 300	26 300
	Ausgaben	42 000	26 300	68 300
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	42 000	26 300	68 300
	Ausgaben	42 000	26 300	68 300

Erläuterungen

Zu Tit. 711 01

Der Mehraufwand ist nach Feststellung durch die Bundesbaudirektion auf weitere unabweisbare bauliche Veränderungen im Hause des Bundespräsidenten zurückzuführen.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
01 01	Bundespräsident	—	—	—	—
01 03	Bundespräsidialamt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	19 300	—	19 300
	Insgesamt	—	19 300	—	19 300
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
01 03	Bundespräsidialamt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
01 01	Bundespräsident	—	—	—	—
01 03	Bundespräsidialamt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	19 300	—	19 300
	Insgesamt	—	19 300	—	19 300

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
12 000	—	—	—	—	—	12 000	553 600	565 600	01 01
—	146 000	—	—	—	—	146 000	4 200 200	4 346 200	01 03
12 000	146 000	—	—	—	—	158 000			
2 634 100	2 119 700	—	—	—	—	4 753 800			
2 646 100	2 265 700	—	—	—	—	4 911 800			
—	—	—	—	42 000	—	42 000	26 300	68 300	01 03
—	—	—	—	42 000	—	42 000			
—	—		700 000	26 300	—	726 300			
—	—	—	700 000	68 300	—	768 300			

Gesamtabschluß

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
12 000	—	—	—	—	—	12 000	1 253 600	1 265 600	01 01
—	146 000	—	—	42 000	—	188 000	4 226 500	4 414 500	01 03
12 000	146 000	—	—	42 000	—	200 000			
2 634 100	2 119 700	—	700 000	26 300	—	5 480 100			
2 646 100	2 265 700	—	700 000	68 300	—	5 680 100			

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag — 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 04)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 04

Geschäftsbereich des Bundeskanzlers und des Bundeskanzleramtes

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
	Vorwort	2
04 01	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	3
	Finanzhaushalt	
04 01	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	13
	Abschluß	14
	Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 04	19

Finanzhaushalt 1970 nach Seite 12

Vorwort

Aufgaben und Aufbau der Verwaltung in den wichtigsten Grundzügen

Der Einzelplan gliedert sich in:

I. Bundeskanzler und Bundeskanzleramt (Kap. 04 01),

II. Allgemeine Bewilligungen (Kap. 04 02),

III. Presse- und Informationsamt der Bundesregierung (Kap. 04 03),

IV. Bundesnachrichtendienst (Kap. 04 04).

Nach dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland bestimmt der Bundeskanzler die Richtlinien der Politik und trägt dafür die Verantwortung. Die Richtlinien des Bundeskanzlers sind für die Bundesminister verbindlich und von ihnen in ihrem Geschäftsbereich selbständig und unter eigener Verantwortung zu verwirklichen. Der Bundeskanzler leitet die Geschäfte der Bundesregierung; er hat dabei auf die Einheitlichkeit der Geschäftsführung in der Bundesregierung hinzuwirken.

Zur Durchführung seiner Aufgaben bedient der Bundeskanzler sich des Bundeskanzleramtes, das vom Chef des Bundeskanzleramtes geleitet wird. Das Bundeskanzleramt hat den Bundeskanzler über die laufenden Fragen der allgemeinen Politik und die Arbeit in den Bundesministerien zu unterrichten. Es hat die Entscheidungen des Bundeskanzlers vorzubereiten und auf ihre Durchführung zu achten. Aufgabe des Bundeskanzleramtes ist es auch, die Arbeiten der Bundesministerien zu koordinieren.

Dem Bundeskanzleramt obliegt ferner die Durchführung der Sekretariatsgeschäfte der Bundesregierung. Es ist für die Vorbereitung der Sitzungen des Kabinetts und der Kabinettsausschüsse sowie der Beschlüsse der Bundesregierung zuständig.

Das Bundeskanzleramt ist zuständig für die Gesamtplanung und Koordinierung der Landesverteidigung.

Der Chef des Bundeskanzleramtes vertritt die Bundesregierung im Ältestenrat des Deutschen Bundestages.

Der Staatssekretär im Bundeskanzleramt nimmt gleichzeitig die Aufgaben des Bevollmächtigten der Bundesrepublik Deutschland in Berlin wahr. Ihm stehen hierfür ein Beamter der Bes.-Gr. A 16 und vier Angestellte bei Kap. 04 01 zur Verfügung. Alle anderen Personal- und sächlichen Verwaltungsausgaben sowie Ausgaben für Investitionen des Bevollmächtigten (mit Ausnahme des Dienstgebäudes in Berlin-Dahlem und des Repräsentationsaufwandes) sind im Haushalt des Bundesministeriums für innerdeutsche Beziehungen (Epl. 27) eingestellt.

Dem Bundeskanzleramt obliegt die Fachaufsicht über die Stiftung »Wissenschaft und Politik«, deren Aufgaben in der Erläuterung zu Kap. 04 02 Tit. 685 01 im einzelnen dargestellt sind.

Das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung unter der Leitung eines Staatssekretärs untersteht dem Bundeskanzler unmittelbar. Die Aufgaben dieser Behörde sind in einer Vorbemerkung vor Kap. 04 03 aufgeführt.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	5 859 800	5 859 800

Planstellen

Es treten hinzu 1970	Bisherige Planstellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Planstellensoll 1970	
Feste Gehälter:			
Bes.-Gr. B 11 —	1	1	Staatssekretär
Bes.-Gr. B 9 — 1	5	4	Ministerialdirektoren
Bes.-Gr. B 6 6	5	11	Ministerialdirigenten
			Ministerialdirigent oder Brigadegeneral
Bes.-Gr. B 3 5	9	14	Ministerialräte, davon 1 ku nach Bes.-Gr. A 15
1	—	1	Ministerialrat oder Vortragender Legationsrat 1. Klasse
Aufsteigende Gehälter:			
Bes.-Gr. A 16 6	4	10	Ministerialräte
—	2	2	Ministerialräte oder Obersten
—	3	3	Ministerialräte oder Vortragende Legationsräte 1. Klasse
Bes.-Gr. A 15 2	19	21	Regierungsdirektoren
3	—	3	Regierungsdirektoren oder Oberstleutnante
—	2	2	Regierungsdirektoren oder Vortragende Legationsräte
Bes.-Gr. A 13/14 4	17	21	Regierungsräte/Oberregierungsräte
—	2	2	Regierungsräte oder Majore/Oberregierungsräte oder Oberstleutnante
—	2	2	Regierungsräte oder Legationsräte/Oberregierungsräte oder Legationsräte 1. Klasse
—	1	1	Regierungsrat oder Regierungslandwirtschaftsrat/Oberregierungsrat oder Oberlandwirtschaftsrat
1	—	1	Regierungsrat oder Wissenschaftlicher Rat/Oberregierungsrat oder Wissenschaftlicher Oberrat
Bes.-Gr. A 13 2	14	16	Oberamtsräte
Bes.-Gr. A 12 2	13	15	Amtsräte
Bes.-Gr. A 11 —	8	8	Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 9/10 —	11	11	Regierungsinspektoren/Regierungsoberinspektoren

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
(422 01)				

	Es treten hinzu 1970	Bisherige Planstellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Planstellensoll 1970	
Bes.-Gr. A 9	3	3	6	Amtsinspektoren
Bes.-Gr. A 8	—	6	6	Regierungshauptsekretäre
Bes.-Gr. A 7	3	2	5	Regierungsobersekretäre
Bes.-Gr. A 5	4	4	8	Oberamtsmeister
Bes.-Gr. A 4	1	7	8	Amtsmeister Die Stelleninhaber erhalten nach Maßgabe der Besoldungsordnung A eine ruhegehaltfähige Stellenzulage von jährlich 372 DM (monatlich 31 DM) 1 Amtsmeister hat Dienstwohnung
Bes.-Gr. A 2/3	1	6	7	Oberamtsgehilfen/Hauptamtsgehilfen
Zusammen [1] [2] . .	43	146	189	

Leerstellen — kw —

a) für beurlaubte Beamte wegen Tätigkeit außerhalb der Bundesverwaltung

Bes.-Gr. B 6	1	1	2	Ministerialdirigenten
Bes.-Gr. A 16	—	1	1	Ministerialrat
Bes.-Gr. A 13	1	—	1	Oberamtsrat
Bes.-Gr. A 12	—	1	1	Amtsrat
Zusammen	2	3	5	

b) für langfristig beurlaubte Beamtinnen gemäß § 79 a BBG

[1]) Vgl. die Übersichten über die Errechnung des Stellensolls und des Stellenbedarfs.

[2]) 18 Planstellen und 4 Planstellenhebungen, die in den Erläuterungen (Zugang 1970) mit [2]) gekennzeichnet sind, dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

1 Planstelle der Bes.-Gr. A 16 befindet sich bei der Dienststelle des Bevollmächtigten der Bundesrepublik Deutschlands in Berlin.

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 422 01)

Übersicht über die Errechnung des Stellensolls 1969 und des Stellenbedarfs 1970

Bes.-Gr.	Laufbahn	Stellensoll 1969								Stellenbedarf 1970					
		Stellensoll nach dem Haushaltsplan 1969	Überleitungen gemäß Art. I § 2 Abs. 1 2. BesNG		Veränderungen gemäß § 11 Abs. 5 HG 1969		Umsetzung von Planstellen gemäß § 14 HG 1969		Gesamtstellensoll 1969	Gesamtstellensoll 1969 nach Bündelung	neue Stellen	Hebungen		Umwandlungen		Stellensoll 1970
			+	−	+	−	+	−				+	−	+	−	
1	2	3	4		5		6		7	8	9	10		11		12
B 11	höherer Dienst	2	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	1
B 9		—	4	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	1	1	4
B 8		4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B 6		—	5	—	—	—	—	—	5	5	4	2	—	—	—	11
B 5		5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B 3		5	—	—	4	—	—	—	9	9	8	—	2	—	—	15
A 16		13	—	—	—	4	—	—	9	9	4	1	—	1	—	15
A 15		19	—	—	—	—	2	—	21	21	5	1	1	—	—	26
A 14		16	—	—	2	—	2	1	19	—	—	—	—	—	—	—
A 13		4	—	—	—	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—
A 13/14		—	—	—	—	—	—	—	—	22	6	—	1	—	—	27
A 13	gehobener Dienst	6	—	—	7	—	1	—	14	14	2	—	—	—	—	16
A 12		19	—	—	1	7	—	—	13	13	2	—	—	—	—	15
A 11		7	—	—	—	1	2	—	8	8	—	—	—	—	—	8
A 10		8	—	—	2	—	1	—	11	—	—	—	—	—	—	—
A 9		2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 9/10		—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	11
A 9	mittlerer Dienst	1	—	—	2	—	—	—	3	3	2	1	—	—	—	6
A 8		5	—	—	2	2	1	—	6	6	1	—	1	—	—	6
A 7		4	—	—	—	2	—	—	2	2	3	—	—	—	—	5
A 5	einfacher Dienst	1	—	—	3	—	—	—	4	4	3	1	—	—	—	8
A 4		6	—	—	4	3	—	—	7	7	2	—	1	—	—	8
A 3		5	—	—	4	4	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—
A 2		4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 2/3		—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	7
Zusammen		136	9	9	31	31	11	1	146	146	43	6	6	2	2	189

Zugang 1970: Planstellen

Bes.-Gr. B 9

1 für Ministerialdirektoren durch Umwandlung von 1 Planstelle der Bes.-Gr. B 11 [1])

Bes.-Gr. B 6

4 — neu — für Ministerialdirigenten für die Leiter der Gruppen III/1 (Bildung und Wissenschaft), III/3 (Koordinierung der Umweltfragen) [2]), V/1 (Politische Planung) [2]) und V/4 (Grundsatzfragen des Regierungssystems)

2 für Ministerialdirigenten durch Hebung von 2 Planstellen der Bes.-Gr. B 3 für die Leiter der Gruppen II/3 (Verteidigung, Sicherheitspolitik) und IV/2 (Wirtschafts- und finanzpolitische Gesamtkoordinierung) [2]) entsprechend der Dienstpostenbewertung

Bes.-Gr. B 3

8 — neu — für Ministerialräte als Referenten für die Referate I/1 (Haushalt und Organisation), I/2 (Öffentliche Sicherheit) [2]), I/4 (Kabinettreferat), II/4 (Koordinierung der gemeinsamen Auswertung) [2]), III/1 (Bildung und Wissenschaft) [2]), III/2 (BM für Familie und Jugend), IV/1 (Europäische Wirtschaftsintegration) [2]) und V/3 (Information, Dokumentation, EDV) [2])

Bes.-Gr. A 16

4 — neu — für Ministerialräte, davon 1 als Persönlicher Referent des Bundesministers und 3 als Referenten, und zwar 1 in der Gruppe III/1 (Bildung und Wissenschaft), 1 in der Gruppe III/3 (Koordinierung der Umweltfragen) [2]) sowie 1 in der Gruppe V/4 (Grundsatzfragen des Regierungssystems)

1 für Ministerialräte durch Hebung von 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 15 für 1 Referenten in der Gruppe IV/2 (Wirtschafts- und finanzpolitische

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
422 02 *011*	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	—	48 500	48 500

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 422 01)

Gesamtkoordinierung) entsprechend der Dienstpostenbewertung
1 für Ministerialräte durch Umwandlung von 1 Stelle für Angestellte nach der ADO für den Pressereferenten

Bes.-Gr. A 15 — 5 — neu — für Regierungsdirektoren als Hilfsreferenten in den Gruppen bzw. Referaten III/2 (Jugend, Familie und Gesundheit), III/3 (Koordinierung der Umweltfragen), V/1 (Politische Planung), V/3 (Information, Dokumentation, EDV) und V/4 (Grundsatzfragen des Regierungssystems)
1 für Regierungsdirektoren durch Hebung 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 13/14 für 1 Hilfsreferenten in der Gruppe I/2 (Öffentliche Sicherheit) [2] entsprechend der Dienstpostenbewertung

Bes.-Gr. A 13/14 — 6 — neu — für Regierungsräte oder Wissenschaftliche Räte/Oberregierungsräte oder Wissenschaftliche Oberräte, davon 1 für den Vertreter des Persönlichen Referenten des Bundesministers sowie 5 als Hilfsreferenten in den Gruppen bzw. Referaten II/2 (Innerdeutsche Beziehungen), III/3 (Koordinierung der Umweltfragen) [2], V/1 (Politische Planung), V/3 (Information, Dokumentation, EDV) [2] und V/4 (Grundsatzfragen des Regierungssystems) [2]

Bes.-Gr. A 13 — 2 — neu — für Oberamtsräte als Sachbearbeiter im Büro des Bundeskanzlers sowie im Referat II/4 (Koordinierung der gemeinsamen Auswertung) [2]

Bes.-Gr. A 12 — 2 — neu — für Amtsräte als Sachbearbeiter im Büro des Chefs des Bundeskanzleramtes sowie im Referat III/2 (Jugend, Familie und Gesundheit)

Bes.-Gr. A 9 — 2 — neu — für Amtsinspektoren für den Registraturdienst
1 für Amtsinspektoren durch Hebung von 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 8 entsprechend der Dienstpostenbewertung (Registraturdienst) [2]

Bes.-Gr. A 8 — 1 — neu — für Regierungshauptsekretäre für den Registraturdienst

Bes.-Gr. A 7 — 3 — neu — für Regierungsobersekretäre, davon 1 für den Registratur- [2] und 2 für den Fernschreibdienst, davon 1 [2]

Bes.-Gr. A 5 — 3 — neu — für Oberamtsmeister für den inneren Dienst, davon 1 [2]
1 für Oberamtsmeister durch Hebung 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 4 für den inneren Dienst [2] entsprechend der Dienstpostenbewertung

Bes.-Gr. A 4 — 2 — neu — für Amtsmeister für den inneren Dienst [2]

Bes.-Gr. A 2/3 — 1 — neu — für Oberamtsgehilfen/Hauptamtsgehilfen für den inneren Dienst [2]

Zusammen 51

Abgang:

Bes.-Gr. B 11 — 1 für Staatssekretäre durch Umwandlung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. B 9 [1]

Bes.-Gr. B 9 — 1 für Ministerialdirektoren durch Umwandlung in 1 Stelle für außertarifliche Angestellte (B 10) für den Leiter der Abteilung V

Bes.-Gr. B 3 — 2 für Ministerialräte durch Hebung in 2 Planstellen der Bes.-Gr. B 6 für Ministerialdirigenten

Bes.-Gr. A 15 — 1 für Regierungsdirektoren durch Hebung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 16 für Ministerialräte

Bes.-Gr. A 13/14 — 1 für Regierungsräte/Oberregierungsräte durch Hebung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 15 für Regierungsdirektoren

Bes.-Gr. A 8 — 1 für Regierungshauptsekretäre durch Hebung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 9 für Amtsinspektoren

Bes.-Gr. A 4 — 1 für Amtsmeister durch Hebung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 5 für Oberamtsmeister

Zusammen 8

Bleibt Zugang 43

[1]) Bereits im Haushaltsentwurf enthalten.

[2]) Die Planstellen und Planstellenhebungen dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

Zugang: Leerstellen (kw)

Bes.-Gr. B 6 — 1 — neu — für 1 Ministerialdirigenten infolge Beurlaubung zur Industrieverwaltungsgesellschaft mbH in Bonn-Bad Godesberg

Bes.-Gr. A 13 — 1 — neu — für 1 Oberamtsrat infolge Beurlaubung zum Organisationskomitee für die Spiele der XX. Olympiade 1972 in München

Zusammen Zugang .... 2 Leerstellen

Zu Tit. 422 02

Bedarf an beamteten Hilfskräften:

Es treten hinzu 1970	Bisherige Stellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
1 [1])	2	3

[1]) Die Stelle darf nur für Ersatzkräfte der Teilnehmer an Fortbildungsveranstaltungen von mindestens 4wöchiger Dauer in Anspruch genommen werden, und zwar längstens für einen Zeitraum, der die Dauer der Veranstaltungen bis zu zwei Monaten übersteigt.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	2 180 600	2 180 600

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten	Es treten hinzu 1970	Bisherige Stellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
Außertarifliche Angestellte			
(Bes.-Gr. B 10)	1	—	1
(Bes.-Gr. B 3)	1	—	1
Übertarifliche Angestellte nach der ADO..	— 1	2	1
Tarifliche Angestellte			
Verg.-Gr. Ib	—	1	1
Verg.-Gr. IIa	—	2	2
Verg.-Gr. IVb	5	6	11
Verg.-Gr. Vb	1	6	7
Verg.-Gr. Vc	4	8	12
Verg.-Gr. VIb	12	16	28
Verg.-Gr. VII	2	10	12
Verg.-Gr. VII–IXb [1]) ..	8	44	52
Verg.-Gr. VIII [3])	2	7	9
Verg.-Gr. IXb [3])	2	1	3
Verg.-Gr. X	—	13	13
Zusammen [2]) [4])	37	116	153

[1]) Nur für Schreib- und Fernschreibdienst.

[2]) Vgl. die Übersichten über die Errechnung des Stellensolls und Stellenbedarfs.

[3]) Davon 1 Werkdienstwohnungsinhaber.

[4]) 17 Stellen und 1 Stellenhebung, die unter »Zugang 1970:« mit [4]) gekennzeichnet sind, dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

Je 1 tariflicher Angestellter der Verg.-Gr. IIa, IVb, VIb und IXb ist bei der Dienststelle des Bevollmächtigten der Bundesrepublik Deutschland in Berlin tätig.

Übersicht über die Errechnung des Stellensolls 1969 und des Stellenbedarfs 1970

Verg.-Gr.	Stellensoll 1969: Stellensoll nach dem Haushaltsplan 1969	Veränderungen gemäß Tarifvertrag vom 10. Juli 1969 +	Veränderungen gemäß Tarifvertrag vom 10. Juli 1969 −	Antrag gemäß § 11 HG 1969	Umsetzung von Stellen gemäß § 14 HG 1969 +	Umsetzung von Stellen gemäß § 14 HG 1969 −	Gesamtstellensoll 1969	Stellenbedarf 1970: neue Stellen	Hebungen +	Hebungen −	Umwandlungen +	Umwandlungen −	Stellensoll 1970
1	2	3		4	5		6	7	8		9		10
aT B 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
aT B 3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
ADO	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1
Ib	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
IIa	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2
IVb	4	—	—	—	2	—	6	5	—	—	—	—	11
Vb	5	—	—	—	1	—	6	1	—	—	—	—	7
Vc	7	—	—	—	1	—	8	2	2	—	—	—	12
VIb	15	—	—	—	2	1	16	11	3	2	—	—	28
VII	34	—	25	—	1	—	10	2	—	—	—	—	12
VII–IXb [1])	—	37	—	—	7	—	44	11	—	3	—	—	52
VIII	5	—	—	—	2	—	7	2	—	—	—	—	9
VIII/IXb	12	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IXb	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	3
X	5	—	—	—	2	—	7	—	—	—	6	—	13
Zusammen	93	37	37	—	18	1	110	37	5	5	7	1	153
(nachrichtlich: Tit. 426 01) Arbeiter	35	—	—	—	9	—	44	9	—	—	—	6	47

[1]) Nur für Schreib- und Fernschreibdienst.

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 425 01)

Zugang 1970: Stellen

Verg.-Gr. aTB 10	1	durch Umwandlung 1 Planstelle der Bes.-Gr. B 9 für Ministerialdirektoren für den Leiter der Abteilung V (Planung)
Verg.-Gr. aTB 3	1	— neu — für 1 wissenschaftlichen Spezialisten für Organisation und EDV im Referat V/4
Verg.-Gr. IVb	5	— neu — für Sachbearbeiter im Büro des Bundeskanzlers, beim Bevollmächtigten der Bundesrepublik Deutschland in Berlin sowie in der Gruppe III/3 (Koordinierung der Umweltfragen) und 2 im Referat V/3 (Information, Dokumentation, EDV), davon 1 [4])
Verg.-Gr. Vb	1	— neu — für die erste Vorzimmerkraft des Staatssekretärs
Verg.-Gr. Vc	2	— neu — für 1 Bürokraft im Referat I/4 (Kabinettreferat) [4]) und die Vorzimmerkraft des Abteilungsleiters III
	2	durch Hebung von 2 Stellen der Verg.-Gr. VIb für die 2. Vorzimmerkraft des Bundesministers und für eine Bürokraft in der Gruppe I/1 infolge tariflicher Höherbewertung
Verg.-Gr. VIb	11	— neu —, davon 4 für die Vorzimmer des Staatssekretärs (2. Kraft), der Gruppenleiter III/1 [1]), III/3 [4]), V/1 [4]) sowie 7 als Bürohilfskräfte im Vorzimmer des Bundeskanzlers [4]) und des Bundesministers, in der Gruppe I/3 (Angelegenheiten des BMJustiz sowie aus dem BMI: u. a. Öffentliches Recht), der Hauptregistratur, der Bücherei und in den Referaten V/2 (Planungstechnik) und V/3 (Information, Dokumentation, EDV)
	3	durch Hebung von 3 Stellen der Verg.-Gr. VII–IXb infolge tariflicher Höherbewertung (Vorzimmer der Gruppenleiter B 6, und zwar II/3, IV/2 [4]) und V/4)
Verg.-Gr. VII	2	— neu — für 1 Hilfskraft in der Absendestelle [4]) und 1 Hausmeister für die Amtswohnung des Bundeskanzlers
Verg.-Gr. VII–IXb	11	— neu — für Schreib- und Fernschreibkräfte [4])
Verg.-Gr. VIII	2	— neu — für die Fernsprechzentrale
Verg.-Gr. IXb	2	— neu — für den Wirtschaftsbetrieb im Haus 1
Verg.-Gr. X	6	infolge Umwandlung von 6 Stellen für Arbeiter (Boten, Pförtner und Vervielfältiger) [1])
Zusammen	49	

Abgang:

Verg.-Gr. ADO	1	infolge Umwandlung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 16 für Ministerialräte für den Pressereferenten
Verg.-Gr. VIb	2	durch Hebung in 2 Stellen der Verg.-Gr. Vc
Verg.-Gr. VII–IXb	3	durch Hebung in 3 Stellen der Verg.-Gr. VIb
Zusammen	6	
Bleibt Zugang	43	

[1]) Bereits im Haushaltsentwurf enthalten.

[4]) Die Stellen und die Stellenhebungen dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

Von den Verg.-Gr. Vb bis X sind 1970 vorgesehen für:

Verg.-Gr.	Schreib- und Fernschreibdienst	Fremdsprachiger Schreibdienst	Vorzimmerdienst für Verwaltungsbeamte ab Bes.-Gr. B 6	Büro-, Registratur- und Kassendienst	Fernsprechdienst	Sonstigen (technischen) Dienst Boten Pförtner	Zusammen
Vb	—	—	2	5]	—	—	7
Vc	—	—	6	5	—	1	12
VIb	—	—	12	16	—	—	28
VII	—	—	—	9	1	2	12
VII–IXb [1])	52	—	—	—	—	—	52
VIII	—	—	—	2	6	1	9
IXb	—	—	—	—	—	3	3
X	—	—	—	—	—	13	13
Zusammen	52	—	20	37	7	20	136

[1]) Nur für Schreib- und Fernschreibdienst.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
426 01 *011*	Löhne der Arbeiter	—	880 200	880 200
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *011*	Geschäftsbedarf	5 000	55 000	60 000
512 01 *011*	Bücher und Zeitschriften	5 000	135 000	140 000

Erläuterungen

Zu Tit. 426 01

Bedarf an Arbeitern[1]) .....

Es treten hinzu 1970	Bisherige Stellen nach Entwurf des Bundeshaushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
MTB 9	38	47

[1]) Vgl. die Übersichten über die Errechnung des Stellensolls und des Stellenbedarfs bei Tit. 425 01.

5 Stellen für Arbeiten dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

Zugang:	Stellen
MTB	9 — neu —, davon
	4 Kraftfahrer
	2 Gartenarbeiter
	3 Hausarbeiter/Handwerker
Abgang:	6 Stellen für Boten, Pförtner und Vervielfältiger durch Umwandlung in 6 Stellen für Angestellte der Verg.-Gr. X[2])
Bleibt Zugang	3

[2]) Bereits im Haushaltsentwurf enthalten.

Zu Tit. 511 01

Veranschlagt sind:	1970
1. Schreib- und Zeichenbedarf	42 000 DM
2. Fahrgelder, Transport- und Frachtkosten ..	8 000 DM
3. Sonstiges	10 000 DM
Zusammen	60 000 DM

Mehr infolge Personalvermehrung.

Zu Tit. 512 01

Veranschlagt sind:	1970
1. Bücher, Landkarten und Druckschriften ...	42 000 DM
2. Zeitschriften, Zeitungen, Gesetz- und Verordnungsblätter	40 000 DM
3. Druck- und Buchbinderarbeiten in und außer dem Hause	58 000 DM
4. Sonstiges	—
Zusammen ..	140 000 DM

Mehr infolge Personalvermehrung.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
513 01 *011*	Post- und Fernmeldegebühren	20 000	270 000	290 000
514 01 *011*	Haltung von Dienstfahrzeugen ..... Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu.	2 500	100 000	102 500
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke ..... Die Ausgaben sind 1970 in Höhe von **279 800** DM kw.	92 000	250 700	342 700

Erläuterungen

Zu Tit. 513 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Porto	33 000 DM
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	239 500 DM
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	17 000 DM
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	300 DM
5. Sonstiges	200 DM
Zusammen	290 000 DM

Mehr infolge Personalvermehrung und Maßnahmen zur Sicherung des Fernsprechnetzes im Haus 1 gegen Abhören.

Anzahl der in den Wohnungen von Bundesbediensteten benötigten dienstlichen Fernsprechanschlüsse:

Art	Für 1970	Für 1969	Tatsächlicher Bestand am 1. Februar 1969
a) Hauptanschlüsse	66	50	42
b) Nebenanschlüsse	1	1	1
Ingesamt	67	51	43

Zu Tit. 514 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Treib- und Schmierstoffe	67 500 DM
2. Unterhaltung und Instandsetzung	35 000 DM
3. Gebrauchsgegenstände	—
4. Sonstiges	—
Zusammen	102 500 DM

Bestand an	Soll 1970	Soll 1969	Tatsächlicher Bestand am 1. Februar 1969
Personenkraftwagen	21	17	16

Abgang 1970: 6 Pkw auszusondern
Zugang 1970: 1 Pkw Neubeschaffung
6 Pkw Ersatzbeschaffung
(vgl. Finanzhaushalt 1970 Tit. 811 01).
3 Pkw vom Bundesminister für Angelegenheiten des Bundes und der Länder übernommen.

Zu Tit. 515 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen	298 300 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen	15 200 DM
3. Unterhaltung	29 200 DM
Zusammen	342 700 DM

Mehr infolge nachstehend aufgeführter Beschaffungen:

Zu 1.

a) Erneuerung und Ergänzung der Ausstattung in den Repräsentationsräumen des Hauses 1	70 000 DM
b) Sonstige Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Büromaschinen	17 800 DM
10 Dienstzimmerausstattungen (Erstbeschaffungen) außerdem Schreibtische und -sessel, Schreibmaschinentische, Akten- und Kleiderschränke, Stahlblechschränke	17 800 DM

Zu 3.

Unterhaltung der Geräte und Einrichtungen	4 200 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
515 02 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände in Amts-, Dienst- und Werkdienstwohnungen	40 000	90 400	130 400
	Die Ausgaben sind 1970 in Höhe von **93 000** DM kw.			
516 01 *011*	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände	3 000	14 000	17 000
518 01 *011*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	60 000	143 600	203 600
	Es treten hinzu: **Verpflichtungsermächtigung ..... 300 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... 130 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... 130 000 DM** **Haushaltsjahr 1973 bis zu ..... 40 000 DM**			
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung 300 000 DM — **Neue Verpflichtungsermächtigung 600 000 DM** davon fällig: 1971 .... 120 000 DM — **250 000 DM** 1972 .... 120 000 DM — **250 000 DM** 1973 .... 60 000 DM — **100 000 DM**			
519 01 *011*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	130 000	207 400	337 400
	Die Ausgaben sind wie folgt kw: Haushaltsjahr 1970 ..... **310 500** DM Haushaltsjahr 1971 ..... 50 000 DM			

Erläuterungen

Zu Tit. 515 02

Mehr 1970 durch weitere Erst- und Ersatzbeschaffungen zu 1. Buchstabe a) des Entwurfs des Haushaltsplanes 1970.

Zu Tit. 516 01

Veranschlagt sind:

1. Beschaffung der Dienst- und Schutzkleidung sowie der persönlichen Ausrüstungsgegenstände	15 700 DM
2. Einkleidungsbeihilfen, Dienstbekleidungszuschüsse, Kleidergeld, Abnutzungsentschädigungen	—
3. Unterhaltung und Instandsetzung	900 DM
4. Sonstiges	400 DM
Zusammen	17 000 DM

Mehr infolge Personalvermehrung.

Zu Tit. 518 01

Mehr durch Anmietung zusätzlichen Büroraums infolge Personalvermehrung.

Zu Tit. 519 01

Veranschlagt sind:

1. Unterhaltung der verwaltungseigenen Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	297 400 DM
2. Unterhaltung der gemieteten oder gepachteten Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	2 500 DM
3. Ersatz und Ergänzung des Zubehörs zu Grundstücken und baulichen Anlagen	37 500 DM
Zusammen	337 400 DM

Mehr 1970

Zu 1.

g) Kosten für bauliche Unterhaltungsarbeiten in Zusammenhang mit den Sicherungsmaßnahmen am Fernsprechnetz des Hauses 1 gegen Abhörung (vgl. Tit. 513 01)	29 000 DM
h) Erneuerung und Erweiterung der Heizungsanlagen in den Amtswohnungen ...	20 000 DM
i) Erneuerung des Fußbodenbelags im Haus 1 und in den Amtswohnungen, Einbau von Faltzwischenwänden in der Amtswohnung des Bundeskanzlers, Anbringung von Außenmarkisen und kleine Bauunterhaltungsmaßnahmen in der Amtswohnung des Bundesministers	67 000 DM
Zusammen	116 000 DM

Diese Ausgaben sind im Haushaltsjahr 1970 kw.

Infolge Übergang der Unterhaltungspflicht für die bundeseigene Liegenschaft in Irschenhausen bei München (Haus Eggenberg) auf das Bundeskanzleramt ..... 20 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
526 03 *011*	**Durchführung einer wissenschaftlichen Untersuchung (Systemanalyse) im Bundeskanzleramt zur Verbesserung des Informationsflusses**	957 000	—	957 000
527 01 *011*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	11 000	73 000	84 000
527 02 *011*	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	10 000	32 000	42 000
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
515 24 *011*	Beschaffung von Geräten und Ausrüstungsgegenständen	— 25 000	100 000	75 000
526 14 *011*	Kosten für Gutachten und Forschungsaufträge	— 25 000	650 000	625 000
532 21 *011*	Kosten der Datenverarbeitung	— 25 000	100 000	75 000
	Sonstige Ansätze	—	2 907 600	2 907 600
		1 260 500	15 107 900	16 368 400
	Abschluß			
	Personalausgaben	—	11 207 200	11 207 200
	Sächliche Verwaltungsausgaben	1 260 500	3 900 700	5 161 200
	Ausgaben	1 260 500	15 107 900	16 368 400

Erläuterungen

Zu Tit. 526 03

Eine Modernisierung des Bundeskanzleramtes setzt eine Systemanalyse voraus. Diese wird seit Oktober 1968 im Auftrag des Bundeskanzleramtes von einem wissenschaftlichen Institut durchgeführt. Sie wurde bisher aus den Tit. 427 11 und 526 14 des Planungsstabes im Bundeskanzleramt finanziert. Der inzwischen vorgelegte Zwischenbericht rechtfertigt die Fortsetzung und Ausweitung dieser Systemanalyse, die bis 31. Dezember 1972 abgeschlossen sein soll. Da die Systemanalyse in ihrer zweiten Phase für die Modernisierung des Bundeskanzleramtes unmittelbar verwertbar ist, sind ihre Kosten unter dem neuen Titel auszuweisen.

Zu Tit. 527 01 und 527 02

Mehr infolge Personalvermehrung.

Zu Tit. 515 24, 526 14 und 532 21

Vgl. die Erläuterungen im Entwurf des Haushaltsplans 1970.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
685 01 *011*	**Internationales Erziehungsjahr**	220 000	—	220 000
	Aus den Mitteln können auch Honorare für einen Projektleiter und eine wissenschaftliche Fachkraft für einen Zeitraum bis zu 12 Monaten gezahlt werden.			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *011*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	18 600	107 700	126 300
	Sonstige Ansätze	—	1 346 500	1 346 500
	Ausgaben	238 600	1 454 200	1 692 800
	Abschluß			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	220 000	—	220 000
	Ausgaben für Investitionen	18 600	1 454 200	1 472 800
	Ausgaben	238 600	1 454 200	1 692 800

Erläuterungen

Zu Tit. 685 01

Der Bundeskanzler wird die politische Schirmherrschaft für das Internationale Erziehungsjahr der UNESCO in der Bundesrepublik Deutschland übernehmen. Die koordinierende Federführung für die Gesamtplanung liegt beim Bundeskanzleramt. Innerhalb ihrer Fachbereiche sind die einzelnen Bundesministerien und die Kultusministerien der Länder federführend.

Veranschlagt sind:

1. Honorare für den Projektleiter und eine wissenschaftliche Fachkraft ..... 95 000 DM
2. Beschaffung von Drucksachen und Anfertigung von Vervielfältigungen als Informationsmaterial ..... 35 000 DM
3. Versandaktionen, größere und wiederholte Versendung von Informationsmaterial (Versandfertigmachen und Porto) ..... 15 000 DM
4. Reisekosten (Entsendung deutscher Journalisten zu internationalen Erziehungskonferenzen und -kongressen oder Einladung repräsentativer ausländischer Fachleute) ..... 25 000 DM
5. Zuschüsse zu wichtigen privaten Vorhaben, wie Untersuchungen, Drucklegungen oder Veranstaltungen, die von keiner anderen Seite finanziert werden ..... 50 000 DM

Zusammen .... 220 000 DM

Zu Tit. 811 01

Mehr infolge erstmaliger Beschaffung von
1 Ford Transit 1500 ..... 10 600 DM

Zur reibungslosen Abwicklung des Dienstbetriebs zwischen den getrennt liegenden Dienstgebäuden und den Amtswohnungen ist die zusätzliche Beschaffung eines Kraftfahrzeugs unbedingt erforderlich.

Ferner ist die Beschaffung eines Autotelefons für den Dienstkraftwagen des Staatssekretärs mit .... 8 000 DM veranschlagt.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
04 01	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	338 200	—	338 200
	Insgesamt	—	338 200	—	338 200
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
04 01	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	1 000	1 000
	Insgesamt	—	—	1 000	1 000
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
04 01	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	338 200	1 000	339 200
	Insgesamt	—	338 200	1 000	339 200

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	Bisherige Gesamtausgaben DM	Neue Gesamtausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	1 260 500	—	—	—	—	1 260 500	15 107 900	16 368 400	04 01
—	1 260 500	—	—	—	—	1 260 500			
29 048 300	179 478 100	—	—	—	—	208 526 400			
29 048 300	180 738 600	—	—	—	—	209 786 900			
—	—	—	220 000	18 600	—	238 600	1 454 200	1 692 800	04 01
—	—	—	220 000	18 600	—	238 600			
—	—	—	9 611 000	9 403 700	— 4 981 600	14 033 100			
—	—	—	9 831 000	9 422 300	— 4 981 600	14 271 700			
—	1 260 500	—	220 000	18 600	—	1 499 100	16 562 100	18 061 200	04 01
—	1 260 500	—	220 000	18 600	—	1 499 100			
29 048 300	179 478 100	—	9 611 000	9 403 700	— 4 981 600	222 559 500			
29 048 300	180 738 600	—	9 831 000	9 422 300	— 4 981 600	224 058 600			

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
04 01	Bundeskanzler und Bundeskanzleramt	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	338 200	1 000	339 200
	Insgesamt	—	338 200	1 000	339 200

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	Bisherige Gesamtausgaben DM	Neue Gesamtausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	1 260 500	—	220 000	18 600	—	1 499 100	16 562 100	18 061 200	04 01
—	1 260 500	—	220 000	18 600	—	1 499 100			
29 048 300	179 478 100	—	9 611 000	9 403 700	— 4 981 600	222 559 500			
29 048 300	180 738 600	—	9 831 000	9 422 300	— 4 981 600	224 058 600			

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 04

Kap. / Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Spalte 4) dürfen fällig werden			
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bisherige Summe des Einzelplans		103 450 000	10 250 000	7 900 000	1 640 000	1 160 000
04 01	Es treten hinzu:						
518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume		300 000	130 000	130 000	40 000	—
	Neu Summe des Einzelplans		103 750 000	10 380 000	8 030 000	1 680 000	1 160 000

905 262 6 900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 05)

Ergänzung
zum
Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 05

Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
05 01	Auswärtiges Amt	3
05 03	Vertretungen des Bundes im Ausland	4

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz im Entwurf des Haushaltsplans 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	21 477 000	21 477 000

Aufsteigende Gehälter:	Für 1970 treten hinzu	Bisherige Planstellen laut Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neue Gesamtzahl der Planstellen 1970	
Bes.-Gr. A 16	2	38	40	Vortragende Legationsräte
		1	1	Erster Klasse, davon 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgabe und 1 Stelle ku in Bes.-Gr. A 15 bei Ausscheiden des Stelleninhabers
Bes.-Gr. A 15	— 2	82	80	Vortragende Legationsräte davon 1 Stelle kw am 31. Dezember 1972

Abschluß

unverändert.

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang:

Bes.-Gr. A 16 — 2 durch Hebung von 2 Planstellen der Bes.-Gr. A 15 im Referat ZA 5 (Sprachendienst) für Chefdolmetscher

Abgang:

Bes.-Gr. A 15 — 2 durch Hebung in 2 Planstellen der Bes.-Gr. A 16 für 2 Chefdolmetscher

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz im Entwurf des Haushaltsplans 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *021*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	109 030 000	109 030 000

Planstellen

	Für 1970 treten hinzu	Bisherige Planstellen im Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neue Gesamtzahl der Planstellen 1970	
Bes.-Gr. B 3	1	45	46	Botschafter, Gesandte, Generalkonsuln, Vortragende Legationsräte Erster Klasse als Leiter von Handelsvertretungen, Gesandte als ständige Vertreter des Botschafters
Zu Bes.-Gr. B 3 und A 16:				Zu Botschaften mit Botschaftern in ..... tritt hinzu:
Es sind vorgesehen:				Als Vertreter der Bundesrepublik Deutschland bei der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) und bei der United Nations Industrial Development Organisation (UNIDO): Wien
Bes.-Gr.A13/14	2	352	354	Legationsräte / Legationsräte Erster Klasse / Konsuln / Konsuln Erster Klasse / Regierungsmedizinalräte / Oberregierungsmedizinalräte Oberregierungsmedizinalräte oder Oberstabsärzte
Bes.-Gr. A 9/10	2	256	258	Konsulatssekretäre / Konsulatssekretäre Erster Klasse
Bes.-Gr. A 8	1	47	48	Regierungshauptsekretäre
Planmäßige Beamte Zusammen ..	6	1715	1721	

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang:	Planstellen	
Bes.-Gr. B 3	1	— neu — für einen Gesandten als Leiter der Vertretung bei der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) und bei der United Nations Industrial Development Organisation (UNIDO) in Wien
Bes.-Gr. A 13/14	2	— neu — für Legationsräte/Legationsräte Erster Klasse als Pressereferenten bei der Handelsvertretung Warschau und dem Generalkonsulat Zagreb
Bes.-Gr. A 9/10	2	— neu — für Konsulatssekretäre/ Konsulatssekretäre Erster Klasse als Pressesachbearbeiter bei der Handelsvertretung Budapest und beim Generalkonsulat Zagreb
Bes.-Gr. A 8	1	— neu — für einen Regierungshauptsekretär als Hilfssachbearbeiter bei der Handelsvertretung Prag
Zugang 1970:	6	

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz im Entwurf des Haushaltsplans 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *021*	Vergütungen der Angestellten	—	66 900 000	66 900 000
	Abschluß			
	unverändert.			

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Angestellte	Für 1970 treten hinzu	Bisherige Stellen im Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neue Gesamtzahl der Stellen 1970
Verg.-Gr. VI b	1	792	793
Angestellte Zusammen ..	1	1969	1970

Zugang: Stellen

Verg.-Gr. VI b 1 — neu — bei der Vertretung bei der IAEO und UNIDO in Wien

Zugang 1970: 1

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 06)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 06

Geschäftsbereich des Bundesministers des Innern

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
06 01	Bundesministerium des Innern	3
06 08	Statistisches Bundesamt in Wiesbaden	9
06 10	Bundeskriminalamt in Wiesbaden	11
06 15	Bundesverwaltungsamt in Köln	13
06 18	Bundesinstitut für Sportwissenschaft	15
06 25	Bundesgrenzschutz	27
06 29	Deutsches Archäologisches Institut in Berlin	29
06 33	Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge in Zirndorf (Kr. Fürth)	31
	Finanzhaushalt	
06 01	Bundesministerium des Innern	33
06 02	Allgemeine Bewilligungen	35
06 08	Statistisches Bundesamt	37
06 11	Bundesakademie für öffentliche Verwaltung	39
06 15	Bundesverwaltungsamt	41
06 18	Bundesinistitut für Sportwissenschaft	43
	Abschluß 1970	45

Finanzhaushalt nach Seite 32

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium des Innern			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	19 339 000	19 339 000

Es treten hinzu:	Für 1970 treten hinzu	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970	
1. Verwaltungsbeamte				Planstellen
Feste Gehälter:				
Bes.-Gr. B 9	2	9	11	Ministerialdirektoren
Bes.-Gr. B 6	2	13	15	Ministerialdirigenten, davon 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1974, 1 ku in Bes.-Gr. B 3 mit Ausscheiden des Stelleninhabers.
Bes.-Gr. B 3	3	44	47	Ministerialräte
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 16	3	48	51	Ministerialräte, davon 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1974, 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1972.
Bes.-Gr. A 15	12	71	83	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 14/13	4	77	81	Oberregierungsräte/Regierungsräte
Bes.-Gr. A 13	4	76	80	Oberamtsräte
Bes.-Gr. A 12	3	91	94	Amtsräte, davon 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1974, 1 kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1972.
Bes.-Gr. A 9	1	18	19	Amtsinspektor
Zusammen ..	34			

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

Zusätzliche Planstellen für neue Aufgaben.

Zugang 1970: Stellen

1. Verwaltungsbeamte

Bes.-Gr. B 9	2	für Ministerialdirektoren — neu — für Abteilungsleiter SK Abteilungsleiter ÖS
Bes.-Gr. B 6	2	Ministerialdirigenten — neu — für Unterabteilungsleiter SK II Generalsekretär der Bundesstaatsreform-Kommission
Bes.-Gr. B 3	3	für Ministerialräte — neu — für Reform öffentliches Dienstrecht Referat R 2 und R 3
Bes.-Gr. A 16	3	für Ministerialräte — neu — für Bundestaatsreform-Kommission Verbindungsstelle München Referat U II 6
Bes.-Gr. A 15	12	für Regierungsdirektoren — neu — für Innenpolitische Arbeitsgruppe (Referat Z II 1) Referat SK I 2 Referat SK I 3 Referat D I 2 Reform öffentliches Dienstrecht Referat R 2 Referat R 3 Referat R 5 Referat R 6 Referat U I 2 Referat U I 5 Referat U II 2
Bes.-Gr. A 14/13	4	für Oberregierungsräte/Regierungsräte — neu — für Innenpolitische Arbeitsgruppe (Referat Z II 1) Referat D I 3 Referat U II 6 Referat U II 4
Bes.-Gr. A 13	4	für Oberamtsräte — neu — für Reform öffentliches Dienstrecht Referat R 2 Referat R 3 Referat U II 6
Bes.-Gr. A 12	3	für Amtsräte — neu — für Bundesstaatsreform-Kommission Referat SK I 2 Verbindungsstelle München
Bes.-Gr. A 9	1	für Amtsinspektor — neu — für Registraturleiter
Zusammen	34	

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	8 124 600	8 124 600
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *011*	Geschäftsbedarf	4 000	167 000	171 000
512 01 *011*	Bücher und Zeitschriften	5 000	278 000	283 000
513 01 *011*	Post- und Fernmeldegebühren	10 000	541 000	551 000
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	350 000	353 300	703 300

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Es treten hinzu:

Angestellte	Für 1970 treten hinzu	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970
Verg.-Gr. Vc	2	34	36
Verg.-Gr. VIb — 1 kw 1974	2	77	79
Verg.-Gr. VII–IXb	2	200	202
Zusammen	6		

Zugang 1970: Stellen

Angestellte

Verg.-Gr. Vc	2	für Vorzimmerkräfte Abteilungsleiter SK und ÖS
Verg.-Gr. VIb	2	für Vorzimmerkräfte Generalsekretär der Bundesstaatsreform-Kommission Unterabteilungsleiter SK II
Verg.-Gr. VII-IXb	2	für Referat ZI3 (Schreibdienst)
Zusammen	6	

Zu Tit. 511 01 bis 514 01

Veranschlagt sind:

Mehrausgaben durch zusätzliches Personal.

Zu Tit. 515 01

Es treten hinzu:

Ausstattung der Dienstzimmer für zusätzliches Personal, der Sitzungsräume, der Eingangshalle und der Lichthöfe des Hochhauses mit Möbeln usw. ..... 472 800 DM

Es fallen weg:

Einrichtung für 4 Sitzungsräume im Hochhaus		15 000 DM	
Anbauschränke in den Chefräumen des Neubaus (Ergänzung)		10 000 DM	
Zimmereinrichtungen (Ersatz bzw. Ergänzung)			
je 10 für Referenten	23 000 DM		
je 15 für Hilfsreferenten	27 000 DM		
20 für Sachbearbeiter	26 000 DM		
8 für Bedienstete im Registraturdienst	6 800 DM		
20 für Schreibkräfte	15 000 DM	97 800 DM	122 800 DM
		Bleibt Mehrbedarf	350 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
517 01 *011*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	6 000	735 700	741 700
518 01 *011*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	15 000	469 100	484 100
526 05 *011*	Kosten der Verfassungskommissionen	60 000	100 000	160 000
526 06 *011*	**Kosten für die Erstattung eines Gutachtens zu der Frage des Besoldungsrückstandes** ..... **Die Ausgaben sind gesperrt.**	100 000	—	100 000
526 07 *011*	**Kosten für Sachverständige für organisatorisch optimale Planung der Arbeitsräume in den Bundesministerien**	170 000	—	170 000

Erläuterungen

Zu Tit. 517 01 und 518 01

Veranschlagt sind:

Mehrausgaben durch zusätzliches Personal.

Zu Tit. 526 05

Die Bundesregierung beabsichtigt, Gremien zu schaffen, denen Politiker aus Bund, Ländern und Gemeinden, Verwaltungsbeamte und Wissenschaftler angehören und die Vorschläge zur Fortentwicklung der bundesstaatlichen Struktur u. a. ausarbeiten sollen.

Zu Tit. 526 06

Zur Frage des Besoldungsrückstandes soll ein Gutachten einer neutralen Stelle eingeholt werden. Der Gutachter soll zu folgenden Problemen Stellung nehmen:

»Weisen die Gehälter der Beamten des Bundes, der Länder und Gemeinden seit 1957

a) im Durchschnitt aller Beamten,

b) in repräsentativen Bereichen

einen bezifferbaren Rückstand im Vergleich

a) zur allgemeinen wirtschaftlichen und Einkommensentwicklung,

b) zum Lohnniveau in entsprechenden Bereichen der Privatwirtschaft

c) zu den Arbeitnehmern im öffentlichen Dienst auf.«

Der Gutachterauftrag soll voraussichtlich an die Deutsche Revisions- und Treuhand AG in Frankfurt vergeben werden. Vor der bindenden Auftragserteilung soll die Zustimmung des Bundeskabinetts eingeholt werden. Es ist beabsichtigt, der Treuhand zur Durchführung des Auftrages einen Beirat als unterstützendes Gremium zur Verfügung zu stellen, dem unter dem voraussichtlichen Vorsitz des Präsidenten des Statistischen Bundesamtes Vertreter der Bundestagsfraktionen, der Beamtenverbände und der öffentlichen Dienstherren angehören sollen.

Zu Tit. 526 07

Die Gestaltung der Arbeitsplätze in den Ministerien ist nicht nur im Raumschema, sondern auch in der Ausstattung von überkommenen Vorstellungen geprägt. In der Wirtschaft, aber auch bei großen Betriebsverwaltungen, haben sich andere Lösungen durchgesetzt. In Ergänzung der Untersuchungen über Form und Zuschnitt des ministeriellen Arbeitsplatzes müssen Untersuchungen zur Ausstattung erfolgen mit dem Ziel, durch Verbesserung der technischen Gegebenheiten die effektive Leistung zu steigern. Die Mittel sind ab 1971 je zur Hälfte für die Heranziehung einer Organisationsberatungsfirma und zur Einholung wissenschaftlicher und technischer Einzelgutachten vorgesehen. Für den Mehrbedarf in Höhe von 70 000 DM in 1970 soll ein Grundsatzgutachten erstellt werden.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
527 01 *011*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	6 000	355 000	361 000
527 02 *011*	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	4 000	152 000	156 000
539 99 *011*	Vermischte Verwaltungsausgaben	5 000	54 000	59 000
	Sonstige Ansätze	—	10 877 300	10 877 300
	Ausgaben	735 000	41 546 000	42 281 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	471 600	471 600
	Einnahmen	—	471 600	471 600
	Personalausgaben	—	36 216 300	36 216 300
	Sächliche Verwaltungsausgaben	735 000	5 329 700	6 064 700
	Ausgaben	735 000	41 546 000	42 281 000

Erläuterungen

Zu Tit. 527 01, 527 02 und 539 99

Veranschlagt sind:
Mehrausgaben durch zusätzliches Personal.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Statistisches Bundesamt			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
451 01 *014*	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	— 80 000	310 000	230 000
	Sonstige Ansätze	—	53 458 000	53 458 000
	Ausgaben	— 80 000	53 768 000	53 688 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	412 200	412 200
	Einnahmen	—	412 200	412 200
	Personalausgaben	— 80 000	45 578 500	45 498 500
	Sächliche Verwaltungsausgaben	—	8 189 500	8 189 500
	Ausgaben	— 80 000	53 768 000	53 688 000

Erläuterungen

Zu Tit. 451 01

Veranschlagt sind:

Minderausgaben zur Deckung von Mehrausgaben an anderen Stellen des Ergänzungshaushalts.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundeskriminalamt in Wiesbaden			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *042*	Bezüge der planmäßigen Beamten	— 470 100	14 000 000	13 529 900
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
517 01 *042*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	— 300 000	460 000	160 000
	Sonstige Ansätze	—	20 417 500	20 417 500
	Ausgaben	— 770 100	34 877 500	34 107 400
	Abschluß			
	Einnahmen	—	195 500	195 500
	Einnahmen	—	195 500	195 500
	Personalausgaben	— 470 100	22 794 800	22 324 700
	Sächliche Verwaltungsausgaben	— 300 000	12 082 700	11 782 700
	Ausgaben	— 770 100	34 877 500	34 107 400

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

Voraussichtliche Minderausgaben zur Deckung von Mehrausgaben an anderen Stellen des Ergänzungshaushalts.

Zu Tit. 517 01

Die vorgesehene Anmietung eines weiteren Dienstgebäudes kann entfallen, weil sich neuerdings die Möglichkeit ergeben hat, bis zur Fertigstellung des geplanten Neubaues den Raumbedarf vorübergehend in bundeseigenen Räumen zu decken.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesverwaltungsamt			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *012*	Bezüge der planmäßigen Beamten	199 000	4 999 100	5 198 100
451 01 *012*	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	6 500	63 900	70 400
453 01 *012*	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	136 100	194 900	331 000

	Für 1970 treten hinzu	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970	Planstellen
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 15	1	7	8	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14	1	39	40	Regierungsräte/Oberregierungsräte
Bes.-Gr. A 11	6	49	55	Regierungsamtmänner
Zusammen ..	8			

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

Zusätzliche Planstellen und Ausgaben für die Durchführung des Zivilen Ersatzdienstes.

Zugang:	Planstellen	
Bes.-Gr. A 15	1	Regierungsdirektor — neu — für Schulungsleiter im Zivilen Ersatzdienst
Bes.-Gr. A 13/14	1	Regierungsrat/Oberregierungsrat — neu — für Referat IV 2
Bes.-Gr. A 11	6	Regierungsamtmänner — neu — für Sachbearbeiter in Zusammenhang mit der Durchführung des Zivilen Ersatzdienstes
Zusammen	8	

Zu Tit. 451 01 bis 514 01

Veranschlagt sind:

Verstärkung der Ausgaben in Zusammenhang mit der Durchführung des Zivilen Ersatzdienstes.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *012*	Geschäftsbedarf	4 000	147 000	151 000
512 01 *012*	Bücher und Zeitschriften	1 500	74 900	76 400
513 01 *012*	Post- und Fernmeldegebühren	3 000	410 700	413 700
514 01 *012*	Haltung von Dienstfahrzeugen	20 000	22 300	42 300
515 01 *012*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	20 000	187 800	207 800
526 02 *012*	Kosten für Sachverständige	150 000	—	150 000
527 01 *012*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	35 000	52 200	87 200
539 99 *012*	Vermischte Verwaltungsausgaben	3 000	26 900	29 900
	Sonstige Ansätze	—	11 445 000	11 445 000
	Ausgaben	457 500	17 624 700	18 082 200
	Abschluß			
	Einnahmen	—	65 300	65 300
	Einnahmen	—	65 300	65 300
	Personalausgaben	221 000	14 141 700	14 362 700
	Sächliche Verwaltungsausgaben	236 500	3 483 000	3 719 500
	Ausgaben	457 500	17 624 700	18 082 200

Erläuterungen

Zu Tit. 515 01

Verstärkung der Ausgaben in Zusammenhang mit der Durchführung des Zivilen Ersatzdienstes und zur beschleunigten Bearbeitung der Anträge National-Geschädigter.

Zu Tit. 526 02

Für organisatorische Vorplanung des Neubaues eines Dienstgebäudes für das Bundesverwaltungsamt durch eine Unternehmensberatungsfirma.

Zu Tit. 527 01 und 539 99

Verstärkung der Ausgaben in Zusammenhang mit der Durchführung des Zivilen Ersatzdienstes.

Bundesinstitut für Sportwissenschaft in Köln

Vorbemerkung

Das Institut ist durch Erlaß des Bundesministers des Innern vom ..... 1970 als nicht rechtsfähige Bundesanstalt im Geschäftsbereich des Bundesministers des Innern errichtet worden.

Der Sitz des Instituts ist Köln.

Das Institut hat die Aufgabe, die vorhandenen wissenschaftlichen Erkenntnisse auf dem Gebiete des Sports, die für die Bedürfnisse der modernen Sportpraxis — insbesondere für den Leistungssport — von entscheidender Bedeutung sind, zu erfassen (Dokumentation) und in systematischer Arbeit durch Erteilung von Forschungsaufträgen in allen Bereichen der sportwissenschaftlichen Forschung insbesondere der Medizin, der Biologie, der Pädagogik, der Psychologie, der Soziologie sowie der Bewegungs- und Trainingslehre, zu ergänzen.

Im einzelnen sind die Aufgaben des Instituts durch Beschluß des Bundeskabinetts vom .... wie folgt festgelegt worden:

1. Dokumentation und Information des Sports;
2. Planung, Koordinierung und Auswertung der sportwissenschaftlichen Zweckforschung: insbesondere in der Medizin, Pädagogik, Psychologie, Soziologie sowie Bewegungs- und Trainingslehre;
3. bei der Errichtung, dem Ausbau und der Unterhaltung bundeszentraler und bundeseigener Sportanlagen mitzuwirken, Forschungen zur Fortentwicklung des Sportstättenbaus einschließlich der Sportgeräte und sonstigen Ausrüstungen zu veranlassen und zu koordinieren sowie Forschungsergebnisse und praktische Erfahrungen auszuwerten.

In allen Bereichen wird eine enge Zusammenarbeit mit wissenschaftlichen Einrichtungen des In- und Auslandes, deren Arbeit ähnlichen Zwecken dient, sowie dem Bundesausschuß zur Förderung des Leistungssports des Deutschen Sportbundes vorgesehen.

Die Organe des Instituts sind das Direktorium, dem in erster Linie die wissenschaftliche Planung obliegt, der geschäftsführende Direktor, sowie — mit beratender Funktion — je ein Fachbeirat für die drei genannten Aufgabenbereiche. Die Mitglieder der Fachbeiräte werden vom Bundesminister des Innern im Einvernehmen mit dem Deutschen Sportbund auf die Dauer von 3 Jahren berufen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Einnahmen			
111 01 329	**Gebühren und tarifliche Entgelte**	—	—	—
113 01 329	**Einnahmen aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung**	—	—	—
119 01 329	**Einnahmen aus Veröffentlichungen**	—	—	—
119 02 329	**Einnahmen aus Aufträgen Dritter** ..... **Die Einnahmen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 527 11 und 547 11.**	—	—	—
119 03 329	**Einnahmen aus Untersuchungen, Verträgen, Gutachten, Beratungen und anderen Inanspruchnahmen**	—	—	—
119 99 329	**Vermischte Einnahmen**	—	—	—
124 01 329	**Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung**	—	—	—
129 01 329	**Einnahmen aus Veranstaltungen** ..... **Einnahmen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 531 11.**	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01	**Bezüge der planmäßigen Beamten**	135 600	—	135 600
329				

Feste Gehälter:	1970	*1969*	Planstellen	
Bes.-Gr. B 4	1	—	**Direktor des Bundesinstituts für Sportwissenschaft** (Amtsbezeichnung steht noch nicht fest)	
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 13/14	5 [1]	—	**Regierungsräte/Oberregierungsräte**	
Bes.-Gr. A 12	1	—	**Regierungsoberamtmann**	
Bes.-Gr. A 11	1 [2]	—	**Regierungsamtmann**	
Bes.-Gr. A 9/10	1 [2]	—	**Regierungsinspektor/Regierungsoberinspektor**	
	1 [2]	—	**Archivinspektor/Archivoberinspektor**	
Bes.-Gr. A 7	1	—	**Regierungsobersekretär**	
Zusammen [1]	11	—		

[1]) 2 Planstellen dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

[2]) Die Planstellen dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden.

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

Grundgehalt einschließlich Stellenzulagen	105 000 DM
Örtlicher Sonderzuschlag	—
Ortszuschlag	20 000 DM
Kinderzuschlag	3 600 DM
Abfindungen und Übergangsgelder	—
Versicherungsbeiträge für ausscheidende Beamte	—
Sterbegeld	—
Zulagen und Zuwendungen:	
Schulbeihilfen	—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse	—
Jährliche Sonderzuwendungen	7 000 DM
Jubiläumszuwendungen	—
Zusammen	135 600 DM

Zugang:	Planstellen	
Bes.-Gr. B 4	1	— neu — für den Direktor des Bundesinstituts für Sportwissenschaft (Amtsbezeichnung steht noch nicht fest)
Bes.-Gr. A 13/14	5	— neu — Regierungsräte/Oberregierungsräte, davon
		1 für den Leiter der Verwaltung und Justitiar
		1 für den Referenten W 2 »Pädagogik, Trainingslehre«
		1 für den Referenten S 4 »Technische Beratung auf dem Gebiet des Sportstättenbaues«
		1 für den Referenten S 1 »Forschung auf den Gebieten des Sportstättenbaues und der Sporttechnik«
		1 für den Referenten D 1 »Literaturdokumentation«
Bes.-Gr. A 12	1	— neu — für Regierungsoberamtmann als Vertreter des Verwaltungsleiters und Sachbearbeiters für den Haushalt, Personal und Innerer Dienst
Bes.-Gr. A 11	1	— neu — für Regierungsamtmann als Verwaltungssachbearbeiter für die Referate W 1 - 3
Bes.-Gr. A 9/10	2	— neu —, davon
		1 Regierungsinspektor/Regierungsoberinspektor als Verwaltungssachbearbeiter für Referat S 2 »Planung im Bereich des Sportstättenbaues«
		1 Archivinspektor/Archivoberinspektor für das Zentralarchiv
Bes.-Gr. A 7	1	— neu — für Regierungsobersekretär für Registratur, Eingangs- und Absendestelle
Zusammen		
Zugang	11	

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *329*	**Vergütungen der Angestellten** ..... **Ausgaben dürfen im Haushaltsjahr 1970 bis zur Höhe von 140 000 DM aus Einsparungen bei Kap. 06 02 Tit. 882 01 geleistet werden.**	—	—	—

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten	1970	*1969*
Außertarifliche Angestellte	1	—
Übertarifliche Angestellte nach der ADO ..	1	—
Tarifliche Angestellte		
Verg.-Gr. I a	3	—
Verg.-Gr. I b	4	—
Verg.-Gr. II a	2	—
Verg.-Gr. IV a	5	—
Verg.-Gr. IV b	—	—
Verg.-Gr. VI b	3 [1])	—
Verg.-Gr. VII	—	—
Verg.-Gr. VII–IX b [2])	4	—
Verg.-Gr. IX b	—	—
Verg.-Gr. X	—	—
Zusammen	23 [3])	—

[1]) davon 2 ku in Verg.-Gr. VII.

[2]) nur für Schreib- und Fernschreibdienst.

[3]) Die folgenden Stellen dürfen erst ab 1. Januar 1971 in Anspruch genommen werden:

ADO	1
Verg.-Gr. I a	1
Verg.-Gr. I b	1
Verg.-Gr. II a	2
Verg.-Gr. IV a	3
Verg.-Gr. VI b	1
Verg.-Gr. VII–IX b	1
Zusammen	10

Vorgesehen sind:

Gesamtbezüge der tariflichen Angestellten	100 000 DM
Überstundenvergütungen	—
Sonstige Hilfsleistungen	10 000 DM
Sozialversicherungsanteil	10 000 DM
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung	5 000 DM
Übergangsgeld	1 000 DM
Sterbegeld	1 000 DM
Zulagen und Zuwendungen:	
Nachtdienstentschädigungen (Aufwandsentschädigungen)	—
Schulbeihilfen	—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse	—
Jährliche Zuwendungen	13 000 DM
Jubiläumszuwendungen	—
Zusammen	140 000 DM

Zugang:	Stellen
Außertariflich	1 — neu — für den Vertreter des Präsidenten des Bundesinstituts für Sportwissenschaft und Leiter der Gruppe W »Wissenschaftliche Forschung«
ADO	1 — neu — für den Leiter der Gruppe S »Sportanlagen«
Verg.-Gr. I a	3 — neu —, davon 1 für den Leiter der Gruppe D »Dokumentation« 1 für den Referenten W 1 »Medizin, Biologie« 1 für den Referenten S 2 »Planung im Bereich des Sportstättenbaues«
Verg.-Gr. I b	4 — neu —, davon 1 für den Referenten W 3 »Psychologie, Soziologie« 1 für den Referenten S 3 »Publikationen und Lehrgänge, Zusammenarbeit mit den Prüfstellen der Länder« 1 für den Referenten D 2 »Datendokumentation« 1 für den Referenten D 3 »Datenverarbeitung«
Verg.-Gr. II a	2 — neu — für wissenschaftliche Mitarbeiter für die Referate S 2 und S 4
Verg.-Gr. IV a	5 — neu —, davon 3 für technische Sachbearbeiter für die Referate S 1, S 2 und S 4 1 für Dokumentationssachbearbeiter für das Referat D 1 1 für Programmierer für das Referat S 2
Verg.-Gr. VI b	3 — neu —, davon 1 für den Vorzimmerdienst 1 für technischer Zeichner für das Referat S 2 (ku in Verg.-Gr. VII) 1 für Datentypistin für das Referat D 3 (ku in Verg.-Gr. VII)
Verg.-Gr. VII–IX b	4 — neu — für den Schreibdienst
Zusammen Zugang	23

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 425 01)

Von den Verg.-Gr. V a bis X sind 1970 vorgesehen für:

Verg.-Gr.	Schreib- und Fernschreibdienst	Fremdsprachigen Schreibdienst	Vorzimmerdienst für Verwaltungsbeamte ab Bes.-Gr. B 5 (für Behördenleiter ab Bes.-Gr. B 3)	Büro-, Registratur- und Kassendienst	Fernsprechdienst	Sonstigen (technischen) Dienst Boten Pförtner	Zusammen
VI b	—	—	—	—	—	2	3
VII	—	—	—	—	—	—	—
VII–IX b	4	—	—	—	—	—	4
IX b	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen	4	—	—	—	—	2	7

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
426 01	**Löhne der Arbeiter**	7 000	—	7 000
329				
427 01	**Beschäftigungsentgelte, Aufwendungen für nebenamtlich und nebenberuflich Tätige**	7 000	—	7 000
329				
443 01	**Fürsorgemaßnahmen**	—	—	—
329				
451 01	**Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung**	2 200	—	2 200
329				
453 01	**Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen**	12 000	—	12 000
329				

Erläuterungen

Zu Tit. 426 01

	1970	*1969*
Bedarf an Arbeitern[1])	1	—

[1]) Vgl. die Übersicht über die Errechnung des Stellensolls und des Stellenbedarfs bei Tit. 425 01.

Veranschlagt sind:

	1970
Gesamtbezüge der Arbeiter	6 000 DM
Überstundenvergütungen	100 DM
Sonstige Hilfsleistungen	100 DM
Sozialversicherungsanteil	200 DM
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung	200 DM
Übergangsgeld	—
Sterbegeld	—
Zulagen und Zuwendungen:	
Nachtdienstentschädigungen (Aufwandsentschädigungen)	—
Schulbeihilfen	—
Jährliche Zuwendungen	400 DM
Jubiläumszuwendungen	—
Zusammen	7 000 DM

Zugang 1970: Stellen
1 — neu — für Kraftfahrer
Zusammen — Zugang 1

Zu Tit. 427 01

1. Honorare für Fachvorträge	1 000 DM
2. Honorare für freie Mitarbeiter und Sachverständige	6 000 DM
Zusammen	7 000 DM

Zu Tit. 443 01

Zur Gewährung von:

1. Unfallfürsorge für Beamte und sonstige Amtsträger nach dem Bundesbeamtengesetz	—
2. Tuberkulosehilfe für Beamte, Angestellte und Arbeiter sowie bestimmte Familienangehörige nach § 127 des Bundessozialhilfegesetzes	—
3. Kosten der Röntgenreihenuntersuchungen und Schutzimpfungen für Bundesbedienstete	—
Zusammen	—

Zu Tit. 451 01

Veranschlagt nach dem voraussichtlichen Bedarf im Rahmen der Richtlinien.

Zu Tit. 453 01

Veranschlagt sind nach dem voraussichtlichen Bedarf:

1. Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen für 63 bzw. 47 Beamte, Angestellte und Arbeiter	8 000 DM
2. Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen für den Umzug von 64 bzw. 47 Beamten, Angestellten und Arbeitern	4 000 DM
Zusammen	12 000 DM

Titel	Zweckbestimmung	Für 1970 hinzu	Bisheriger Haushaltsansatz 1970	Neuer Gesamtbetrag 1970
Funktion		DM	DM	DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
	Die Ausgaben bei Tit. 511 01 bis 547 11 sind gegenseitig deckungsfähig.			
511 01	**Geschäftsbedarf**	10 000	—	10 000
329				
512 01	**Bücher und Zeitschriften**	10 000	—	10 000
329				
513 01	**Post- und Fernmeldegebühren**	15 000	—	15 000
329				
514 01	**Haltung von Dienstfahrzeugen**	2 500	—	2 500
329	**Einnahmen aus Schadenersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu.**			
515 01	**Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke**	35 000	—	35 000
329				

Erläuterungen

Zu Tit. 511 01

Veranschlagt sind:

1. Schreib- und Zeichenbedarf	8 000 DM
2. Fahrgelder, Transport- und Frachtkosten	1 000 DM
3. Sonstiges	1 000 DM
Zusammen	10 000 DM

Zu Tit. 512 01

Veranschlagt sind:

1. Bücher, Landkarten und Druckschriften	7 000 DM
2. Zeitschriften, Zeitungen, Gesetz- und Verordnungsblätter	2 000 DM
3. Druck- und Buchbinderarbeiten in und außer dem Hause	—
4. Sonstiges	1 000 DM
Zusammen	10 000 DM

Fachbücherei nach den Aufgabengebieten des Instituts (Fachliteratur, Nachschlagewerke allgemeiner Art, Handbücherei).

Zu Tit. 513 01

Veranschlagt sind:

1. Porto	7 000 DM
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	7 000 DM
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	1 000 DM
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	—
5. Sonstiges	—
Zusammen	15 000 DM

Anzahl der in den Wohnungen von Bundesbediensteten benötigten dienstlichen Fernsprechanschlüsse:

	Für 1970	Für 1969	Tatsächlicher Bestand am 1. Februar 1969
a) Hauptanschlüsse	—	—	—
b) Nebenanschlüsse	—	—	—
Insgesamt	—	—	—

Zu Tit. 514 01

Veranschlagt sind:

1. Treib- und Schmierstoffe	1 400 DM
2. Unterhaltung und Instandsetzung	200 DM
3. Gebrauchsgegenstände (Erstausstattung)	800 DM
4. Sonstiges	100 DM
Zusammen	2 500 DM

Zu Tit. 515 01

Veranschlagt sind:

1. Beschaffung von Geräten, Austattungs- und Ausrüstungsgegenständen	29 500 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen	5 000 DM
3. Unterhaltung	500 DM
Zusammen	35 000 DM

Es sollen beschafft werden:

Zu 1.

Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände
Zimmerausstattungen
für 1 Dienststellenleiter, 4 Abteilungsleiter, 3 Referenten, 3 Sachbearbeiter, 4 Hilfssachbearbeiter und 2 Schreibkräfte ..... 29 500 DM

Zu 2.

Maschinen
2 elektrische Schreibmaschinen, 1 Adressograph ..... 5 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
516 01 *329*	**Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände**	2 100	—	2 100
517 01 *329*	**Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume**	25 000	—	25 000
518 01 *329*	**Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume**	30 000	—	30 000
518 02 *329*	**Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge**	30 000	—	30 000

Erläuterungen

Zu Tit. 516 01

Veranschlagt sind:

1. Beschaffung von Dienst- und Schutzkleidung sowie der persönlichen Ausrüstungsgegenstände	1 500 DM
2. Einkleidungsbeihilfen, Dienstkleidungszuschüsse, Kleidergeld, Abnutzungsentschädigungen	—
3. Unterhaltung und Instandsetzung	100 DM
4. Sonstiges	500 DM
Zusammen	2 100 DM

Zu Tit. 517 01

In Betracht kommen:

a) Mieträume in der Deutschen Sporthochschule Köln mit insgesamt .... qm Nutz- und Nebenraumfläche,

b) zusätzlich anzumietende Diensträume Standort z. Z. noch offen) mit insgesamt .... qm Nutz- und Nebenraumfläche.

Veranschlagt sind:

1. Heizung	3 000 DM
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität	6 000 DM
3. Reinigung, Müll- usw.-abfuhr, Be- und Entwässerung	10 000 DM
4. Feuerversicherung, Steuern und Abgaben	—
5. Geräte aller Art, soweit diese Verbrauchsmittel oder geringwertige Gebrauchsgegenstände sind	2 000 DM
6. Sonstige Hausbewirtschaftungskosten und Unvorhergesehenes	4 000 DM
Zusammen	25 000 DM

Zu Tit. 518 01

Veranschlagt sind Mieten und Pachten für die nachstehend aufgeführten Diensträume

a) Diensträume in der Deutschen Sporthochschule Köln für die Abteilung Dokumentation und Sportstättenbau	10 000 DM
b) Diensträume außerhalb der Sporthochschule, soweit deren Räume nicht ausreichen, ab 1. Januar 1970 für eigenes Institutsgebäude	20 000 DM
Zusammen	30 000 DM

Die Ansätze sind geschätzt.

Zu Tit. 518 02

Veranschlagt sind:

1. Miete Fotokopiergerät für Archiv	6 000 DM
2. Miete für 1 Magnetbandgerät	6 000 DM
3. Miete für Schreiblocher	2 000 DM
4. Miete für 10 Rechenstunden einer EDV-Anlage je 1 100 DM	16 000 DM
Zusammen	30 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
519 01 *329*	**Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen**	—	—	—
522 01 *329*	**Verbrauchsmittel**	7 500	—	7 500
524 01 *329*	**Lehr- und Lernmittel**	3 000	—	3 000
526 01 *329*	**Gerichts- und ähnliche Kosten**	—	—	—
526 03 *329*	**Kosten der Mitglieder des Direktoriums, der Fachbeiräte und ähnlicher Ausschüsse**	15 000	—	15 000

Erläuterungen

Zu Tit. 522 01

Veranschlagt sind:

Lochkarten, Endlospapier, Magnetbänder .. 7 500 DM

Zu Tit. 524 01

Veranschlagt sind:

Für die Durchführung von Fachveranstaltungen (Tagungen, Seminare, Lehrgänge) auf dem Gebiet der Dokumentation und des Sportstättenbaues, Unterrichts- und Anschauungsmaterial ..... 3 000 DM

Zu Tit. 526 03

Veranschlagt sind:

Bezeichnung des Gremiums	Anzahl der Mitglieder	Anzahl der Sitzungen für die Reisekosten und Tagegelder veranschlagt sind	Sitzungstage	Erforderlicher Betrag 1970 DM
Direktorium	5	3	3	15 000
Fachbeirat für Dokumentation	7	4	8	
Fachbeirat für Sportstättenbau	11	4	8	
Fachbeirat für				
a) Medizin	7	4	8	
b) andere Wissenschaften (Pädagogik, Psychologie u. ä.)	7	4	8	
2 Arbeitskreise für Dokumentation	je 7	je 4	je 4	
mit jeweils 5 Arbeitsgruppen	je 5	je 6	je 8	
		Zusammen		15 000

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
527 01 329	**Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen**	10 000	—	10 000
527 02 329	**Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen**	3 000	—	3 000
529 01 329	**Zur Verfügung des Leiters des Bundesinstituts für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen**	600	—	600
531 01 329	**Kosten wissenschaftlicher Veröffentlichungen und der Dokumentation**	70 000	—	70 000
	Die Ausgaben sind übertragbar.			
	Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 BHO wird zugelassen, daß Veröffentlichungen an öffentliche Dienststellen, Institute, an Bundestagsabgeordnete, an wissenschaftliche Anstalten und Vereine, zu Austauschzwecken und Einzelfällen auch an andere Stellen und Persönlichkeiten bzw. gegen ermäßigtes Entgelt abgegeben werden.			
531 11 329	**Kosten für die Durchführung von Veranstaltungen**	10 000	—	10 000
	Die Ausgaben sind übertragbar.			
	Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 129 01 geleistet werden.			

Erläuterungen

Zu Tit. 527 01 und 527 02

Die Aufgaben des Instituts erfordern Informations- und Forschungsreisen auf nationaler und internationaler Ebene mit gleichgearteten Institutionen, sowie den Besuch von wissenschaftlichen Fachtagungen und Reihen mit wissenschaftlicher Vertragstätigkeit.

Zu Tit. 529 01

Die Ausgaben sind einzeln zu belegen. Eine pauschale Auszahlung ist nicht zulässig.

Zu Tit. 531 01

Es sind veranschlagt:

Für den Druck eines Referateorgans (Dokumentation) mit 400 Sekundärdokumenten in einer Auflage von monatlich 2000 Stück,

und zusätzlich 400 entsprechende Karteikarten mit einer Auflage von 200 Stück monatlich.

Darüber hinaus sind Ausgaben für die Erhöhung der Auflage sowie für eine Bibliographie mit Register vorgesehen. Für 1970 sind die Ausgaben nur für 6 Monate veranschlagt.

Die darüber hinaus veranschlagten Ausgaben von 10 000 DM sind für die Herausgabe von Broschüren und Schriftenreihen für Trainingszwecke, für wissenschaftliche Jahrbücher und einer Fachzeitschrift für Sportstättenbau vorgesehen.

Zu Tit. 531 11

Veranschlagt sind die Kosten für die Durchführung von Kongressen, Tagungen und Lehrgängen. Ein von den Teilnehmern gegebenenfalls zu erhebender Unkostenbeitrag (Teilnehmergebühr) wird bei Tit. 129 01 vereinnahmt ..... 10 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
539 99 *329*	**Vermischte Verwaltungsausgaben**	5 000	—	5 000
	Aus den Ausgaben dürfen auch Billigkeitsleistungen gewährt werden.			
	Billigkeitsleistungen an Angehörige des öffentlichen Dienstes aus Anlaß von Sachschäden, die im Dienst entstanden sind, dürfen nach Richtlinien des Bundesministers der Finanzen gewährt werden.			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Arbeiten im Auftrage Dritter	*(3 000)*	—	*(3 000)*
	Die Ausgaben sind übertragbar.			
	Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.			
	Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 119 02 geleistet werden.			
527 11 *329*	**Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen**	2 500	—	2 500
547 11 *329*	**Nicht aufteilbare Sächliche Verwaltungskosten**	500	—	500
	Ausgaben	450 500	—	450 500
	Abschluß			
	Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Personalausgaben	163 800	—	163 800
	Sächliche Verwaltungsausgaben	286 700	—	286 700
	Ausgaben	450 500	—	450 500

Erläuterungen

Zu Tit. 539 99

Veranschlagt sind:

1. Unfall- usw. -renten und Entschädigungen an Dritte auf Grund rechtlicher Verpflichtungen	—
2. Bekanntmachungen in Tageszeitungen und sonstigen Bekanntmachungsblättern	2 800 DM
3. Verlustentschädigungen usw.	—
4. Auslagen für Vorstellungsreisen	1 700 DM
5. Prüfungsvergütungen	—
6. Vergütungen für Arbeitnehmererfindungen	—
7. Sonstige vermischte Ausgaben	500 DM
Zusammen	5 000 DM

Zu Tit. 527 11 und 547 11

Ausgeführt werden Aufträge auf Grund von Beratungsverträgen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesgrenzschutz			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *219*	Bezüge der planmäßigen Beamten	— 432 000	217 362 000	216 930 000
	Sonstige Ansätze	—	107 373 600	107 373 600
	Ausgaben	— 432 000	324 735 600	324 303 600
	Abschluß			
	Einnahmen	—	2 809 000	2 809 000
	Einnahmen	—	2 809 000	2 809 000
	Personalausgaben	— 432 000	270 598 000	270 166 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	—	54 137 600	54 137 600
	Ausgaben	— 432 000	324 735 600	324 303 600

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

Voraussichtliche Minderausgaben zum Ausgleich von Mehrausgaben an anderen Stellen des Ergänzungshaushalts.

Kapitel / Position	Zweckbestimmung	Haushaltsansatz 1969 DM	Haushaltsansatz 1970 DM	Soll 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesgrenzschutz			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
6201	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	279 502 000	218 930 000
210		432 000		
	Sonstige	—	100 000	139 243 000
	Anspruch	—	400 000	378 852 000
	Absetzung			
	Hier noch	—	400 000	378 852 000
	Einsparung	—	400 000	378 852 000
	Gesamtausgaben	—	432 000	279 502 000
	Zur Deckung benötigt	—	432 000	279 502 000
	Ausgaben	—	432 000	279 502 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Deutsches Archäologisches Institut			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *179*	Bezüge der planmäßigen Beamten	— 55 000	2 336 600	2 281 600
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
519 01 *179*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	55 000	160 500	215 500
	Sonstige Ansätze	—	6 494 000	6 494 000
	Ausgaben	—	8 991 100	8 991 100
	Abschluß			
	Einnahmen	—	140 600	140 600
	Einnahmen	—	140 600	140 600
	Personalausgaben	— 55 000	7 387 700	7 332 700
	Sächliche Verwaltungsausgaben	55 000	1 603 400	1 658 400
	Ausgaben	—	8 991 100	8 991 100

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

Minderausgaben zur Deckung der Mehrausgaben bei Tit. 519 01.

Zu Tit. 519 01

Das im Eigentum des Bundes stehende Grabungshaus der deutschen Pergamon-Grabung in Bergama/Türkei hat am 12. November 1969 erhebliche Brandschäden erlitten. Die Schadensbeseitigung, die unverzüglich durchgeführt werden muß, erfordert Baukosten in Höhe von etwa 55 000 DM.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *219*	Bezüge der planmäßigen Beamten	12 000	810 000	822 000
425 01 *219*	Vergütungen der Angestellten	180 000	646 500	826 500

Aufsteigende Gehälter:	Für 1970 treten hinzu	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970	Planstellen
Bes.-Gr. A 11	1	4	5	Regierungsamtmann kw zum 31. Dezember 1972.
Zusammen ..	1	4	5	

Die Zahl der Asylbewerber, die beim Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge Asylanträge gestellt haben, hat sich gegenüber den Vorjahren, nicht zuletzt infolge der Ereignisse in der Tschechoslowakei am 21. August 1968, vervielfacht.

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang:	Planstellen
Bes.-Gr. A 11	1 — neu — für Regierungsamtmann als Beisitzer im Anerkennungsausschuß — kw zum 31. Dezember 1972 —
Zusammen	1

Zu Tit. 425 01

Es treten hinzu:	1971	1970
Verg.-Gr. IV b ..... übertariflich in Verg.-Gr. IV a und kw zum 31. Dezember 1972.	2	2
Verg.-Gr. VII ..... kw zum 31. Dezember 1972.	1	1
Verg.-Gr. VII–IX b ..... kw zum 31. Dezember 1972.	3	3
Verg.-Gr. VIII ..... kw zum 31. Dezember 1972.	4	4
Zusammen	10	10

Zugang:	Stellen
Verg.-Gr. IV b	2 — neu — für Vorprüfer mit Fremdsprachenkenntnissen — kw zum 31. Dezember 1972 —
Verg.-Gr. VII	1 — neu — für Bürohilfskraft in der Geschäftsstelle
Verg.-Gr. VII–IX b	3 — neu — für Schreibkräfte
Verg.-Gr. VIII	4 — neu — davon 2 für Verfahrensregistratur 1 für Geschäftsstelle 1 für Fernsprechzentrale
Zusammen	10

Der Ansatz für »Sonstige Hilfsleistungen« erhöht sich von 40 000 DM um 180 000 DM auf 220 000 DM. Daraus sollen für die Übergangszeit als Zeitangestellte Vergütungen erhalten:

2 weitere Sachbearbeiter in der Vorprüfung,

3 weitere Hilfskräfte in der Verfahrensregistratur und

4 weitere Hilfskräfte in der Geschäftsstelle.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
511 01 *219*	Geschäftsbedarf	3 500	12 500	16 000
513 01 *219*	Post- und Fernmeldegebühren	3 000	30 000	33 000
515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	17 000	12 000	29 000
	Sonstige Ansätze	—	268 300	268 300
	Ausgaben	215 500	1 779 300	1 994 800
	Abschluß			
	Einnahmen	—	14 000	14 000
	Einnahmen	—	14 000	14 000
	Personalausgaben	192 000	1 610 500	1 802 500
	Sächliche Verwaltungsausgaben	23 500	168 800	192 300
	Ausgaben	215 500	1 779 300	1 994 800

Erläuterungen

Zu Tit. 511 01

Veranschlagt sind:

1. Schreib- und Zeichenbedarf	2 000 DM
2. Fahrgelder, Transport- und Frachtkosten	1 500 DM
3. Sonstiges	—
Zusammen	3 500 DM

Mehr wegen Vervielfachung der Anzahl der Asylbewerber.

Der Mehrbedarf ist geschätzt.

Zu Tit. 513 01

Veranschlagt sind:

1. Porto	3 000 DM
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	—
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	—
5. Sonstiges	—
Zusammen	3 000 DM

Mehr wegen Vervielfachung der Anzahl der Asylbewerber.

Der Mehrbedarf ist geschätzt.

Zu Tit. 515 01

Veranschlagt sind:

1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen	12 150 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen	4 800 DM
3. Unterhaltung	50 DM
Zusammen	17 000 DM

Es sollen beschafft werden:

Zu 1.:

Büroeinrichtungen

für 3 Sachbearbeiter bzw. Beisitzer je 1 300 DM	3 900 DM
für 3 Bedienstete im Registraturdienst je 850 DM	2 550 DM
für 4 Angestellte im Bürodienst je 750 DM	3 000 DM
Sonstiges	2 700 DM
Zusammen zu 1	12 150 DM

Zu 2.:

a) Diktiergeräte	1 600 DM
b) 2 elektrische Schreibmaschinen je 1 600 DM	3 200 DM
Zusammen zu 2	4 800 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundesministerium des Innern			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	10 200	79 600	89 800
011	Sonstiges	—	989 200	989 200
	Ausgaben	10 200	1 068 800	1 079 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	—	—
	Ausgaben für Investitionen	10 200	1 068 800	1 079 000
	Ausgaben	10 200	1 068 800	1 079 000

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Es treten hinzu:

a) Sonderausstattungen für die drei Chef-fahrzeuge	7 200 DM
b) Geschätzte Mehrkosten wegen Erhöhung der Richtpreise	3 000 DM
Zusammen	10 200 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
685 53 *329*	Vorbereitende Maßnahmen für die Errichtung einer zentralen Einrichtung **für Sportdokumentation und angewandte Sportwissenschaft** .... Die Ausgaben sind gesperrt.	— 500 000	500 000	—
685 55 *173*	Förderung der Forschung auf den Gebieten der Wasserwirtschaft und der Beseitigung fester und flüssiger Abfallstoffe	225 000	1 270 000	1 495 000

Erläuterungen

Zu Tit. 685 53

Die für die Errichtung einer zentralen Einrichtung für Sportdokumentation veranschlagten Ausgaben können in Fortfall kommen, nachdem für das zu errichtende Bundesinstitut für Sportwissenschaft ein eigenes neues Kap. 06 18 gebildet worden ist.

Zu Tit. 685 55 (Vorjahr Kap. 15 02 Tit. 685 02)

Veranschlagt sind Zuwendungen an wissenschaftliche und technische Institute der Länder, Kommunen, der Industrie usw. für Untersuchungen auf folgenden Gebieten:

	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Betrag 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1. Rationellere Ausnutzung des Wasserschutzes, besonders im Interesse der Wasserversorgung	—	450 000	450 000
2. Gewässerschutz	155 000	600 000	755 000
3. Beseitigung fester und flüssiger Abfallstoffe	70 000	220 000	290 000
Zusammen	225 000	1 270 000	1 495 000

Der unter Nr. 2 hinzutretende Betrag ist für wissenschaftliche Untersuchungen im Mündungsgebiet der Ems vorgesehen.

Der unter Nr. 3 hinzutretende Betrag wird für neue Forschungsvorhaben, die in folgerichtigem Anschluß an die bisherige Forschung dringend durchgeführt werden müssen, benötigt.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
882 01 *323*	Spitzenfinanzierung des Baues von Turn- und Sportstätten **sowie Zuschüsse für die Errichtung und Erstausstattung von Sportstätten für den Spitzensport**	—	37 000 000	37 000 000
	Einsparungen dürfen bis zur Höhe von 440 000 DM zur Deckung der Ausgaben bei Kap. 06 18 Tit. 425 01 verwendet werden.			
	Sonstige Ansätze	—	296 485 000	296 485 000
	Ausgaben	— 275 000	335 255 000	334 980 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	— 275 000	124 175 000	123 900 000
	Ausgaben für Investitionen	—	211 200 000	211 200 000
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	— 120 000	— 120 000
	Ausgaben	— 275 000	335 255 000	334 980 000

Erläuterungen

Zu Tit. 882 01

Nach den Erläuterungen darf von den Ausgaben ein Betrag von 400 000 DM für die Sportbauplanung verwendet werden. Da ab 1. Juni 1970 die Sportstättenberatungsstelle, der bisher für die Sportbauplanung Bundeszuschüsse bereitgestellt wurden, in das Bundesinstitut für Sportwissenschaft eingegliedert wird, sind Minderausgaben zu erwarten.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Statistisches Bundesamt			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
711 01 *014*	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten ..	80 000	190 000	270 000
	Sonstige Ansätze	—	9 003 500	9 003 500
	Ausgaben	80 000	9 193 500	9 273 500
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	542 500	542 500
	Ausgaben für Investitionen	80 000	8 651 000	8 731 000
	Ausgaben	80 000	9 193 500	9 273 500

Erläuterungen

Zu Tit. 711 01

Veranschlagt sind:

1. Sicherung der Kassenräume in Wiesbaden und Berlin	29 000 DM
2. Erneuerung der Umlaufaufzugsanlage im Dienstgebäude Berlin 30, Kurfürstenstr. 87, aus Sicherheitsgründen (Forderung des Technischen Überwachungsvereins und des Bauamtes Nord in Berlin)	110 000 DM
3. Einbau von Sicherheitstüren in die Aufzugsanlagen des Dienstgebäudes Wiesbaden, Gustav-Stresemann-Ring 11, auf Grund von § 8 der technischen Verordnung über Aufzugsanlagen vom 6. Oktober 1965 in Verbindung mit § 3 Abs. 2 zur Ausführung der Aufzugsverordnung und der technischen Verordnung über Aufzugsanlagen vom 27. Mai 1966	115 000 DM
4. Umbauarbeiten für die Einrichtung von Großkanzleien	12 000 DM
5. Sonstige kleinere Baumaßnahmen	4 000 DM
Zusammen	270 000 DM

Die Mehrkosten sind nach Mitteilung der zuständigen Baubehörden durch inzwischen eingetretene Preiserhöhungen und Neuschätzungen bei der Veranschlagung der unter 2. und 3. aufgeführten Baumaßnahmen entstanden.

Ein gleichhoher Betrag wird bei Tit. 451 01 im Verwaltungshaushalt abgesetzt.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesakademie für öffentliche Verwaltung			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
712 01 *019*	Errichtung eines Akademiegebäudes mit Internat einschließlich Grunderwerb — 1. Teilbetrag	— 500 000	500 000	—
	Sonstige Ansätze	—	22 700	22 700
	Ausgaben	— 500 000	522 700	22 700
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	— 500 000	522 700	22 700
	Ausgaben	— 500 000	522 700	22 700

Erläuterungen

Zu Tit. 712 01

Nach dem derzeitigen Stand der Vorbereitungen ist mit Baumaßnahmen im Haushaltsjahr 1970 nicht zu rechnen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesverwaltungsamt			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
711 01 *012*	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten ..	8 000	10 000	18 000
811 01 *012*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	47 400	19 300	66 700
812 01 *012*	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	43 500	100 500	144 000
	Sonstige Ansätze	—	22 625 600	22 625 000
	Ausgaben	98 900	22 755 400	22 854 300
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	1 200	1 200
	Einnahmen	—	1 200	1 200
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	22 600 000	22 600 000
	Ausgaben für Investitionen	98 900	155 400	254 300
	Ausgaben	98 900	22 755 400	22 854 300

Erläuterungen

Zu Tit. 711 01

Der Betrag ist geschätzt.

Zu Tit. 811 01

Veranschlagt sind:

Erstmalige Anschaffung von Personenkraftwagen, und zwar

1 Ford 17 M, 1,7 l
2 Opel Rekord, 1,7 l
1 Audi 75
2 VW 1600

Zusammen 6

Zu Tit. 812 01

Veranschlagt sind:

Erstmalige Anschaffungen, und zwar

1 Compact-Registratur	18 500 DM
1 Offset-Druckmaschine	25 000 DM
Zusammen	43 500 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesinstitut für Sportwissenschaft			
	Ausgaben			
	Investitionen			
811 01 *329*	**Erwerb von Dienstfahrzeugen**	9 500	—	9 500
	Ausgaben	9 500	—	9 500
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	9 500	—	9 500
	Ausgaben	9 500	—	9 500

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Erstmalige Anschaffung

1 Ford 20 M — 4-türig — ..... 9 500 DM

Kap.	Bezeichnung	Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	Kap.
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
06 01	Bundesministerium des Innern	—	735 000	735 000	06 01
06 08	Statistisches Bundesamt in Wiesbaden	— 80 000	—	— 80 000	06 08
06 10	Bundeskriminalamt in Wiesbaden	— 470 100	— 300 000	— 770 100	06 10
06 15	Bundesverwaltungsamt in Köln	221 000	236 500	457 500	06 15
06 18	**Bundesinstitut für Sportwissenschaft**	163 800	286 700	450 500	**06 18**
06 25	Bundesgrenzschutz	— 432 000	—	— 432 000	06 25
06 29	Deutsches Archäologisches Institut in Berlin	— 55 000	55 000	—	06 29
06 33	Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge in Zirndorf (Kr. Fürth)	192 000	23 500	215 500	06 33
	Insgesamt	— 460 300	1 036 700	576 400	
	Bisherige Summe des Einzelplans	459 043 600	175 628 200	634 671 800	
	Insgesamt	458 583 300	176 664 900	635 248 200	

Kap.	Bezeichnung	Schuldendienst DM
1	2	3
	Finanzhaushalt 1970	
	Es treten hinzu:	
06 01	Bundesministerium des Innern	—
06 02	Allgemeine Bewilligungen	—
06 08	Statistisches Bundesamt	—
06 11	Bundesakademie für öffentliche Verwaltung	—
06 15	Bundesverwaltungsamt	—
06 18	**Bundesinstitut für Sportwissenschaft**	—
	Insgesamt	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—
	Insgesamt	—

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Ausgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
06 01	Bundesministerium des Innern	—	—	—	—
06 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
06 08	Statistisches Bundesamt in Wiesbaden	—	—	—	—
06 10	Bundeskriminalamt in Wiesbaden	—	—	—	—
06 11	Bundesakademie für öffentliche Verwaltung	—	—	—	—
06 15	Bundesverwaltungsamt in Köln	—	—	—	—
06 18	**Institut für Sportwissenschaft**	—	—	—	—
06 25	Bundesgrenzschutz	—	—	—	—
06 29	Deutsches Archäologisches Institut in Berlin	—	—	—	—
06 33	Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge in Zirndorf (Kr. Fürth)	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	6 077 200	7 623 700	13 700 900
	Insgesamt	—	6 077 200	7 623 700	13 700 900

Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Kap.
DM	DM	DM	DM	
4	5	6	7	8
—	10 200	—	10 200	06 01
— 275 000	—	—	— 275 000	06 02
—	80 000	—	80 000	06 08
—	— 500 000	—	— 500 000	06 11
—	98 900	—	98 900	06 15
—	9 500	—	9 500	**06 18**
— 275 000	— 301 400	—	— 576 400	
266 196 600	343 415 000	— 120 000	609 491 600	
265 921 600	343 113 600	— 120 000	608 915 200	

Gesamtabschluß

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	735 000	—	—	10 200	—	745 200	06 01
—	—	—	— 275 000	—	—	— 275 000	06 02
— 80 000	—	—	—	80 000	—	—	06 08
— 470 100	— 300 000	—	—	—	—	770 100	06 10
—	—	—	—	— 500 000	—	— 500 000	06 11
221 000	236 500	—	—	98 900	—	556 400	06 15
163 800	286 700	—	—	9 500	—	460 000	**06 18**
— 432 000	—	—	—	—	—	— 432 000	06 25
— 55 000	55 000	—	—	—	—	—	06 29
192 000	23 500	—	—	—	—	215 500	06 33
— 460 300	1 036 700	—	— 275 000	— 301 400	—	—	
459 043 600	175 628 200	—	266 196 600	343 415 000	— 120 000	1 244 163 400	
458 583 300	176 664 900	—	265 921 600	343 113 600	— 120 000	1 244 163 400	

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 07)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 07

Geschäftsbereich des Bundesministers der Justiz

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
07 01	Bundesministerium der Justiz	3
07 10	Deutsches Patentamt in München	7
	Finanzhaushalt	
07 01	Bundesministerium der Justiz	9
	Abschluß 1970	10
	Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen	13

Finanzhaushalt nach Seite 7

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5

Verwaltungshaushalt

Bundesministerium der Justiz

Ausgaben

Sächliche Verwaltungsausgaben

422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	8 431 900	8 431 900

Feste Gehälter:	Für 1970 treten hinzu	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970	Planstellen
Bes.-Gr. B 9	1	5	6	Ministerialdirektoren
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 16	3[1])	28	31	Ministerialräte,
Bes.-Gr. A 15	3[2])	35	38	Regierungsdirektoren,
Bes.-Gr. A 13	1	20	21	Oberamtsräte
Bes.-Gr. A 12	1	25	26	Amtsräte
Bes.-Gr. A 11	1	12	13	Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 9	1	8	9	Amtsinspektoren
Bes.-Gr. A 8	1	16	17	Regierungshauptsekretäre
Sonstige Planstellen	—	122	122	
Zusammen	12	271	283	

[1]) davon 1 kw bei Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1973.

[2]) davon 1 kw bei Wegfall der Aufgaben, spätestens mit Schluß des Haushaltsjahres 1973.

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang: Planstellen

Bes.-Gr. B 9 — 1 — neu — für Ministerialdirektoren für den Leiter der Abteilung Rechtspflege (R) (Aufgabenvermehrung)

Bes.-Gr. A 16 — 3 — neu — für Ministerialräte für das Ministerbüro (1), für die Referenten der Referate Verwaltungs-, Finanz- und Sozialgerichtsbarkeit (1) (R B 1) und Reform des Besonderen Teils des StGB (1) (II A 1 c — kw 1973 —) (Aufgabenvermehrung)

Bes.-Gr. A 15 — 3 für Regierungsdirektoren, davon

2 — neu — für Kabinettsangelegenheiten (1) und für den Referenten für die Reform des Besonderen Teils des StGB (1) (II A 1 d — kw 1973 —) (Aufgabenvermehrung)

1 durch Umwandlung von 1 Stelle für Angestellte der Verg.-Gr. I a (umgesetzt aus Epl. 24) für den Stellvertreter des Referenten des Referats Justizreform (R A 1) (Dienstpostenbewertung)

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
422 02 *011*	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	—	794 900	794 900
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	2 995 200	2 995 200

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 422 01)

Bes.-Gr. A 13	1	— neu — für Oberamtsräte für Sachbearbeiter im Referat Reform der freiwilligen Gerichtsbarkeit (R A 4) (Aufgabenvermehrung)
Bes.-Gr. A 12	1	— neu — für Amtsräte für Sachbearbeiter für Kabinettsangelegenheiten (Aufgabenvermehrung)
Bes.-Gr. A 11	1	— neu — für Regierungsamtmänner für Sachbearbeiter im Referat Justizreform (R A 1) (Aufgabenvermehrung)
Bes.-Gr. A 9	1	— neu — für Amtsinspektoren für die Registratur der Abteilung Rechtspflege (Z A 5) (Aufgabenvermehrung)
Bes.-Gr. A 8	1	— neu — für Regierungshauptsekretäre für die Registratur der Abteilung Rechtspflege (Z A 5) (Aufgabenvermehrung)
Zusammen	—	
Zugang	12	
Abgang:	—	
Bleibt Zugang	12	

Zu Tit. 422 02

Der Präsident des Deutschen Patentamtes erhält für die Leitung der jeweiligen deutschen Delegation, die bei der Schaffung eines europäischen Patentrechts, der Vereinheitlichung des Patentrechts im Rahmen des Europarats und der Vorbereitung eines internationalen Abkommens über die patentamtliche Zusammenarbeit mitwirkt, eine Nebentätigkeitsvergütung in Höhe von jährlich 4 800 DM.

Der Mehrbedarf ab 1970 kann aus den bereits veranschlagten Ausgaben gedeckt werden.

Zu Tit. 425 01	Für 1970 treten hinzu +	Für 1970 treten hinzu −	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970
Bedarf an Angestellten				
Übertarifliche Angestellte nach der ADO	1	—	—	1
Tarifliche Angestellte				
Verg.-Gr. I a ..	—	1	1	—
Sonstige Stellen	—	—	198	198
Zusammen ..	1	1	199	199

Zugang:	Stellen	
ADO	1	— neu — für den Leiter des Referats Presse und Öffentlichkeitsarbeit — vergleichbar der Bes.-Gr. B 3 — (Aufgabenvermehrung)
Zusammen		
Zugang	1	

Abgang:	Stellen	
Verg.-Gr. I a	1	durch Umwandlung in 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 15
Zusammen		
Abgang	1	
Bleibt Zugang/ Abgang	—	

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *011*	Geschäftsbedarf	5 000	146 000	151 000
513 01 *011*	Post- und Fernmeldegebühren ..... **Die Ausgaben sind in Höhe von 35 000 DM gesperrt.**	35 000	205 000	240 000
514 01 *011*	Haltung von Dienstfahrzeugen ..... Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu.	4 400	61 000	65 400
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	42 200	220 000	262 200
517 01 *011*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume ..... **Die Ausgaben sind in Höhe von 16 700 DM gesperrt.**	16 700	282 800	299 500
518 01 *011*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume ..... **Verpflichtungsermächtigung für künftige Haushaltsjahre 200 000 DM.** **Die Ausgaben in Höhe von 50 000 DM und die Verpflichtungsermächtigung sind gesperrt.**	50 000	595 300	645 300

Erläuterungen

Zu Tit. 511 01

Bisher veranschlagt ..... 146 000 DM
Es treten hinzu:
1. Schreib- und Zeichenbedarf ..... 4 500 DM
2. Fahrgelder, Transport, und Frachtkosten .. 200 DM
3. Sonstiges ..... 300 DM
Zusammen .... 151 000 DM

Mehr durch Personalvermehrung in Auswirkung der Neuorganisation der Bundesregierung.

Zu Tit. 513 01

Bisher veranschlagt ..... 205 000 DM
Es treten hinzu:
1. Porto ..... 1 500 DM
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen ..... 13 500 DM
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen ..... 20 000 DM
Zusammen .... 240 000 DM

Mehr durch Personalvermehrung in Auswirkung der Neuorganisation der Bundesregierung.

Zu Tit. 514 01

Bisher veranschlagt ..... 61 000 DM
Es treten hinzu:
1. Treib- und Schmierstoffe ..... 2 500 DM
2. Unterhaltung und Instandsetzung ..... 1 750 DM
3. Sonstiges ..... 150 DM
Zusammen .... 65 400 DM

Mehr für einen zusätzlichen Kraftwagen für die neu eingerichtete Abteilung Rechtspflege.

Zu Tit. 515 01

Bisher veranschlagt ..... 220 000 DM
Es treten hinzu:
1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen ..... 26 150 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen ..... 16 000 DM
Zusammen .... 262 150 DM
Aufgerundet .... 262 200 DM

Mehr für Dienstzimmereinrichtungen, elektrische Schreibmaschinen, Diktier- und Wiedergabegeräte infolge Personalvermehrung in Auswirkung der Neuorganisation der Bundesregierung.

Zu Tit. 517 01

In Betracht kommt:
1 gemietetes oder gepachtetes Grundstück und Gebäude mit insgesamt 1000 qm Nutz- und Nebenraumfläche.

Bisher veranschlagt ..... 282 800 DM
Es treten hinzu:
1. Heizung ..... 8 000 DM
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität ..... 8 000 DM
3. Reinigung, Müll- usw. -abfuhr, Be- und Entwässerung ..... 700 DM
Zusammen .... 299 500 DM

Mehr durch Anmietung eines Bürohauses infolge Personalvermehrung in Auswirkung der Neuorganisation der Bundesregierung.

Zu Tit. 518 01

Veranschlagt ist die Miete für ein neu anzumietendes Bürohaus und zusätzlich für 1970 Maklergebühren.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
518 02 *011*	Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	13 000	68 000	81 000
	Die Ausgaben sind in Höhe von 13 000 DM gesperrt.			
526 10 *059*	Kosten der Vorbereitung der Reform des Eherechts	20 000	50 000	70 000
	Sonstige Ansätze	—	5 289 800	5 289 800
	Ausgaben	186 300	19 139 900	19 326 200
	Abschluß			
	Einnahmen	—	3 616 300	3 616 300
	Einnahmen	—	3 616 300	3 616 300
	Personalausgaben	—	15 688 000	15 688 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	186 300	3 451 900	3 638 200
	Ausgaben	186 300	19 139 900	19 326 200

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 518 01)

Bezeichnung	Nutz- und Nebenraumfläche qm
Neu anzumietendes Bürohaus	1 000
Zusammen	1 000

Zu Tit. 518 02

Bisher veranschlagt ..... 68 000 DM
Es treten hinzu:
Miete für 1 Kopiergerät ..... 13 000 DM
Zusammen .... 81 000 DM

Mehr durch Anmietung eines weiteren Kopiergerätes wegen Einrichtung einer neuen Abteilung Rechtspflege.

Zu Tit. 526 10

Aufgabe der Eherechtskommission, deren Bildung auf einem Beschluß des Deutschen Bundestages vom 8. November 1967 — BT-Drucksache V/2162 — beruht, ist die Vorbereitung einer Reform des Eherechts. Der Kommission gehören 16 Mitglieder an.

Bisher veranschlagt ..... 50 000 DM
Es treten hinzu:
Kosten der Kommission (Reisekosten-, Sachverständigen- und Sitzungsvergütungen ..... 13 000 DM
Kosten für Gutachten und rechtsvergleichende Arbeiten ..... 6 000 DM
Beschaffung von Spezialliteratur sowie für Drucksachen und Geschäftsbedürfnisse ... 1 000 DM
Zusammen .... 70 000 DM

Mehr durch Intensivierung der Reformarbeiten in Auswirkung des Regierungsprogramms. Es ist vorgesehen, die Reformnovelle bis zum Ende des Haushaltsjahres 1970 dem Gesetzgeber vorzulegen.

Die Eherechtskommission wird an Stelle der bisher geplanten 3 Sitzungen zu 6 Sitzungen zusammentreten. Darüberhinaus werden voraussichtlich im Herbst 1970 Sitzungen zur Redaktion der Kommissionsberichte erforderlich werden.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Deutsches Patentamt			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *611*	Geschäftsbedarf	— 91 800	1 470 000	1 378 200
515 61 *611*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	— 50 000	450 000	400 000
	Sonstige Ansätze	—	80 896 900	80 896 900
	Ausgaben	— 141 800	82 816 900	82 675 100
	Abschluß			
	Einnahmen	—	111 934 900	111 934 900
	Einnahmen	—	111 934 900	111 934 900
	Personalausgaben	—	55 033 100	55 033 100
	Sächliche Verwaltungsausgaben	— 141 800	27 783 800	27 642 000
	Ausgaben	— 141 800	82 816 900	82 675 100

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundesministerium der Justiz			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *011*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	12 500	58 300	70 800
812 01 *011*	**Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke**	143 000	—	143 000
	Sonstige Ansätze	—	110 000	110 000
	Ausgaben	155 500	168 300	323 800
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	155 500	168 300	323 800
	Ausgaben	155 500	168 300	323 800

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

1. Erstmalige Anschaffungen
   1 Mercedes 200 ..... 12 450 DM
2. Ersatzbeschaffungen ..... —

   Im Interesse der Verkehrssicherheit und der Ersparnis von Unterhaltungs- und Instandsetzungskosten ist die Ersatzbeschaffung von Fahrzeugen erforderlich.

   Der Dienstkraftwagen ist für die neu eingerichtete Abteilung Rechtspflege erforderlich.

Zusammen .... 12 450 DM
Aufgerundet .... 12 500 DM

Zu Tit. 812 01

Veranschlagt sind:

1. 1 vollautomatische Kleinoffsetmaschine — Tandem — mit Programm- und Ablauf-Automatic ..... 75 000 DM
2. 1 Zusammentragmaschine ..... 50 000 DM
3. 1 vollautomatische Drahtheftmaschine .... 18 000 DM

Zusammen .... 143 000 DM

Mehr infolge Modernisierung der Druckerei, um die steigende Zahl von großen Druckaufträgen reibungslos und schnell ausführen zu können.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
07 01	Bundesministerium der Justiz	—	—	—	—
07 10	Deutsches Patentamt in München	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	120 106 900	—	120 106 900
	Abschluß 1970	—	120 106 900	—	120 106 900
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
07 01	Bundesministerium der Justiz	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	24 300	24 300
	Abschluß 1970	—	—	24 300	24 300
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
07 01	Bundesministerium der Justiz	—	—	—	—
07 10	Deutsches Patentamt in München	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	120 106 900	24 300	120 131 200
	Gesamtabschluß 1970	—	120 106 900	24 300	120 131 200
	Gesamtabschluß 1969	— (—)[1]	109 006 000 (109 712 300)[1]	25 000 (25 000)[1]	109 031 000 (109 737 300)[1]
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	— (—)[1]	+ 11 100 900 (+ 10 394 600)[1]	— 700 (— 700)[1]	+11 100 200 (+10 393 900)[1]

[1]) Unter Berücksichtigung der Umsetzungen von anderen Einzelplänen in Auswirkung der Neuorganisation der Bundesregierung.

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schulden dienst	Zuweisungen und Zuschüsse laufende für Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	186 300	—	—	—	—	186 300	19 139 900	19 326 200	07 01
—	— 141 800	—	—	—	—	— 141 800	82 816 900	82 675 100	07 10
—	44 500	—	—	—	—	44 500			
110 029 500	36 794 900	—	—	—	—	146 824 400			
110 029 500	36 839 400	—	—	—	—	146 868 900			
—	—	—	—	155 500	—	155 500	168 300	323 800	07 01
—	—	—	—	155 000	—	155 500			
—	—	—	1 789 500	2 554 900	113 200	4 457 600			
—	—	—	1 789 500	2 710 400	113 200	4 613 100			
—	186 300	—	—	155 500	—	341 800	19 308 200	19 650 000	07 01
—	— 141 800	—	—	—	—	— 141 800	84 774 700	84 632 900	07 10
—	44 500	—	—	155 500	—	200 000			
110 029 500	36 794 900	—	1 789 500	2 554 900	113 200	151 282 000			
110 029 500	36 839 400	—	1 789 500	2 710 400	113 200	151 482 000			
84 484 300 (96 051 200)[1]	29 994 900 (31 195 100)[1]	— (—)[1]	1 985 200 (1 985 200)[1]	1 268 700 (2 136 300)[1]	112 000 (112 000)[1]	117 845 100 (131 479 800)[1]			
+ 25 545 200 (+ 13 978 300)[1]	+ 6 844 500 (+ 5 644 300)[1]	— (—)[1]	— 195 700 (— 195 700)[1]	+ 1 441 700 (+ 574 100)[1]	+ 1 200 (+ 1 200)[1]	+ 33 636 900 (+ 20 002 200)[1]			

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 07

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	Es sind vorgesehen	
		Haushaltsmittel für 1970	Verpflichtungsermächtigungen für künftige Haushaltsjahre
		DM	DM
1	2	3	4
	Bisherige Summe des Einzelplans	1 000 000	1 000 000
07 01	**Es treten hinzu:**		
518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	50 000	200 000
	Summe des Einzelplans	1 050 000	1 200 000

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
Einzelplan 08

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 08

Geschäftsbereich des Bundesministers der Finanzen

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
08 02	Allgemeine Bewilligungen	3
08 04	Bundesfinanzverwaltung	5
	Finanzhaushalt	
08 01	Bundesministerium der Finanzen	9
08 04	Bundesfinanzverwaltung	10
08 07	Bundesvermögens- und Bauangelegenheiten	11
	Abschluß	12
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 08	15

Finanzhaushalt nach Seite 8

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
531 01 *013*	Öffentlichkeitsarbeit	150 000	500 000	650 000
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Sächliche Kosten für maschinelle Versuche bei der Steuerveranlagung und -erhebung Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.	*(— 133 000)*	*(318 000)*	*(185 000)*
511 01 *017*	Geschäftsbedarf	— 1 300	13 200	11 900
515 01 *017*	Geräte, Ausstattungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	21 000	1 000	22 000
518 02 *017*	Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	— 152 700	277 300	124 600
	Sonstige Ansätze	—	33 000	33 000
	Ausgaben	17 000	824 500	841 500

Erläuterungen

Zu Tit. 531 01

Mehr wegen verstärkter Öffentlichkeitsarbeit.

Zu den Titeln mit gleicher Zweckbestimmung.

Weniger, weil der Versuch mit der optischen Beleglesung erst am 1. Juli 1970 beginnen kann.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Abschluß			
	Einnahmen	—	100	100
	Einnahmen	—	100	100
	Sächliche Verwaltungsausgaben	17 000	824 500	841 500
	Ausgaben	17 000	824 500	841 500

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesfinanzverwaltung			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *016*	Geschäftsbedarf	200 000	2 100 000	2 300 000
512 01 *016*	Bücher und Zeitschriften	207 100	3 500 000	3 707 100
513 01 *016*	Post- und Fernmeldegebühren	100 000	8 300 000	8 400 000
514 01 *016*	Haltung von Dienstfahrzeugen	— 600 000	7 000 000	6 400 000
515 03 *016*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes	— 20 000	40 000	20 000
516 01 *016*	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände	— 400 000	4 800 000	4 400 000
517 01 *016*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	600 000	13 000 000	13 600 000
518 01 *016*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	— 400 000	8 800 000	8 400 000
518 03 *016*	Vergütungen nach § 76 Zollgesetz einschließlich Entschädigungen der Unternehmen für gleichartige Leistungen, die nicht unter § 76 Zollgesetz fallen	256 300	4 900 000	5 156 300
532 04 *016*	Kosten der unentgeltlichen Unterbringung und Verpflegung ..... Die Ausgaben bei Tit. 532 04 und 525 11 sind gegenseitig deckungsfähig.	100 000	2 200 000	2 300 000
539 98 *016*	Zuschuß an die Oberfinanzdirektion Berlin (Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung und Sondervermögens- und Bauabteilung)	—	68 570 300	68 570 300
	Nach Maßgabe der Anlage zu Kap. 08 04 Tit. 539 98 **Verpflichtungsermächtigung ..... 210 000 DM** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu ..... 150 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu ..... 60 000 DM**			

Erläuterungen

Zu Tit. 511 01

Mehr im Zusammenhang mit der Aufgabenvermehrung (Übernahme von Kassengeschäften) und wegen Kostensteigerungen.

Zu Tit. 512 01

Der veranschlagte Betrag ist auf Grund neuer Bedarfsrechnungen insbesondere zur Herstellung dienstlich erforderlicher Drucksachen (Vordrucke) und Verordnungsblätter erforderlich.

Zu Tit. 513 01

Mehr im Zusammenhang mit der Aufgabenvermehrung (Übernahme von Kassengeschäften) und für das Versandscheinverfahren im kommunitären Zollgutversand.

Zu Tit. 517 01

Mehr wegen Kostensteigerungen und Aufgabenvermehrung (Übernahme von Kassengeschäften).

Zu Tit. 518 03

Mehr für die Abrechnung der Vergütungen nach § 76 Zollgesetz mit Verkehrsunternehmen für zurückliegende Jahre und für weiteren Raumbedarf.

Zu Tit. 532 04

Anpassung an die Istausgaben des Vorjahres unter Berücksichtigung des Mehrbedarfs für die Aus- und Fortbildung.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Aus- und Fortbildung der Verwaltungsangehörigen	*(—100 000)*	*(5 350 000)*	*(5 250 000)*
	Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.			
453 13 *016*	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Fahrkostenzuschüsse	720 000	2 865 000	3 585 000
524 11 *016*	Lehr- und Lernmittel	— 15 000	70 000	55 000
525 11 *016*	Aus- und Fortbildung	— 485 000	735 000	250 000
	Die Ausgaben bei Tit. 525 11 und 532 04 sind gegenseitig deckungsfähig.			
527 11 *016*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	— 320 000	1 680 000	1 360 000
	Sonstige Ansätze	—	710 653 500	710 653 500
		— 56 600	839 213 800	839 157 100
	Abschluß			
	Einnahmen	—	35 040 000	35 040 000
	Einnahmen	—	35 040 000	35 040 000
	Personalausgaben	—	672 015 000	672 015 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	— 56 600	167 198 800	167 142 200
	Ausgaben	— 56 600	839 213 800	839 157 200

Erläuterungen

Zu Tit. 453 13

Anpassung an die Istausgaben des Vorjahres unter Berücksichtigung des Mehrbedarfs für die Aus- und Fortbildung.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
451 01 *016*	Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung	— 25 000	295 000	270 000
453 01 *016*	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	— 16 000	56 000	40 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
512 01 *016*	Bücher und Zeitschriften	— 25 000	228 000	203 000
514 01 *016*	Haltung von Dienstfahrzeugen ..... Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu. Einnahmen aus der Abgabe von Betriebsstoffen an andere Bedarfsträger fließen den Ausgaben zu.	— 70 000	400 000	330 000
514 02 *016*	Haltung von beamteneigenen Fahrzeugen und Hunden ..... Einnahmen aus der nachträglichen Übernahme von Bagatellschäden durch die Versicherungsgesellschaften fließen den Ausgaben zu.	— 38 000	158 000	120 000
517 01 *016*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	179 000	1 268 000	1 447 000
519 01 *016*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen ..... **Verpflichtungsermächtigung .... 120 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu ... 60 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu ... 60 000 DM**	— 20 000	620 000	600 000
526 02 *016*	Kosten für Sachverständige ..... Einnahmen aus der Erstattung von Kosten für Sachverständige fließen den Ausgaben zu.	— 50 000	550 000	500 000
527 01 *016*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	— 20 000	400 000	380 000
539 99 *016*	Vermischte Verwaltungsausgaben ..... Aus den Ausgaben dürfen auch Billigkeitsleistungen gewährt werden. Billigkeitsleistungen an Angehörige des öffentlichen Dienstes aus Anlaß von Sachschäden, die im Dienst entstanden sind, dürfen nach Richtlinien des Bundesministers der Finanzen gewährt werden.	— 16 000	66 000	50 000

Erläuterungen

Zu Tit. 517 01

Mehr infolge höherer Bewirtschaftungskosten bei der neuen Grenzkontrollstelle Berlin-Dreilinden.

Zu Tit. 519 01

Zur Erteilung der Aufträge für Bauunterhaltungsarbeiten ab November zu Lasten der Mittel des neuen Haushaltsjahres ist die Verpflichtungsermächtigung erforderlich.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben für Investitionen			
712 01 *016*	Umbau und Instandsetzung des Dienstgebäudes des Zollamts Berlin-Packhof und Errichtung eines Gleisanschlusses zum Zollamt Berlin-Packhof	117 900	335 000	452 900
812 01 *016*	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	—	146 000	146 000
	Verpflichtungsermächtigung ..... 90 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1971.			
863 01 *016*	Darlehen für die Beschaffung von beamteneigenen Kraftfahrzeugen, Fahrrädern und Hunden	— 16 900	58 200	41 300
	Sonstige Ansätze	—	69 132 500	69 132 500
	Ausgaben	—	73 712 700	73 712 700
	Abschluß			
	Einnahmen	—	5 142 400	5 142 400
	Einnahmen	—	5 142 400	5 142 400
	Personalausgaben	— 41 000	58 676 200	58 635 200
	Sächliche Verwaltungsausgaben	— 60 000	7 604 300	7 544 300
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	353 000	353 000
	Ausgaben für Investitionen	101 000	7 079 200	7 180 200
	Ausgaben	—	73 712 700	73 712 700
	Zuschußbedarf	—	68 570 300	68 570 300

Erläuterungen

Zu Tit. 712 01

Von den voraussichtlichen Gesamtkosten in Höhe von 885 000,— DM sind im Haushaltsjahr 1969 statt der vorgesehen gewesenen 550 000,— DM nur 432 102,73 DM ausgegeben worden. Im Haushaltsjahr 1970 werden daher 452 900,— DM benötigt.

Zu Tit. 812 01

Mehr wegen der Beschaffung (Ersatz) von 2 Abgabenberechnungsautomaten. Wegen langer Lieferzeit müssen die Kaufverträge für die Abgabenberechnungsautomaten bereits in dem vor der Beschaffung liegenden Haushaltsjahr abgeschlossen werden.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundesministerium der Finanzen			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *011*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	34 600	36 800	71 400
	Sonstige Ansätze	—	839 000	839 000
	Ausgaben	34 600	875 800	910 400
	Abschluß			
	Ubrige Einnahmen	—	8 400	8 400
	Einnahmen	—	8 400	8 400
	Ausgaben für Investitionen	34 600	875 800	910 400
	Ausgaben	34 600	875 800	910 400

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Es müssen ersetzt werden:

1 Opel Kapitän
1 BMW 2000
1 Opel Record
1 Mercedes 230
1 Opel Admiral

als Ersatzbeschaffungen sind vorgesehen:

2 Mercedes-Benz 250, 4türig, je 17 476 DM =	34 952 DM
1 Mercedes 280 SE/8 (Gebrauchtfahrzeug) .	13 800 DM
1 Mercedes 230, 4türig	14 250 DM
1 Audi 75 L, 4türig	8 300 DM
Zusammen	71 302 DM
Aufgerundet	71 400 DM

Für die als Ersatz zu beschaffenden Mercedes-Benz 250 (Staatssekretärwagen) sind als Sonderausstattung aus dienstlichen Gründen je Fahrzeug erforderlich:

Servolenkung	465 DM
Sonderlackierung	150 DM
heizbare Heckscheibe	200 DM
Schiebedach	540 DM
Entstörung	55 DM
mechanische Antenne	40 DM
Kopfstütze	60 DM
Zusammen	1 510 DM
zuzüglich Mehrwertsteuer	166 DM
Summe Sonderausstattung	1 676 DM
zuzüglich Richtpreis	15 800 DM
Zusammen	17 476 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
682 02 *016*	**Betriebsmittelzuführung für den behördeneigenen Küchenbetrieb beim Hauptzollamt Stuttgart-Ost**	5 000	—	5 000
	Ausgaben für Investitionen			
	Sonstige Ansätze	—	47 320 300	47 320 300
	Ausgaben	5 000	47 320 300	47 325 300
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	2 009 000	2 009 000
	Einnahmen	—	2 009 000	2 009 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	5 000	—	5 000
	Ausgaben für Investitionen	—	47 320 300	47 320 300
	Ausgaben	5 000	47 320 300	47 325 300

Erläuterungen

Zu Tit. 682 02

Die Ausgaben sind für die Übernahme des bisher verpachteten Küchenbetriebes beim Hauptzollamt Stuttgart-Ost bestimmt, der als Regiebetrieb im Sinne von § 26 BHO weitergeführt werden soll.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
632 01 *018*	Verwaltungskostenerstattung an Länder ..... Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe des bei Kap. 14 12 Tit. 632 01 verfügbaren Betrages überschritten werden. Die Ausgaben sind übertragbar.	1 800 000	51 525 000	53 325 000
	Ausgaben für Investitionen			
821 03 *871*	**Erwerb von Grundstücken in München für das Europäische Patentamt und eine Schule**			
	1. Teilbetrag	20 000 000	—	20 000 000
	Sonstige Ansätze	—	53 137 600	53 137 600
	Ausgaben	21 800 000	104 662 600	126 462 600
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	15 464 000	15 464 000
	Einnahmen	—	15 464 000	15 464 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	1 800 000	57 210 600	59 010 600
	Ausgaben für Investitionen	20 000 000	47 452 000	67 452 000
	Ausgaben	21 800 000	104 662 600	126 462 600

Erläuterungen

Zu Tit. 632 01

Für die Bewerbung der Bundesrepublik Deutschland um den Sitz des Europäischen Patentamtes sind Bauvorentwürfe sowie Modelle anzufertigen und ein Architektenwettbewerb auszuschreiben. Dadurch erhöht sich die Verwaltungskostenerstattung um 1 800 000 DM.

Zu Tit. 821 03

Die Bundesrepublik Deutschland bewirbt sich um den Sitz des Europäischen Patentamtes in München.

Für das zu errichtende Dienstgebäude und die Internationale Schule für die Kinder der Bediensteten dieser Einrichtung sind Grundstücke im Wert von etwa 37 400 000 DM anzukaufen.

Hiervon werden in den Haushaltsjahren

1970	20 000 000 DM
1971	15 000 000 DM
1972	2 400 000 DM

benötigt.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
			DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
08 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
08 04	Bundesfinanzverwaltung	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	390 413 400	—	390 413 400
	Insgesamt	—	390 413 400	—	390 413 400
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
08 01	Bundesministerium der Finanzen	—	—	—	—
08 04	Bundesfinanzverwaltung	—	—	—	—
08 07	Bundesvermögens- und Bauangelegenheiten	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	26 686 900	26 686 900
	Insgesamt	—	—	26 686 900	26 686 900
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
08 01	Bundesministerium der Finanzen	—	—	—	—
08 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
08 04	Bundesfinanzverwaltung	—	—	—	—
08 07	Bundesvermögens- und Bauangelegenheiten	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	390 413 400	26 686 900	417 100 300
	Insgesamt	—	390 413 400	26 686 900	417 100 300

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM		DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	17 000	—	—	—	—	17 000	08 02
—	— 56 600	—	—	—	—	— 56 600	08 04
—	— 39 600	—	—	—	—	— 39 600	
759 956 500	274 044 500	—	—	—	—	1 034 001 000	
759 956 500	274 004 900	—	—	—	—	1 033 961 400	
—	—	—	—	34 600	—	34 600	08 01
—	—	—	5 000	—	—	5 000	08 04
—	—	—	1 800 000	20 000 000	—	21 800 000	08 07
—	—	—	1 805 000	20 034 600	—	21 839 600	
—	—	—	62 874 600	189 337 200	—	252 211 800	
—	—	—	64 679 600	210 371 800	—	274 051 400	
—	—	—	—	34 600	—	34 600	08 01
—	17 000	—	—	—	—	17 000	08 02
—	— 56 000	—	5 000	—	—	— 51 600	08 04
—	—	—	1 800 000	20 000 000	—	21 800 000	08 07
—	— 39 600	—	1 805 000	20 034 600	—	21 800 000	
759 956 500	274 044 500	—	62 874 600	189 337 200	—	1 286 212 800	
759 956 500	274 004 900	—	64 679 600	209 371 800	—	1 308 012 800	

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 08

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Spalte 4) dürfen fällig werden			
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	—	—	—	—
08 04	**Es treten hinzu:**						
539 98	Zuschuß an die Oberfinanzdirektion Berlin (Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung und Sondervermögens- und Bauabteilung)	—	210 000	150 000	60 000	—	—
	Neue Summe des Einzelplans	—	210 000	150 000	60 000	—	—

905 262 6 900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
Einzelplan 09

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 09

Geschäftsbereich des Bundesministers für Wirtschaft

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
09 01	Bundesministerium für Wirtschaft	3
09 03	Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig und Berlin ..	5
	Finanzhaushalt	
09 02	Allgemeine Bewilligungen	7
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 09	13

Finanzhaushalt 1970 nach Seite 5

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Wirtschaft			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
514 01 *011*	Haltung von Dienstfahrzeugen ..... Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu. Einnahmen aus der Abgabe von Betriebsstoffen an andere Bedarfsträger fließen den Ausgaben zu.	—	164 000	164 000
	Abschluß			
	Unverändert.			

Erläuterungen

Zu Tit. 514 01	1971	1970
Veranschlagt sind:	DM	DM
1. Treib- und Schmierstoffe	99 000	97 000
2. Unterhaltung und Instandsetzung ..	55 000	53 000
3. Gebrauchsgegenstände	2 000	4 000
4. Sonstiges	12 000	10 000
Zusammen	168 000	164 000

Aus den Mitteln der Ziffer 4 — Sonstiges — wird eine Funksprechanlage für das Dienstkraftfahrzeug des Parlamentarischen Staatssekretärs beschafft.

Bestand an	Soll 1970	Soll 1969	Tatsächlicher Bestand am 1. Februar 1969
Personenkraftwagen	33	33[1])	32
Kombiwagen	4	4	4
Lastkraftwagen	1	1	1
Zusammen	38	38[1])	37

[1]) davon 1 aus Kap. 24 01 übernommen.

Abgang: 7 Pkw auszusondern
2 Kombiwagen auszusondern

Zugang: 7 Pkw Ersatzbeschaffung
2 Kombiwagen Ersatzbeschaffung

Mehr nach dem zu erwartenden Bedarf für Treibstoffe und für Unterhaltung sowie infolge Verlagerung von Ausgaben aus dem Epl. 24 (Neuorganisation der Bundesregierung).

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig und Berlin			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
425 01 *171*	Vergütungen der Angestellten	—	13 631 400	13 631 400
	Abschluß			
	unverändert.			

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Veranschlagt sind:

	1971 DM	1970 DM
Gesamtbezüge der außertariflichen Angestellten	42 156	42 156
Gesamtbezüge der übertariflichen Angestellten	31 824	31 824
Gesamtbezüge der tariflichen Angestellten	10 641 620	10 461 620
Gesamtbezüge der Lehrlinge und Anlernlinge	33 200	33 200
Überstundenvergütungen ...	2 000	2 000
Sonstige Hilfsleistungen	250 000	250 000
Sozialversicherungsanteil ...	1 415 574	1 415 574
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung	433 744	433 744
Übergangsgeld	16 000	16 000
Sterbegeld	—	—
Zulagen und Zuwendungen:		
Nachtdienstentschädigungen (Aufwandsentschädigungen)	200	200
Schulbeihilfen	—	—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse	3 000	3 000
Jährliche Zuwendungen ..	566 698	420 000
Jubiläumszuwendungen ..	2 000	2 000
Übertarifliche Vorwegbewilligungen von Steigerungsbeträgen an Wissenschaftler der Vergütungsgruppen Ia bis IIa BAT **und an technische Angestellte der Vergütungsgruppen III bis VIII BAT** ..	170 000	170 000
Übertarifliche Leistungszulagen für Wissenschaftler der Vergütungsgruppen Ia bis IIa BAT und für technische Angestellte der Vergütungsgruppen III bis VIII BAT	250 000	250 000
Zulagen für Tätigkeiten an Kernforschungseinrichtungen **(einschließlich Datenverarbeitung)**	90 000	90 000
Zulagen nach § 33 BAT ...	10 000	10 000
Zusammen	13 958 016	13 631 318
Aufgerundet	13 958 100	13 631 400

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
662 03 *634*	Finanzierungshilfen für die Werftindustrie ... Die Ausgaben sind übertragbar. **Verpflichtungsermächtigung ..... 304 400 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1973 bis zu 28 900 000 DM** **Haushaltsjahr 1974 bis zu 57 300 000 DM** **in künftigen Haushaltsjahren bis zu ..... 218 200 000 DM**	—	20 000 000	20 000 000
683 13 *631*	Frachthilfe für die Beförderung von Steinkohle Die Ausgaben sind übertragbar.	— 50 000 000	55 000 000	5 000 000
683 18 *631*	Neue und fortzusetzende Hilfsmaßnahmen im Bereich der Energiepolitik	— 170 000 000	170 000 000	—

Erläuterungen

Zu Tit. 683 13

Nach Artikel 4 des Gesetzes zur Änderung des Mineralölsteuergesetzes vom 26. April 1960 (Bundesgesetzbl. I S. 241) und des dazu ergangenen Änderungsgesetzes vom 11. April 1963 (Bundesgesetzbl. I S. 193) dient das Aufkommen an Mineralölsteuer aus dem Verbrauch von Heizöl nach näherer Bestimmung des Bundeshaushaltsplans für Maßnahmen zur Anpassung des Steinkohlenbergbaues an die veränderte Lage auf dem Energiemarkt, insbesondere zur Vermeidung sozialer Härten. Entsprechend der Entschließung des Deutschen Bundestages vom 9. März 1960 ist in diese Maßnahme auch eine Frachthilfe für Steinkohlentransporte mit Eisenbahnen des öffentlichen Verkehrs und mit Schiffen der gewerblichen Binnenwirtschaft einzubeziehen, die den Kohleverbrauchern zugute kommen soll. Durch die Frachthilfe sollen teilweise die Tariferhöhungen ausgeglichen werden.

Bis zum 1. April 1964 wurden nach besonderen Richtlinien des Bundesministers für Wirtschaft 8,6 v. H. der gesetzlich festgestellten Tarife als Frachthilfe erstattet. Gemäß dem Beschluß des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages vom 19. Februar 1964 ist auf Grund des gekürzten Geldansatzes durch eine Neufassung der Richtlinien vom 2. April 1964 (BAnz. 1964 Nr. 64) dieser Satz ab 1. April 1964 auf 7,6 v. H. ermäßigt worden.

Die Gewährung von Frachthilfe für die Beförderung von Steinkohle ist ab 10. Februar 1970 ausgesetzt worden. Im Haushaltsjahr 1970 sind nur noch Mittel für die endgültige Abrechnung der Steinkohlentransporte bis zu diesem Zeitpunkt zu veranschlagen. Dieser Ausgabenbedarf wird auf 5 Millionen DM geschätzt.

Zu Tit. 683 18

Die für das Haushaltsjahr 1969 veranschlagten Ausgaben in Höhe von 130 Millionen DM waren für energiepolitische Maßnahmen der Bundesregierung bestimmt, deren Spezifizierung nach den genauen Modalitäten der Hilfsmaßnahmen und der Höhe des Mittelbedarfs für bestimmte Einzelmaßnahmen bei Verabschiedung des Haushalts noch nicht möglich war. Im Laufe des Haushaltsjahres 1969 sind mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages aus dem Ansatz 90 Millionen DM für Investitionshilfen (vgl. Tit. 892 06) und 20 Millionen DM für die Koksbeschaffung (vgl. Tit. 683 29) bereitgestellt worden.

Im Entwurf des Haushaltsplans 1970 sind bei diesem Titel vorsorglich ebenfalls Ausgaben veranschlagt worden. Da jedoch die Einzelmaßnahmen und der jeweilige Mittelbedarf inzwischen feststehen, sind die Ansätze der entsprechenden Titel erhöht worden. Hier wird nur ein Leertitel ausgebracht.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
683 26 *631*	Zuschüsse zur **Erleichterung der Förderung von Kokskohle und Erzeugung von Hochofenkoks sowie zur Erleichterung** des Absatzes an die Eisen- und Stahlindustrie **in revierfernen Gebieten und im innergemeinschaftlichen Austausch** ..... **Die Ausgaben sind übertragbar.** Erstattungen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften oder von Partnerländern der Gemeinschaften sowie die Anteile der Bundesländer fließen den Ausgaben zu. **Verpflichtungsermächtigung ... 25 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1971.**	120 000 000	25 000 000	145 000 000
683 29 *680*	**Maßnahmen zur Erleichterung der Versorgungslage auf dem Koksmarkt** ..... **Die Ausgaben sind übertragbar.**	20 000 000	—	20 000 000

Erläuterungen

Zu Tit. 683 26

In Interesse einer Annäherung der Einstandskosten der Eisen- und Stahlindustrie beim Bezug von Kokskohle und Koks an die bei einer Einfuhr von Kokskohle aus dritten Ländern möglichen Kosten sollen Unternehmen des deutschen Steinkohlenbergbaus Zuschüsse der öffentlichen Hand zur Förderung des Absatzes von Kokskohle und **Hochofenkoks** gewährt werden.

Auf der Grundlage der Entscheidung der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaften für Kohle und Stahl Nr. 1/67 vom 21. Februar 1967 werden Zuschüsse sowohl für Lieferungen an die deutsche Eisen- und Stahlindustrie als auch für Lieferungen an die Eisen- und Stahlindustrie der übrigen Länder der Europäischen Gemeinschaften gewährt. Nach dieser Entscheidung der Hohen Behörde dürfen die Zuschüsse entweder einheitlich 1,70 RE/t oder bei einem Durchschnitt von 1,70 RE im Einzelfall höchstens 2,20 RE/t betragen. Für die Austauschmengen innerhalb der Gemeinschaft wird ein zwischenstaatlicher Finanzausgleich durchgeführt.

Die Förderungsmaßnahme auf Grund der Entscheidung Nr. 1/67 ist auf die Jahre 1967 bis 1969 beschränkt. Da jedoch die Zuschüsse für den Kokskohlenverbrauch jeweils eines Kalendervierteljahres erst nach Ablauf eines Quartals gezahlt werden, verbleibt für 1970 eine Restzahlung in Höhe von 37,5 Millionen DM. Die Länder, in denen die begünstigten Bergwerke liegen, beteiligen sich hieran mit einem Drittel. Auf den Bund entfallen somit 25 Millionen DM.

Auf der Grundlage der Entscheidung der Kommission der Europäischen Gemeinschaften Nr. 70/1 EGKS vom 19. Dezember 1969 über die Neuregelung der Kokskohlebeihilfe soll die Förderung durch die öffentliche Hand für das Jahr 1970 fortgeführt werden. Die neue Beihilferegelung, die die Kommission für 3 Jahre zugelassen hat, sieht die Gewährung einer Förderbeihilfe von höchstens 1,5 RE/t und einer Absatzbeihilfe für Lieferungen in revierfernen Gebieten und im innergemeinschaftlichen Kokskohle- und Koksaustausch bis zu einem Höchstsatz von 0,70 RE/t Kokskohle im Jahre 1970 vor. Die Kosten der Absatzbeihilfe für den innergemeinschaftlichen Austausch sollen von den beziehenden Mitgliedstaaten und in einem bestimmten Umfang aus Vermögensmitteln der Kommission der Europäischen Gemeinschaften aufgebracht werden.

Einzelheiten über die Beihilfengewährung bestimmen Richtlinien, die der Bundesminister für Wirtschaft im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen erlassen wird.

Die Förderungsmaßnahmen 1970, von denen die Bundesländer wiederum ein Drittel tragen sollen, erfordern einen Bundesanteil von 145 Millionen DM. Von diesem Betrag werden 120 Millionen DM im Jahre 1970 veranschlagt. Der verbleibende Betrag für Zahlungen auf das 4. Quartal 1970 von 25 Millionen DM wird für 1971 vorbehalten.

Zu Tit. 683 29

Die verschärfte Versorgungssituation im Winterhalbjahr 1969/1970 und im Laufe des Jahres 1970 im Bereich des Kokses mit ihren Auswirkungen auf den Hausbrand- und Kleinverbrauchersektor erfordert zusätzliche Importe, die nur durch finanzielle Hilfen des Bundes erreicht werden können. Unternehmen, die zum Einsatz im Hausbrand- und Kleinverbrauchersektor geeigneten Steinkohlenkoks auf eigene Rechnung und in eigenem Namen einführen und auf Lager nehmen, sollen unter bestimmten Voraussetzungen Zuschüsse erhalten. Der Zuschuß bemißt sich nach der Differenz zwischen der Summe der Bezugskosten und der Summe der Erlöse für die eingelagerten Koksmengen; er ist auf einen Höchstbetrag von 40 DM/t beschränkt.

Näheres bestimmen die Richtlinien vom 13. Dezember 1969 (BAnz. Nr. 232), die der Bundesminister für Wirtschaft im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen erlassen hat.

Die Kosten der auf eine Million Tonnen Koks beschränkten Hilfsmaßnahmen werden auf 40 Millionen DM geschätzt. Im Haushaltsjahr 1969 wurden mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages 20 Millionen DM aus Tit. 683 18 bereitgestellt. Die restlichen 20 Millionen DM werden für 1970 veranschlagt.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben für Investitionen			
892 06 *631*	**Zuschüsse für Investitionen an Unternehmen des Stein- und Pechkohlenbergbaus**	80 000 000	30 000 000	110 000 000
	Verpflichtungsermächtigung ... 26 700 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1971.			
	Förderung der Luftfahrttechnik	—	*(190 000 000)*	*(190 000 000)*
892 41 *634*	Zuschüsse	—	184 000 000	184 000 000
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 2 000 000 DM **es treten hinzu ..... 640 000 000 DM** **neue Verpflichtungsermächtigung ..... 642 000 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu 161 000 000 DM (bisher 1 000 000 DM)** **Haushaltsjahr 1972 bis zu 190 500 000 DM (bisher 500 000 DM)** **Haushaltsjahr 1973 bis zu 190 500 000 DM (bisher 500 000 DM)** **Haushaltsjahr 1974 bis zu 100 000 000 DM**			
	Sonstige Ansätze	—	450 435 400	450 435 400
	Ausgaben	—	934 435 400	934 435 400
	Abschluß			
	Einnahmen	—	10 226 200	10 226 200
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	— 80 000 000	525 435 400	445 435 400
	Ausgaben für Investitionen	80 000 000	409 000 000	489 000 000
	Ausgaben	—	934 435 400	934 435 400

Erläuterungen

Zu Tit. 892 06

Zur Steigerung der Produktivität gewährt die öffentliche Hand den Unternehmen des Stein- und Pechkohlenbergbaus mit optimaler Unternehmensgröße im Sinne des § 18 Abs. 2 des Gesetzes zur Anpassung und Gesundung des deutschen Steinkohlenbergbaus und der deutschen Steinkohlenbergbaugebiete vom 15. Mai 1968 (Bundesgesetzbl. I S. 365) einen Zuschuß zu den Investitionsausgaben.

Näheres über die Investitionshilfe 1969 bestimmen die Richtlinien vom 17. September 1969 (BAnz. Nr. 177 S. 1), die der Bundesminister für Wirtschaft im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen erlassen hat. Die Kosten der Investitionshilfe 1969 werden auf 180 Millionen DM geschätzt. Die Länder, in denen die begünstigten Unternehmen liegen, übernehmen ein Drittel dieser Kosten. Der Bundesanteil beträgt demnach 120 Millionen DM. Davon wurden im Haushaltsjahr 1969 mit Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages 90 Millionen DM aus Tit. 683 18 bereitgestellt. Die verbleibende Betrag von 30 Millionen DM wird für 1970 veranschlagt.

Das Investitionshilfeprogramm soll für Investitionen des Jahres 1970 fortgeführt werden. Die Kosten dieses neuen Programms werden auf 160 Millionen DM geschätzt, von denen die Länder, in denen die begünstigten Unternehmen liegen, wiederum ein Drittel übernehmen sollen. Damit beträgt der Bundesanteil etwa 106,7 Millionen DM. Von diesem Betrag sollen im Haushaltsjahr 1970 80 Millionen DM bereitgestellt werden. Der Restbetrag von etwa 26,7 Millionen DM wird für 1971 vorbehalten.

Das Nähere über das Investitionshilfeprogramm 1970 bestimmen Richtlinien, die der Bundesminister für Wirtschaft im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Finanzen erlassen wird.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
09 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplanes	—	—	10 228 200	10 228 200
	Insgesamt	—	—	10 228 200	10 228 200
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
09 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplanes	—	21 735 200	10 228 200	31 963 400
	Insgesamt	—	21 735 200	10 228 200	31 963 400

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	—	—	- 80 000 000	80 000 000	—	—	934 435 400	934 435 400	09 02
—	—	—	- 80 000 000	80 000 000	—	—			
—	—	—	525 526 300	452 997 100	—	978 523 400			
—	—	—	445 526 300	532 997 100	—	978 523 400			
—	—	—	- 80 000 000	80 000 000	—	—	968 235 400	968 235 400	09 02
—	—	—	- 80 000 000	80 000 000	—	—			
124 255 600	67 320 000	—	525 526 300	452 997 100	—	1 170 099 000			
124 255 600	67 320 000	—	445 526 300	532 997 100	—	1 170 099 000			

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 09

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Sp. 4) dürfen fällig werden				
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973	1974	Für künftige Haushaltsjahre
		DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Bisherige Summe des Einzelplans		170 235 200	84 472 200	57 335 000	16 500 000	2 928 000	9 000 000
09 02	**Es treten hinzu:**							
666 03	Finanzierungshilfen für die Werftindustrie		304 400 000	—	—	28 900 000	57 300 000	218 200 000
683 26	Zuschüsse zur Erleichterung der Förderung von Kokskohle und Erzeugung von Hochofenkoks sowie zur Erleichterung des Absatzes an die Eisen- und Stahlindustrie in revierfernen Gebieten und im innergemeinschaftlichen Austausch		25 000 000	25 000 000	—	—	—	—
892 06	Zuschüsse für Investitionen an Unternehmen des Stein- und Pechkohlenbergbaus		26 700 000	26 700 000	—	—	—	—
	Förderung der Luftfahrttechnik							
892 41	Zuschüsse		640 000 000	160 000 000	190 000 000	190 000 000	100 000 000	—
		(bisher	2 000 000	1 000 000	500 000	500 000	—	—)
	Neue Summe des Einzelplans ..		1 166 335 200	296 172 200	247 335 000	235 400 000	160 228 000	227 200 000

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 10)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
10 01	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	3
	Finanzhaushalt	
10 02	Allgemeine Bewilligungen	5
10 11	Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel	7
10 14	Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht in Celle	9
10 24	Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen	11
	Abschluß	12

Finanzhaushalt nach Seite 4

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	72 900	14 302 000	14 374 900

Aufsteigende Gehälter:

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll laut Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970	Planstellen
Bes.-Gr. A 16	1	34	35	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 13/14	1	63	64	Regierungsräte/Oberregierungsräte
	2			

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

	Für 1970 treten hinzu	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
Veranschlagt sind:			
Grundgehalt einschließlich Stellenzulagen	53 600	10 801 000	10 854 600
Örtlicher Sonderzuschlag	—	2 000	2 000
Ortszuschlag	10 900	1 879 000	1 889 900
Kinderzuschlag	2 400	364 000	366 400
Abfindungen und Übergangsgelder	—	—	—
Versicherungsbeiträge für ausscheidende Beamte	—	—	—
Sterbegeld	—	—	—
Zulagen und Zuwendungen:			
Aufwandsentschädigungen (Ministerialzulagen, Auslandsaufwandsentschädigungen)	3 600	703 000	706 600
Schulbeihilfen	—	—	—
Nachtdienstzulagen (Aufwandsentschädigungen) ..	—	300	300
Bordzulagen (Aufwandsentschädigungen) ..	—	4 300	4 300
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse ..	—	—	—
Jährliche Sonderzuwendungen	2 400	545 000	547 400
Jubiläumszuwendungen	—	3 000	3 000
Bekleidungsentschädigung bei angeordneter Teilnahme an Manövern, Übungen, Katastropheneinsätzen u. ä.	—	400	400
Zusammen	72 900	14 302 000	14 374 900

Zugang 1970 Planstellen

Bes.-Gr. A 16 1 — neu — für Ministerialrat als Referent für Bildungsaufgaben im Referat »Landwirtschaftliche Berufsausbildung, Jugendförderung, Erwachsenenbildung«

Bes.-Gr. A 13/14 1 — neu — für Regierungsrat/Oberregierungsrat als Hilfsreferent für EWG-Fragen im Referat »Grundsätzliche Angelegenheiten der Wirtschaftsgemeinschaft«

Zusammen —

Zugang 2

Abgang 1970 —

Bleibt

Zugang 2

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
526 03 *011*	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen	16 000	56 100	72 100
	Sonstige Ansätze	—	11 868 900	11 868 900
	Ausgaben	88 900	26 227 000	26 315 900
	Abschluß			
	Personalausgaben	72 900	23 446 800	23 519 700
	Sächliche Verwaltungsausgaben	16 000	2 780 200	2 796 200
	Ausgaben	88 900	26 227 000	26 315 900

Erläuterungen

Zu Tit. 526 03

Bezeichnung des Beirates oder Ausschusses	Anzahl der Mitglieder	Zahl der Sitzungen für die Reisekosten und Tagegelder veranschlagt sind	Zahl der Sitzungstage für die Reisekosten und Tagegelder veranschlagt sind	Erforderlicher Betrag DM	Grund oder Anlaß für die Bildung der Einrichtung
1	2	3	4	5	6
15. Praktiker-Ausschuß	20	4	4	16 000	Gebildet auf Grund einer Verwaltungsentscheidung des BML[1]) zur Beratung in Fragen der Auswirkungen der DM-Aufwertung auf dem Gebiet der Landwirtschaft.

[1]) Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
882 32 *526*	Zuweisungen für Investitionsbeihilfen für landwirtschaftliche Wirtschaftseinheiten (Aktion 1970)	— 80 700	10 280 000	10 199 300
	Verpflichtungsermächtigung 20 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1971.			
	Sonstige Ansätze	—	3 952 603 700	3 952 603 700
	Ausgaben	— 80 700	3 962 883 700	3 962 803 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	91 192 500	91 192 500
	Einnahmen	—	91 192 500	91 192 500
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	2 939 939 700	2 939 939 700
	Ausgaben für Investitionen	— 80 700	1 011 994 000	1 011 913 300
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	10 950 000	10 950 000
	Ausgaben	— 80 700	3 962 883 700	3 962 803 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *174*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	8 100	27 500	35 600
	Sonstige Ansätze	—	636 500	636 500
	Ausgaben	8 100	664 000	672 100
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	8 100	664 000	672 100
	Ausgaben	8 100	664 000	672 100

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Veranschlagt sind:

1. Erstmalige Anschaffungen .....
2. Ersatzbeschaffung
   Wegen eines Verkehrsunfalls (Totalschaden) ist die Ersatzbeschaffung von 1 Fahrzeug erforderlich.

   Es muß ersetzt werden:
   1 Ford 17 M, 4türig

   Als Ersatzbeschaffung ist vorgesehen:

1 Ford 17 M, 4türig	8 050 DM
Zusammen	8 050 DM
Aufgerundet	8 100 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht Celle			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *174*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	8 700	12 900	21 600
	Sonstige Ansätze	—	223 400	223 400
	Ausgaben	8 700	236 300	245 000
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	8 700	236 300	245 000
	Ausgaben	8 700	236 300	245 000

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Veranschlagt sind:

1. Erstmalige Anschaffungen .....
2. Ersatzbeschaffung
   Im Interesse der Verkehrssicherheit und der Ersparnis von Unterhaltungs- und Instandsetzungskosten ist die Ersatzbeschaffung von 1 Fahrzeug erforderlich.

   Es muß ersetzt werden:
   1 Ford-Taunus-Transit

   Als Ersatzbeschaffung ist vorgesehen:
   1 Hanomag F 20 Kombi mit 9 Sitzen ... 8 700 DM

   Zusammen .... 8 700 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
711 01 *174*	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten ..	75 000	135 700	210 700
712 62 *174*	Neubau eines Isotopenlaboratoriums, 1. Teilbetrag	— 100 000	100 000	—
	Sonstige Ansätze	—	114 900	114 900
	Ausgaben	— 25 000	350 600	325 600
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	— 25 000	350 600	325 600
	Ausgaben	— 25 000	350 600	325 600

Erläuterungen

Zu Tit. 711 01

Veranschlagt sind die Kosten für kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten im Rahmen der HMA 2 A.
Mehr infolge Umbauarbeiten des Institutsgebäudes anstelle des geplanten Neubaues eines Isotopenlaboratoriums (Tit. 712 62) sowie wegen dringender Baumaßnahmen zur Erhaltung der Substanz der Gebäude und zur Beseitigung von Mängeln auf Grund gewerbepolizeilicher Vorschriften.

Zu Tit. 712 62

Der Titel entfällt.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
10 01	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	18 191 400	—	18 191 400
	Insgesamt	—	18 191 400	—	18 191 400
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
10 02	Allgemeine Bewilligungen				
10 11	Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel				
10 14	Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht in Celle				
10 24	Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen				
	Insgesamt				
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	687 000 000	—	96 820 900	783 820 900
	Insgesamt	687 000 000	—	96 820 900	783 820 900

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
72 900	16 000	—	—	—	—	88 900	10 01
72 900	16 000	—	—	—	—	88 900	
89 784 900	26 111 100	—	—	—	—	115 896 000	
89 857 800	26 127 100	—	—	—	—	115 984 900	
				— 80 700		— 80 700	10 02
				8 100		8 100	10 11
				8 700		8 700	10 14
				— 25 000		— 25 000	10 24
				— 88 900		— 88 900	
—	—	—	6 596 465 500	1 035 845 900	13 850 000	7 646 161 400	
—	—	—	6 596 465 500	1 035 757 000	13 850 000	7 646 072 500	

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Nachrichtlich: **Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt**				
	Es treten hinzu:				
10 01	Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten				
10 02	Allgemeine Bewilligungen				
10 11	Bundesanstalt für Milchforschung in Kiel				
10 14	Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht in Celle				
10 24	Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen				
	Insgesamt				
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe des Einzelplans	687 000 000	18 191 400	96 820 900	802 012 300
	Insgesamt	687 000 000	18 191 400	96 820 900	802 012 300

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
72 900	16 000					88 900	10 01
				— 80 700		— 80 700	10 02
				8 100		8 100	10 11
				8 700		8 700	10 14
				— 25 000		— 25 000	10 24
72 900	16 000	—		— 88 900		—	
89 784 900	26 111 100	—	6 596 465 500	1 035 845 900	13 850 000	7 762 057 400	
89 857 800	26 127 100	—	6 596 465 500	1 035 757 000	13 850 000	7 762 057 400	

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 11)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 11

Geschäftsbereich des Bundesministers für Arbeit und Sozialordnung

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
11 01	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung	3
11 06	Bundesversicherungsamt in Berlin	9
11 08	Ziviler Ersatzdienst	11
	Finanzhaushalt	
11 01	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung	15
11 02	Allgemeine Bewilligungen	17
11 08	Ziviler Ersatzdienst	19
11 13	Sozialversicherung	21
	Abschluß	22
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen	27

Finanzhaushalt nach Seite 13

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	13 104 100	13 104 100

Planstellen

	Es treten hinzu für 1970	Bisherige Planstellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970	
Feste Gehälter:				
Bes.-Gr. B 6	1	12	13	Ministerialdirigenten
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 15	1	55	56	Regierungsdirektoren

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Übersicht über die Errechnung des veränderten Stellensolls zur Ergänzung des Haushaltsentwurfs 1970

Bes.-Gr.	Laufbahn	Anzahl der Planstellen nach dem Entwurf des Haushaltsplans 1970/1971 für 1970	für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (−) neue Stellen +	−	neues Stellensoll 1970
1	2	3	4		5
B 6	höherer Dienst	12	1	—	13
A 15		62	1	—	63
Summe der Veränderungen			2	—	

Zugang 1970: Planstellen

Es treten hinzu:

Bes.-Gr. B 6	1	— neu — für Ministerialdirigenten als Bundesbeauftragten für den zivilen Ersatzdienst
Bes.-Gr. A 15	1	— neu — für Regierungsdirektoren für 1 wissenschaftlichen Mitarbeiter beim Bundesbeauftragten für den zivilen Ersatzdienst
Zusammen	2	

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	5 707 200	5 707 200
426 01 *011*	Löhne der Arbeiter	—	916 100	916 100

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten	Es treten hinzu für 1970	Bisheriges Stellensoll nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
Tarifliche Angestellte			
Verg.-Gr. VIb ...	1	49	50

Übersicht über die Errechnung des veränderten Stellensolls zur Ergänzung des Haushaltsentwurfs 1970

Verg.-Gr.	Anzahl der Stellen nach dem Entwurf des Bundeshaushaltsplans 1970/1971 für 1970	für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (−) neue Stellen + −	neues Stellensoll 1970
1	2	3	4
VIb	49	1 —	50
Summe der Veränderungen		1 —	
(nachrichtlich: Tit. 426 01) Arbeiter	66	1 —	67

Zugang 1970: Stellen

Es treten hinzu:

Verg.-Gr. VIb	1	— neu — für 1 Vorzimmerkraft für den Bundesbeauftragten für den zivilen Ersatzdienst
Zusammen	1	

Zu Tit. 426 01

Bedarf an Arbeitern	Es treten hinzu für 1970	Bisheriges Stellensoll nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
	1	66	67

Zugang 1970:

Es treten hinzu:

Stellen

1 — neu — für 1 Kraftfahrer beim Bundesbeauftragten für den zivilen Ersatzdienst

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
514 01 *011*	Haltung von Dienstfahrzeugen ..... Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu.	4 000	80 000	84 000
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	10 300	291 900	302 200
526 03 *011*	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen ..... Aus den Ausgaben dürfen auch Personalausgaben geleistet werden.	—	261 500	261 500

Erläuterungen

Zu Tit. 514 01

Es treten hinzu:

1. Treib- und Schmierstoffe	4 000 DM
Zusammen	4 000 DM

Zu Tit. 515 01

Es treten hinzu:

1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen	8 250 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen	2 050 DM
Zusammen	10 300 DM

Es sollen beschafft werden:

Zu 1.

1. Allgemeine Büroausstattung	
Zimmerausstattungen für:	
1 Bundesbeauftragten für den zivilen Ersatzdienst	4 000 DM
1 wissenschaftlichen Mitarbeiter	1 800 DM
1 Bürokraft	850 DM
1 Chefsekretärinnensprechanlage	1 500 DM
1 Fernsprechtischapparat	100 DM
Zusammen	8 250 DM

Zu 2.

1 elektrische Schreibmaschine	1 250 DM
1 Diktiergerät	800 DM
Zusammen	2 050 DM

Zu Tit. 526 03

Bezeichnung des Beirats oder Ausschusses	Anzahl der Mitglieder	Anzahl der Sitzungen / Sitzungstage für die Reisekosten und Tagegelder veranschlagt sind		Erforderlicher Betrag DM	Grund oder Anlaß für die Bildung der Einrichtung
1	2	3	4	5	6
		1970	1970	1970	
Es tritt hinzu:					Verwaltungsentscheidung
Arbeitskreis für die Krankenversicherung der Landwirte	15	6	6	10 000	

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
526 05 *059*	Kosten der Vorbereitung eines Deutschen Arbeitsgesetzbuches	50 000	30 000	80 000
526 06 *059*	**Kosten der Vorbereitung eines Sozialgesetzbuches**	245 600	—	245 600
526 07 *011*	**Kosten der Sachverständigenkommission für die Weiterentwicklung der Krankenversicherung**	210 000	—	210 000
527 01 *011*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	10 000	170 000	180 000

Erläuterungen

Zu Tit. 526 05

Es treten hinzu:

	1970
Kosten der Sachverständigenkommission	35 000 DM
zu b) Sonstige Sächliche Verwaltungsausgaben	+ 15 000 DM
Zusammen	50 000 DM

In dem Ansatz von 30 000 DM sind die Kosten für die Sachverständigenkommission noch nicht berücksichtigt. Nachdem die Regierungserklärung vom 28. Oktober 1969 die Zusammenfassung des unübersichtlich gewordenen Arbeitsrechts in einem Arbeitsgesetzbuch angekündigt hat, ist die Einberufung der Kommission für Anfang 1970 vorgesehen. Dadurch werden sich die Ausgaben bei diesem Titel für 1970 und 1971 um 50 000 DM auf je 80 000 DM erhöhen.

Der Sachverständigenkommission sollen 22 Personen angehören, und zwar Vertreter der Wissenschaft, der Tarifpartner, der Richter und der Länder.

Zu Tit. 526 06

Es tritt hinzu:

Nach der Regierungserklärung vom 28. Oktober 1969 soll mit den Arbeiten für ein den Anforderungen der Zeit entsprechendes Sozialgesetzbuch begonnen werden. Es soll eine Sachverständigenkommission von 25 Mitgliedern zu jährlich 4 Sitzungen zusammentreten. Aus der Kommission sollen 5 Unterkommissionen mit je 5 Mitgliedern gebildet werden, die ebenfalls zu 4 Sitzungen jährlich zusammentreten.

Veranschlagt sind:	1970
a) Kosten der Sachverständigenkommission und der Unterkommission	90 600 DM
b) Honorare für Forschungsaufträge, Sachverständigengutachten und Sachverständigenanhörungen	150 000 DM
c) Sonstige Sächliche Verwaltungsausgaben	5 000 DM
Zusammen	245 600 DM

Zu Tit. 526 07

Es tritt hinzu:

Der Bundeskanzler hat in der Regierungserklärung vom 28. Oktober 1969 festgelegt, daß die Bundesregierung zur Weiterentwicklung der Krankenversicherung eine Sachverständigenkommission einsetzen wird. Sie soll eine gründliche Bestandsaufnahme und Vorschläge für eine moderne Gesetzgebung erarbeiten.

Die Kommission setzt sich aus vom Bundesminister für Arbeit und Sozialordnung berufenen Sachverständigen der Arbeitgeber, der Arbeitnehmer, der Ärzte, der Krankenkassen und aus Wissenschaftlern zusammen.

An den Sitzungen der Kommission nehmen Vertreter des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung und des Bundesministeriums für Jugend, Familie und Gesundheit teil.

Veranschlagt sind:	1970
a) Kosten der Sachverständigenkommission	50 000 DM
b) Honorare für Forschungsaufträge, Sachverständigengutachten und Sachverständigenanhörungen	150 000 DM
c) Sonstige Sächliche Verwaltungsausgaben	10 000 DM
Zusammen	210 000 DM

Zu Tit. 527 01

Es treten hinzu:

Reisekosten wegen Personalvermehrung.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Fortbildung der Bediensteten im Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Arbeit und Sozialordnung	*(50 000)*	*(15 000)*	*(65 000)*
	Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.			
453 13 *011*	Trennungsgeld für die fortzubildenden Bediensteten	—	2 000	2 000
525 11 *011*	Kosten der fachlichen Fortbildung	40 000	10 000	50 000
527 14 *011*	Reisekostenvergütungen für die fortzubildenden Bediensteten	10 000	3 000	13 000
	Sonstige Ansätze	—	5 914 900	5 914 900
	Ausgaben	579 900	26 490 700	27 070 600
	Abschluß			
	Einnahmen	—	68 400	68 400
	Einnahmen	—	68 400	68 400
	Personalausgaben	—	22 499 200	22 499 200
	Sächliche Verwaltungsausgaben	579 900	3 991 500	4 571 400
	Ausgaben	579 900	26 490 700	27 070 600

Erläuterungen

Zu den Tit. 453 13, 525 11 und 527 14

Die Erhöhung von 50 000 DM ist erforderlich, weil die Fortbildung im Geschäftsbereich, vor allem der Richter des Bundesarbeitsgerichts und des Bundessozialgerichts verstärkt werden soll.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesversicherungsamt in Berlin			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *211*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	2 562 300	2 562 300

Planstellen

Es treten hinzu für 1970	Bisherige Planstellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970	
Feste Gehälter:			
Bes.-Gr. B 7 —	1	1	Präsident des Bundesversicherungsamtes

Es tritt hinzu:

Der Präsident erhält eine Dienstaufwandsentschädigung von jährlich 1 500 DM (monatlich 125 DM) — kw mit Ausscheiden des Stelleninhabers —

Sonstige Ansätze	—	3 820 600	3 820 600
Ausgaben	—	4 211 600	4 211 600
Abschluß			
Einnahmen	—	134 100	134 100
Einnahmen	—	134 100	134 100
Personalausgaben	—	3 716 800	3 716 800
Sächliche Verwaltungsausgaben	—	494 800	494 800
Ausgaben	—	4 211 600	4 211 600

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *015*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	1 640 000	1 640 000

Planstellen

	Es treten hinzu für 1970	Bisherige Planstellen nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970	
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 15	1	—	1	**Regierungsdirektor, Regierungsmedizinaldirektor, Studiendirektor**
Bes.-Gr. A 13/14	2	—	2	**Regierungsräte/Oberregierungsräte, Regierungsmedizinalräte/Oberregierungsmedizinalräte, Studienräte/Oberstudienräte**
Bes.-Gr. A 9/10	1	28	29	Regierungsinspektoren/Regierungsoberinspektoren
Bes.-Gr. A 8	1	17	18	Regierungshauptsekretäre

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Übersicht über die Errechnung des veränderten Stellensolls zur Ergänzung des Haushaltsentwurfs 1970

Bes.-Gr.	Laufbahn	Anzahl der Planstellen nach dem Entwurf des Haushaltsplans 1970/1971 für 1970	für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (−) neue Stellen +	neue Stellen −	Hebungen +	Hebungen −	neues Stellensoll 1970
1	2	3	4		5		6
A 15	höherer Dienst	—	1	—	—	—	1
A 13/14	höherer Dienst	—	2	—	—	—	2
A 9/10	gehobener Dienst	28	1	—	—	—	29
A 8	mittlerer Dienst	17	1	—	—	—	18
Summe der Veränderungen			5	—	—	—	

Zugang 1970: Planstellen

Es treten hinzu:

Bes.-Gr. A 15 — 1 — neu — für Regierungsdirektor, Regierungsmedizinaldirektor oder Studiendirektor als Leiter einer Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge der Ersatzdienstpflichtigen

Bes.-Gr. A 13/14 — 2 — neu — für Regierungsräte/Oberregierungsräte, Regierungsmedizinalräte/Oberregierungsmedizinalräte, Studienräte/Oberstudienräte als Lehrkräfte einer Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge der Ersatzdienstpflichtigen

Bes.-Gr. A 9/10 — 1 — neu — für Regierungsinspektor/Regierungsoberinspektor für 1 Sachbearbeiter einer Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge der Ersatzdienstpflichtigen

Bes.-Gr. A 8 — 1 — neu — für Regierungshauptsekretär für 1 Hilfssachbearbeiter einer Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge der Ersatzdienstpflichtigen

Zusammen Zugang 5

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
423 01 *015*	Sold, **Zulagen und Zuwendungen** für Dienstleistende	—	8 760 000	8 760 000
425 01 *015*	Vergütungen der Angestellten	—	1 072 800	1 072 800
426 01 *015*	Löhne der Arbeiter	—	300 700	300 700

Erläuterungen

Zu Tit. 423 01

Es treten hinzu:
Infolge beabsichtigter Erhöhung des Soldes (Angleichung an die Bundeswehr) ab 1. Juli 1970
während der ersten 6 Monate nach Wehrsoldgruppe 1.
während der folgenden 6 Monate nach Wehrsoldgruppe 2.
und
während der letzten 6 Monate nach Wehrsoldgruppe 3.
Außerdem erhalten die Dienstpflichtigen, die Pflegedienst leisten, ab 1. Juli 1970 eine Erschwerniszulage von täglich 1 DM.

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten	Es treten hinzu für 1970	Bisheriges Stellensoll nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
Tarifliche Angestellte Verg.-Gr. VII–IX b [1])	1	—	1

[1]) Nur für Schreib- und Fernschreibdienst

Übersicht über die Errechnung des veränderten Stellensolls zur Ergänzung des Haushaltsentwurfs 1970

Verg.-Gr.	Anzahl der Stellen nach dem Entwurf des Haushaltsplans 1970/1971 für 1970	für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (−) neue Stellen +	neue Stellen −	Hebungen +	Hebungen −	neues Stellensoll 1970
1	2	3		4		5
VII–IX b [1])	—	1	—	—	—	1
Summe der Veränderungen		1	—	—	—	
(nachrichtlich zu Tit. 426 01) Arbeiter	27	5	—	—	—	32

[1]) Nur für Schreib- und Fernschreibdienst

Zugang 1970: Stellen
Es treten hinzu:
Verg.-Gr. VII–IX b: 1 — neu — für Schreibkraft in der Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge der Ersatzdienstpflichtigen
Zusammen Zugang 1

Zu Tit. 426 01

Bedarf an Arbeitern [1])	Es treten hinzu für 1970	Bisheriges Stellensoll nach Entwurf des Haushaltsplans 1970	Neues Stellensoll 1970
	5	27	32

[1]) Vgl. die Übersicht über die Errechnung des Gesamtstellensolls zur Ergänzung des Haushaltsentwurfs 1970 bei Tit. 425 01.

Zugang 1970: Stellen
Es treten hinzu: 5 — neu — für
1 Koch,
1 Hausmeister,
1 Kraftfahrer,
2 Küchenhilfskräfte
in der Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge der Ersatzdienstpflichtigen
Zusammen Zugang 5

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
512 01 *015*	Bücher und Zeitschriften	30 000	85 500	115 500
513 01 *015*	Post- und Fernmeldegebühren	15 000	78 100	93 100
514 01 *015*	Haltung von Dienstfahrzeugen	4 000	16 000	20 000
	Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu.			
	Sonstige Ansätze	—	32 394 800	32 394 800
	Ausgaben	49 000	44 347 900	44 396 900
	Abschluß			
	Personalausgaben	—	29 542 100	29 542 100
	Sächliche Verwaltungsausgaben	49 000	14 805 800	14 854 800
	Ausgaben	49 000	44 347 900	44 396 900

Erläuterungen

Zu Tit. 512 01

Es treten hinzu:

1. Bücher, Landkarten und Druckschriften ... 30 000 DM
wegen Einrichtung einer Bücherei in der Ausbildungsstätte für Einführungslehrgänge.

Zu Tit. 513 01

Es treten hinzu:

2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen ..... 1 000 DM
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen ..... 14 000 DM

Zusammen .... 15 000 DM

Zu Tit. 514 01

Es treten hinzu:

Kosten für die Unterhaltung eines Dienstfahrzeuges für die neue Ausbildungsstätte.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundesministerium für Arbeit			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen	12 400	84 400	96 800
011	Sonstige Ansätze	—	134 500	134 500
	Ausgaben	12 400	218 900	231 300
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	12 400	218 900	231 300
	Ausgaben	12 400	218 900	231 300

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Es treten hinzu:

1. Erstmalige Anschaffung
   1 Mercedes 200 Limousine, 4türig ..... 12 450 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
681 04	**Überbrückungshilfe an Grenzgänger nach**			
290	**Frankreich**	420 000	—	420 000
	Sonstige Ansätze	—	81 103 800	81 103 800
	Ausgaben	420 000	81 103 800	81 523 800
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	328 600	328 600
	Einnahmen	—	328 600	328 600
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	420 000	48 103 800	48 523 800
	Ausgaben für Investitionen	—	33 000 000	33 000 000
	Ausgaben	420 000	81 103 800	81 523 800

Erläuterungen

Zu Tit. 681 04

Auf Beschluß der Bundesregierung wird den in Deutschland wohnenden und in Frankreich beschäftigten Arbeitnehmern eine einmalige Überbrückungshilfe gewährt, die ihnen eine Anpassung an die durch die deutschen und französischen währungspolitischen Maßnahmen entstandene Lage erleichtern soll.

Die Überbrückungshilfe konnte im Haushaltsjahr 1969 nicht mehr ganz ausgezahlt werden. Von den insgesamt benötigten 1 300 000 DM wurden 1969 rund 880 000 DM gezahlt.

Die im Haushaltsjahr 1969 begonnene Aktion soll im Haushaltsjahr 1970 zu Ende geführt werden. Hierfür ist ein Restbetrag von 420 000 DM erforderlich.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
685 01 *015*	**Zuschüsse zu den Kosten für Einführungslehrgänge der Dienstpflichtigen**	300 000	—	300 000
	Ausgaben für Investitionen			
712 04 *015*	**Errichtung einer Ausbildungsstätte für Dienstpflichtige**	700 000	—	700 000
	Verpflichtungsermächtigung ... 1 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1971.			
811 01 *015*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	8 500	20 000	28 500
863 02 *015*	Darlehen zur Errichtung **und Ausstattung** von Unterkünften für Dienstleistende	10 000 000	7 740 000	17 740 000
893 01 *015*	**Zuschüsse zur Errichtung und Ausstattung von Unterkünften für Dienstleistende**	10 000 000	—	10 000 000
	Sonstige Ansätze	—	12 796 000	12 796 000
	Ausgaben	21 008 500	20 556 000	41 564 500
	Abschluß			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	300 000	10 346 000	10 646 000
	Ausgaben für Investitionen	20 708 500	10 210 000	30 918 500
	Ausgaben	21 008 500	20 556 000	41 564 500

Erläuterungen

Zu Tit. 685 01

Es treten hinzu:

Alle Dienstpflichtigen werden in Einführungslehrgängen, die nach Möglichkeit von Einrichtungen der Dienstleistende einsetzenden Institutionen durchgeführt werden, auf ihren Dienst in den sozialen Einrichtungen vorbereitet. Zu den entstehenden Kosten zahlt der Bund den Einrichtungen Zuschüsse.

Zu Tit. 712 04

Es treten hinzu:

Die Durchführung von Einführungslehrgängen, in denen die Dienstpflichtigen auf ihren Dienst vorbereitet werden, macht auch die Errichtung einer bundeseigenen Ausbildungsstätte erforderlich.

Die Kosten für den Neubau werden auf 1 700 000 DM geschätzt.

Als 1. Teilbetrag wurden für 1970 700 000 DM veranschlagt. Der Restbetrag von 1 000 000 DM entfällt auf das Haushaltsjahr 1971.

Da über den Standort des Gebäudes und dessen Größe noch Verhandlungen schweben, konnten die Bauunterlagen (§ 24 Abs. 1 BHO) noch nicht erstellt werden.

Zu Tit. 811 01

Es treten hinzu:

Erstmalige Anschaffung für die Ausbildungsstätte	
1 VW-Kombi, 9sitzig	8 500 DM
Zusammen	8 500 DM

Zu Tit. 863 02 und 893 01

Um die vorhandenen Beschäftigungsmöglichkeiten für Dienstpflichtige nutzen zu können, ist es erforderlich, den in Betracht kommenden Einrichtungen für Errichtung und Ausstattung von Unterkünften Darlehen und Zuschüsse zu gewähren.

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu	Bisheriger Haushaltsansatz 1970	Neuer Gesamtbetrag 1970
		DM	DM	DM
1	2	3	4	5
	Sozialversicherung			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
616 01	Zuschuß des Bundes an die knappschaftliche			
222	Rentenversicherung	— 22 069 800	3 685 000 000	3 662 930 200
	Rückeinnahmen fließen den Ausgaben zu.			
	Sonstige Ansätze	—	7 701 597 800	7 701 597 800
	Ausgaben	— 22 069 800	11 386 597 800	11 364 528 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	1 530 000	1 530 000
	Einnahmen	—	1 530 000	1 530 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	— 22 069 800	11 386 597 800	11 364 528 000
	Ausgaben	— 22 069 800	11 386 597 800	11 364 528 000

Erläuterungen

Zu Tit. 616 01

Durch die Minderausgaben werden die im Ergänzungshaushalt für das Haushaltsjahr 1970 enthaltenen Mehrausgaben ausgeglichen.

Für 1970 sind im Ergänzungshaushalt folgende Mehrausgaben veranschlagt:

im Verwaltungshaushalt	628 900 DM
im Finanzhaushalt	21 440 900 DM
Zusammen	22 069 800 DM

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
11 01	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung ..	—	—	—	—
11 08	Ziviler Ersatzdienst	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	—	—	—
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
11 01	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung ..	—	—	—	—
11 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
11 08	Ziviler Ersatzdienst	—	—	—	—
	Es fallen weg:				
11 13	Sozialversicherung	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	—	—	—

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	579 900	—	—	—	—	579 900	26 490 700	27 070 600	11 01
—	49 000	—	—	—	—	49 000	44 347 900	44 396 900	11 08
—	628 900	—	—	—	—	628 900			
67 921 400	22 340 400	—	—	—	—	90 261 800			
67 921 400	22 969 300	—	—	—	—	90 890 700			
+ 24 435 200	+8 736 200	—	—	—	—	+ 33 171 400			
—	—	—	—	12 400	—	12 400	218 900	231 300	11 01
—	—	—	420 000	—	—	420 000	81 103 800	81 523 800	11 02
—	—	—	300 000	20 708 600	—	21 008 500	20 556 000	41 564 500	11 08
—	—	—	22 069 800	—	—	22 069 800	11 386 597 800	11 364 528 000	11 13
—	—	—	— 21 349 800	20 720 900	—	— 628 900			
—	—	—	18 653 201 600	84 900 600	—	18 738 102 200			
—	—	—	18 631 851 800	105 621 500	—	18 737 473 300			
—	—	—	+1 953 456 100	—40 151 700	—	+1 913 304 400			

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen					
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen	Bisherige Gesamteinnahmen	Neue Gesamt-Einnahmen
		DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt						
	Es treten hinzu:						
11 01	Bundesministerium für Arbeit und Sozialordnung	—	—	—	—	—	—
11 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—	—	—
11 08	Ziviler Ersatzdienst	—	—	—	—	—	—
	Es fallen weg:						
11 13	Sozialversicherung	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—	—	—
	Gegenüber 1969 weniger (−) mehr (+)	—	—	—	—	—	—

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	579 900	—	—	12 400	—	592 300	26 709 600	27 301 900	11 01
—	—	—	420 000	—	—	420 000	82 013 800	82 433 800	11 02
—	49 000	—	300 000	20 708 500	—	21 057 500	64 903 900	85 961 400	11 08
—	—	—	22 069 800	—	—	22 069 800	11 386 597 800	11 364 528 000	11 13
—	628 900	—	21 349 800	20 720 900	—	—			
67 921 400	22 340 400	—	18 653 201 600	84 900 600	—	18 828 364 000			
67 921 400	22 969 300		18 631 851 800	105 621 500	—	18 828 364 000			
+24 435 200	+ 8 736 200	—	+1 953 456 100	— 40 151 700	—	+1 946 475 800			

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 11

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Sp. 4) dürfen fällig werden			
		Haushaltsansatz DM	Verpflichtungsermächtigung DM	1971 DM	1972 DM	1973 DM	1974 ff. DM
1	2	3	4	5	6	7	8
11 08							
	Es tritt hinzu:						
712 04	Errichtung einer Ausbildungsstätte für Dienstpflichtige	700 000	1 000 000	1 000 000	—	—	—
	Ergänzung		1 000 000	1 000 000	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans		92 140 000	40 404 000	10 574 000	9 074 000	32 088 000
	Insgesamt		93 140 000	41 404 000	10 574 000	9 074 000	32 088 000

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 12)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 12

Geschäftsbereich Verkehr des Bundesministers für Verkehr und für das Post- und Fernmeldewesen

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
12 01	Bundesministerium für Verkehr	3
12 11	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln	5
12 12	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwik	7
12 15	Bundesanstalt für Flugsicherung in Frankfurt (Main)	9
	Finanzhaushalt	
12 02	Allgemeine Bewilligungen	11
12 03	Bundeswasser- und Schiffahrtsverwaltung — Bundeswasserstraßen —	13
12 10	Bundesfernstraßen	15
12 11	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln	17
12 12	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwitz	19
	Abschluß	20
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 12	25

Finanzhaushalt nach Seite 10

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Verkehr			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	40 000	9 200 000	9 240 000

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten	Es treten hinzu 1970 +	Es treten hinzu 1970 −	Bisheriges Stellensoll 1970	Neues Stellensoll 1970
Verg.-Gr. VI b	1	—	100	101
Verg.-Gr. IX b	2	—	—	2
Zusammen	3	—	100	103

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
Gesamtbezüge der außertariflichen Angestellten	—
Gesamtbezüge der übertariflichen Angestellten nach der ADO	—
Gesamtbezüge der tariflichen Angestellten ..	30 000
Überstundenvergütungen	—
Sonstige Hilfsleistungen	—
Sozialversicherungsanteil	6 000
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung	4 000
Übergangsgeld	—
Sterbegeld	—

Zulagen und Zuwendungen:	Für 1970 treten hinzu DM
Aufwandsentschädigungen (Ministerialzulagen)	—
Nachtdienstentschädigungen (Aufwandsentschädigungen)	—
Schulbeihilfen	—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse	—
Jährliche Zuwendungen	—
Jubiläumszuwendungen	—
Zusammen	40 000

Zugang 1970: Stellen

Verg.-Gr. VI b	1	— neu — für 1 Bürokraft (Vorzimmerdienst beim Parlamentarischen Staatssekretär) in Auswirkung des Organisationserlasses des Bundeskanzlers
Verg.-Gr. IX b	2	— neu — für 1 Pförtner (Schichtdienst) und 1 Amtsboten für das neue Dienstgebäude, Bonn, Martinstraße 22/24
Zusammen Zugang	3	
Abgang:	—	
Bleibt Zugang	3	

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
517 01 *011*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	50 000	686 600	736 600
	Die Ausgaben bei Tit. 517 01 und 518 01 sind gegenseitig deckungsfähig.			
518 01 *011*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	60 000	1 180 600	1 240 600
	Die Ausgaben bei Tit. 518 01 und 517 01 sind gegenseitig deckungsfähig.			
519 01 *011*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	50 000	50 000	100 000
	Sonstige Ansätze	—	27 544 700	27 544 700
	Ausgaben	200 000	38 661 900	38 861 900
	Abschluß			
	Einnahmen	—	112 300	112 300
	Einnahmen	—	112 300	112 300
	Personalausgaben	40 000	33 630 000	33 670 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	160 000	5 031 900	5 191 900
	Ausgaben	200 000	38 661 900	38 861 900

Erläuterungen

Zu Tit. 517 01

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
1. Heizung	12 000
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität	10 000
3. Reinigung, Müll- usw. -abfuhr, Be- und Entwässerung	28 000
Zusammen	50 000

Mehr auf Grund der Anmietung des Dienstgebäudes Bonn, Martinstraße 22/24.

Zu Tit. 518 01

	Für 1970 treten hinzu DM
Mehr durch Anmietung des Dienstgebäudes Bonn, Martinstraße 22/24	60 000

Zu Tit. 519 01

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
2. Unterhaltung der gemieteten oder gepachteten Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	50 000

Mehr für Unterhaltung der Dienstgebäude Bonn, Berliner Freiheit 20/24 und Bertha-von-Suttner-Platz 2/4, auf Grund der von den Vermietern geltend gemachten vertraglichen Ansprüche.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
	Die Mittel der Tit. 513 01, 514 01, 517 01, 518 01 sind gegenseitig deckungsfähig.			
513 01 *719*	Post- und Fernmeldegebühren	18 000	292 000	310 000
514 01 *719*	Haltung von Dienstfahrzeugen ..... Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Mitteln zu.	8 000	55 000	63 000
517 01 *719*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	30 200	220 000	250 200
518 01 *719*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	43 900	224 600	268 500

Erläuterungen

Zu Tit. 513 01

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
1. Porto	500
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	—
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	17 500
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	—
5. Sonstiges	—
Zusammen	18 000

Mehr infolge Zunahme des Geschäftsbetriebes im Zuge des Ausbaues der Bundesanstalt.

Zu Tit. 514 01

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
1. Treib- und Schmierstoffe	5 500
2. Unterhaltung und Instandsetzung	2 000
3. Gebrauchsgegenstände	500
4. Sonstiges	—
Zusammen	8 000

Mehr infolge Zugang von 1 Personenkraftwagen und 1 Sonderfahrzeug.

Zu Tit. 517 01

In Betracht kommen:

h) die verwaltungseigenen Gebäude der Außenstelle Inzell

i) noch anzumietende Gebäude mit insgesamt 1 140 qm Nutz- und Nebenfläche

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
1. Heizung	5 400
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität	8 200
3. Reinigung, Müll- usw. -abfuhr, Be- und Entwässerung	8 700
4. Feuerversicherung, Steuern und Abgaben ...	1 000
5. Geräte aller Art, soweit diese nicht Verbrauchsmittel oder geringwertige Gebrauchsgegenstände sind	1 500
6. Sonstige Hausbewirtschaftungskosten und Unvorhergesehenes	5 400
Zusammen	30 200

Mehr infolge des Ausbaues der Bundesanstalt.

Zu Tit. 518 01

Es treten hinzu:

Bezeichnung	Nutz- und Nebenraumfläche qm 1970
a) Bonner Straße 232	
b) Bonner Straße 233	217
c) Brühler Straße 1	
d) Ubierring 53/55	420
e) Bonner Straße 232 (Versuchshalle)	
f) Gelände auf der Versuchsstrecke B 288 — Düsseldorf —	
g) noch anzumieten	1 140
Zusammen	1 777

Mehr durch Anmietung weiterer Büroräume im Zuge des Ausbaues der Bundesanstalt.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
526 02 *719*	**Kosten für Sachverständige**	500 000	—	500 000
	Die Ausgaben sind übertragbar.			
531 01 *719*	Kosten für Veröffentlichungen und der Dokumentation	10 000	50 000	60 000
	Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 BHO wird zugelassen, daß Veröffentlichungen zu wissenschaftlichen Austauschzwecken an Dritte unentgeltlich bzw. gegen ermäßigtes Entgelt abgegeben werden.			
532 02 *719*	Betrieb und Unterhaltung der elektronischen Datenverarbeitungsanlage	5 000	135 000	140 000
532 08 *719*	**Forschungsaufträge zur Hebung der Verkehrssicherheit**	500 000	—	500 000
	Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 BHO wird zugelassen, daß Veröffentlichungen zu wissenschaftlichen Austauschzwecken an Dritte unentgeltlich bzw. gegen ermäßigtes Entgelt abgegeben werden.			
	Verpflichtungsermächtigung ..... 1 500 000 DM;			
	davon fällig:			
	Haushaltsjahr 1971 bis zu .... 500 000 DM			
	Haushaltsjahr 1972 bis zu .... 1 000 000 DM			
	Sonstige Ansätze	—	7 139 500	7 139 500
	Ausgaben	1 115 100	8 201 100	9 316 200
	Abschluß			
	Einnahmen	—	363 800	363 800
	Einnahmen	—		363 800
	Personalausgaben	—	6 240 200	6 240 200
	Sächliche Verwaltungsausgaben	1 115 100	1 960 900	3 076 000
	Ausgaben	1 115 100	8 201 100	9 316 200

Erläuterungen

Zu Tit. 526 02

Veranschlagt sind die Kosten für eine Projektgruppe, die die sachlichen und organisatorischen Grundlagen für den weiteren Ausbau der Bundesanstalt für Straßenwesen im Bereich der Unfallursachenforschung und der Straßenverkehrssicherheit zu einer zentralen Institution erarbeiten soll.

Auf Grund der besonderen Aufgabenstellung sollen 8 bis 10 qualifizierte Experten auf den verschiedenen Fachgebieten, wie z. B. Straßenverkehrstechnik, Kraftfahrzeugtechnik, Straßenbautechnik, Medizin, Versicherungswirtschaft und Organisation für voraussichtlich ein halbes Jahr zur Mitarbeit herangezogen werden.

Zu Tit. 531 01

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
1. Herstellung wissenschaftlicher Berichte und Mitteilungen der Bundesanstalt für Straßenwesen	7 000
2. Honorare für Herstellung von Literaturauszügen zum Zweck der Dokumentation (Verkehrssicherheit, -medizin usw.)	1 000
3. Jahresmiete Xenox-Gerät mit Entgelt für zusätzliche Kopien	2 000
Zusammen	10 000

Mehr infolge Dokumentation (Verkehrswesen).

Zu Tit. 532 02

Veranschlagt sind:	Für 1970 treten hinzu DM
1. Wartungskosten, »Software-Arbeiten«	—
2. Ersatzteile und Ergänzungen der Anlage und Geräte	—
3. Lochkarten, Magnetbänder und sonstiges Verbrauchsmaterial	5 000
4. Betriebskosten der Anlage u. a.	—
Zusammen	5 000

Zu Tit. 532 08

Veranschlagt sind Kosten der Forschungsaufträge zur Erprobung von Maßnahmen, die auf Grund der Ergebnisse der Unfallforschung entwickelt worden sind, einschließlich der Kosten für Auswertung und Veröffentlichungen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwik			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *719*	Bezüge der planmäßigen Beamten	— 25 000	1 756 600	1 731 600
425 01 *719*	Vergütungen der Angestellten	— 25 000	10 606 700	10 581 700

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:

	Für 1970 fallen weg
Grundgehalt einschließlich Stellenzulagen ...	25 000
Örtlicher Sonderzuschlag	—
Ortszuschlag	—
Kinderzuschlag	—
Abfindungen und Übergangsgelder	—
Versicherungsbeiträge für ausscheidende Beamte	—
Sterbegeld	—
Zulagen und Zuwendungen:	
Schulbeihilfen	—
Nachtdienstzulagen (Aufwandsentschädigungen)	—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse	—
Lehrentschädigungen (Aufwandsentschädigungen)	—
Zehrzulagen (Aufwandsentschädigungen) ..	—
Jährliche Sonderzuwendungen	—
Jubiläumszuwendungen	—
Bekleidungsentschädigung bei angeordneter Teilnahme an Manövern, Übungen, Katastropheneinsätzen	—
Zusammen	25 000

Zu Tit. 425 01

Veranschlagt sind:

	Für 1970 fallen weg DM
Gesamtbezüge der tariflichen Angestellten ..	25 000
Gesamtbezüge der Lehrlinge und Anlernlinge	—
Überstundenvergütungen	—
Sonstige Hilfsleistungen	—
Sozialversicherungsanteil	—
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung	—
Übergangsgeld	—
Sterbegeld	—
Zulagen und Zuwendungen:	
Nachtdienstentschädigungen (Aufwandsentschädigungen)	—
Schulbeihilfen	—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse	—
Jährliche Sonderzuwendungen	—
Jubiläumszuwendungen	—
Zusammen	25 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
532 07 *019*	Fürsorgemaßnahmen (Erste Hilfe für Unfallverletzte im Straßenverkehr)	50 000	300 000	350 000
	Sonstige Ansätze	—	16 604 900	16 604 900
	Ausgaben	—	29 268 200	29 268 200
	Abschluß			
	Einnahmen	—	27 500 200	27 500 200
	Einnahmen	—	27 500 200	27 500 200
	Personalausgaben	— 50 000	13 496 400	13 446 400
	Sächliche Verwaltungsausgaben	50 000	15 771 800	15 821 800
	Ausgaben	—	29 268 200	29 268 200

Erläuterungen

Zu Tit. 532 07

Mehr infolge notwendiger Intensivierung der Erprobung und Förderung von Maßnahmen und Mitteln zur Erstversorgung Unfallverletzter.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesanstalt für Flugsicherung in Frankfurt (Main)			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
513 02 *751*	Fernmeldegebühren im flugsicherungstechnischen Betriebsdienst	— 200 000	8 170 000	7 970 000
522 01 *751*	Kraftstrom und Betriebsstoffe	350 000	2 520 000	2 870 000
527 01 *751*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	50 000	410 000	460 000
532 04 *751*	Kosten für die Planung und Erprobung von flugsicherungstechnischen Verfahren und Einrichtungen einschließlich Eigenbau und Beschaffung der dazu erforderlichen Geräte und Ausstattungsgegenstände sowie für Grundsatzuntersuchungen	— 200 000	900 000	700 000
	Die Ausgaben sind übertragbar. Die Ausgaben bei Tit. 532 04, 812 14 und 817 14 sind gegenseitig deckungsfähig.			
	Sonstige Ansätze	—	65 947 400	65 947 400
	Ausgaben	—	77 947 400	77 947 400

Erläuterungen

Zu Tit. 513 02

Kürzung um 200 000 DM (80 000 DM bei Fernsprech-Fernleitungen für FVK-Koordinierung (Inland) von 2 010 446 DM auf 1 930 446 DM, 80 000 DM bei Fernsprech-Fernleitungen für UKW- und dm-Überdeckung (Inland) (4-Draht) von 2 435 768 auf 2 355 768 DM und 40 000 DM bei Fernsprech-Fernleitungen für FVK-Koordinierung (Ausland) von 1 245 734 DM auf 1 205 734 DM) zur Deckung des Mehrbedarfs bei Tit. 522 01 und Tit. 527 01.

Zu Tit. 522 01

Auf Grund der Ist-Ausgabe 1969 und dem zu erwartenden Mehrbedarf 1970 ist der Ansatz für Kraftstrom um 350 000 DM zu erhöhen.

Zu Tit. 527 01

Mehrbedarf infolge verstärkter Ausbildungstätigkeit im Flugsicherungsdienst. (Reisen zu Lehrgängen und Prüfungen (einschließlich Reisekosten für Prüfungskommissionen) und sonstige mit dem Schulbetrieb und der Ausbildung zusammenhängende Reisen).

Zu Tit. 532 04

Kürzung um 200 000 DM zur Deckung des Mehrbedarfs bei Tit. 522 01 und 527 01.

Veranschlagt sind:

	1970 DM
1. Planung und Erprobung von Funk- und Navigationsanlagen einschließlich Zubehör	350 000
Kürzung	— 100 000
	250 000
2. Erprobung und Untersuchungen an Primär- und Sekundär-Radar-Anlagen	200 000
Kürzung	— 50 000
	150 000
3. Erprobung und Untersuchung von FS-Anlagen durch die Betriebserprobungsstelle	200 000
Kürzung	— 50 000
	150 000
4. Grundsatzuntersuchungen durch Dritte, insbesondere über die Belastung des FS-Personals am Arbeitsplatz sowie über technische Möglichkeiten und betriebliche Verfahren zur Verbesserung des Verkehrsablaufs	150 000
Zusammen	900 000
Kürzung	— 200 000
	700 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Abschluß			
	Einnahmen	—	671 200	671 200
	Einnahmen	—	671 200	671 200
	Personalausgaben	—	52 815 000	52 815 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	—	25 132 400	25 132 400
	Ausgaben	—	77 947 400	77 947 400

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
682 07 *780*	Betriebsbeihilfe für Verkehrsbetriebe zur Verbilligung von Gasöl zum Betrieb schienengebundener Fahrzeuge	— 200 000	101 000 000	100 800 000
	Sonstige Ansätze	—	3 709 533 600	3 709 533 600
	Ausgaben	— 200 000	3 810 533 600	3 810 333 600
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	49 252 700	49 252 700
	Einnahmen	—	49 252 700	49 252 700
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	— 200 000	3 476 308 000	3 476 108 000
	Ausgaben für Investitionen	—	337 503 800	337 503 800
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	— 3 278 200	— 3 278 200
	Ausgaben	— 200 000	3 810 533 600	3 810 333 600

Erläuterungen

Zu Tit. 682 07

a) Deutsche Bundesbahn ..... 92 979 250 DM
Es fallen weg ..... 200 000 DM

Bleiben .... 92 779 250 DM

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundeswasser- und Schiffahrtsverwaltung			
	— Bundeswasserstraßen —			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
661 03 730	Bau- und Finanzierungskosten einer Staustufe bei Geesthacht/Elbe, 15. Teilbetrag	1 876 000	4 200 000	6 076 000
	Einnahmen aus dem Verkauf von wiedergewonnenen Baustoffen und Beiträge Dritter fließen den Ausgaben zu.			
	Ausgaben für Investitionen			
743 05 730	Ersatz der Feuerschiffe »Elbe 2« und »Elbe 3« durch Leuchttürme, 2. Teilbetrag	— 1 876 000	3 000 000	1 124 000
	Aus den Ausgaben dürfen auch Personal- und Sächliche Verwaltungsausgaben geleistet werden.			
747 02 730	Neuregelung der Speisung der westdeutschen Kanäle auf Grund des Verwaltungsabkommens zwischen dem Bund und dem Land Nordrhein-Westfalen, 1. Teilbetrag	500 000	—	500 000
	Beiträge Dritter fließen den Ausgaben zu.			
	Aus den Ausgaben dürfen auch Personal- und Sächliche Verwaltungsausgaben geleistet werden.			
747 08 730	Neubau einer zweiten Schleuse Duisburg-Meiderich am Rhein-Herne-Kanal und Umbau der Ruhrschleuse Duisburg, 2. Teilbetrag	— 500 000	4 000 000	3 500 000
	Beiträge Dritter fließen den Ausgaben zu.			
	Aus den Ausgaben dürfen auch Personal- und Sächliche Verwaltungsausgaben geleistet werden.			
749 04 730	Saardurchstich bei Besseringen (Saarland), 11. Teilbetrag	— 65 000	150 000	85 000
	Sonstige Ansätze	—	175 442 400	175 442 400
	Ausgaben	— 65 000	186 792 400	186 727 400

Erläuterungen

Zu Tit. 661 03

Im Haushaltsjahr 1970 ist ein Darlehen in Höhe von 1,9 Millionen DM zu tilgen. Die zunächst vorgesehene Prolongierung ist jedoch nicht möglich, so daß die Ansatzerhöhung um 1 876 000 DM erforderlich wird.

Zu Tit. 747 02

Auf Grund des Abkommens vom 8. August 1968 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Land Nordrhein-Westfalen über die Speisung der westdeutschen Kanäle aus der Lippe hat der Lippe-Verband im Jahre 1969 Vorleistungen erbracht, die vom Bund auszugleichen sind.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	1 411 000	1 411 000
	Einnahmen	—	1 411 000	1 411 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	1 876 000	10 648 000	12 524 000
	Ausgaben für Investitionen	— 1 941 000	176 144 400	174 203 400
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	—	—
	Ausgaben	— 65 000	186 792 400	186 727 400

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesfernstraßen			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Aufwendungen für den Straßenbau	—	*(4 395 000 000)*	*(4 395 000 000)*
760 00 *722*	Bundesstraßen (Summe der Tit. 760 10 bis 761 01 im Straßenbauplan)	2 092 400	1 617 663 500	1 618 873 000
980 01 *990*	Zuschuß an Kap. 12 11 — Bundesanstalt für Straßenwesen —	— 2 092 400	16 482 100	15 272 600
	Sonstige Ansätze	—	2 446 144 400	2 446 144 400
	Ausgaben	—	4 080 290 000	4 080 290 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	7 602 000	7 602 000
	Einnahmen	—	7 602 000	7 602 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	314 914 000	314 914 000
	Ausgaben für Investitionen	2 092 400	3 748 893 900	3 750 986 300
	Besondere Finanzierungsausgaben	— 2 092 400	16 482 100	14 389 700
	Ausgaben	—	4 080 290 000	4 080 290 000

Erläuterungen

Zu Tit. 760 00 und 980 01

Der Zuschußbedarf des Kap. 12 11 hat sich durch den Ergänzungshaushalt der BASt um 2 092 400 DM ermäßigt.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *719*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	42 500	89 800	132 300
812 01 *719*	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland	150 000	600 000	750 000
812 12	Beschaffung und Einrichtung einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage, 1. Teilbetrag	— 3 400 000	7 800 000	4 400 000
	Verpflichtungsermächtigung ..... 3 900 000 DM; **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu ... 2 990 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu ... 910 000 DM**			
	Besondere Finanzierungsausgaben			
980 01 *990*	Minderausgaben infolge Erstattung aus dem Straßenbauplan	2 092 400	— 16 482 100	— 14 389 700
	Sonstige Ansätze	—	155 000	155 000
	Ausgaben	— 1 115 100	— 7 837 300	— 8 952 400
	Abschluß			
	Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Ausgaben für Investitionen	— 3 207 500	8 644 800	5 437 300
	Besondere Finanzierungsausgaben	2 092 400	— 16 482 100	— 14 389 700
	Ausgaben	— 1 115 100	— 7 837 300	— 8 952 400

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Es treten hinzu:

für 1 Opel Rekord, 1,7 Liter (Mehrkosten) ... 400 DM

Für die Abteilung »Straßenverkehrssicherheit« (4)

1 Pkw — Mercedes-Benz 220 D ..... 13 500 DM

1 Untersuchungswagen für die medizinische Arbeit der Fachgruppe bei Untersuchungen an der Unfallstelle ..... 28 600 DM

Zusammen .... 42 500 DM

Zu Tit. 812 01

Es treten hinzu:

Für die Abteilung »Straßenverkehrssicherheit«

1 Terragraph (zur Auswertung terrestrischer photogrammetrischer Aufnahmen der Stereo-Meßkammer ..... 110 000 DM

Zubehör: Adapter, Neigungsrechner, Zusatzzeichenvorrichtung ..... 40 000 DM

Zusammen .... 150 000 DM

Zu Tit. 812 12

Der für 1970 vorgesehene Teilbetrag von 7 800 000 DM ermäßigt sich auf 4 400 000 DM. Es entfallen somit für 1970 = 3 400 000 DM.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwik			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
711 01 *719*	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten ..	65 000	70 000	135 000
711 02 *719*	Neubau eines Dienstgebäudes	—	—	—
	Sonstige Ansätze	—	155 300	155 300
	Ausgaben	65 000	225 300	290 300
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Ausgaben für Investitionen	65 000	225 300	290 300

Erläuterungen

Zu Tit. 711 01

Veranschlagt ist:

1. Beschaffung und Einbau eines leistungsstarken Notstromaggregats im Dienstgebäude des KBA ..... 70 000 DM

Es tritt hinzu:

2. Beschaffung und Verlegen eines geräuschdämpfenden Spezial-Fußbodenbelags in den Großräumen des Loch- und Prüfdienstes ..... 65 000 DM

Zusammen .... 135 000 DM

Zu 1.

Die Versorgung der wichtigsten technischen Einrichtungen des Amtes mit Strom ist bei Störungen im öffentlichen Versorgungsnetz bei der derzeitigen Notstromanlage nicht einwandfrei gewährleistet.

Zu 2.

Zur wirksamen Verminderung der unzumutbaren, gesundheitsgefährdenden Lärmbelästigung in den Großräumen des Loch- und Prüfdienstes (Grundfläche 896 qm) sollen schalldämmende textile Bodenbeläge verlegt werden.

Zu Tit. 711 02

Zur Baumängelbeseitigung und zur gleichzeitigen Verbesserung der Ausführung bei noch ausstehenden Baumaßnahmen ist ein Leertitel notwendig.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
12 01	Bundesministerium für Verkehr in Bonn	—	—	—	—
12 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
12 03	Bundeswasser- und Schiffahrtsverwaltung	—	—	—	—
12 10	Bundesfernstraßen	—	—	—	—
12 11	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln	—	—	—	—
12 12	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwik	—	—	—	—
12 15	Bundesanstalt für Flugsicherung Frankfurt (Main)	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans				
	Abschluß 1970	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
40 000	160 000	—	—	—	—	200 000	38 661 900	38 861 900	12 01
—	—	—	—	—	—	—	1 633 600	1 633 600	12 02
—	—	—	—	—	—	—	352 564 200	352 564 200	12 03
—	—	—	—	—	—	—	314 710 000	314 710 000	12 10
—	1 115 100	—	—	—	—	1 115 100	8 201 100	9 316 200	12 11
— 50 000	50 000	—	—	—	—	—	29 268 200	29 268 200	12 12
—	—	—	—	—	—	—	77 947 400	77 947 400	12 15
— 10 000	1 325 100	—	—	—	—	1 315 100			
409 966 400	**502 068 400**	—	—	—	—	**912 034 800**			
409 956 400	503 393 500	—	—	—	—	913 349 900			

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
12 01	Bundesministerium für Verkehr in Bonn	—	—	—	—
12 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
12 03	Bundeswasser- und Schiffahrtsverwaltung	—	—	—	—
12 10	Bundesfernstraßen	—	—	—	—
12 11	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln	—	—	—	—
12 12	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwik	—	—	—	—
12 15	Bundesanstalt für Flugsicherung Frankfurt am Main	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—
	Nachrichtlich: Bisherige Summe des Einzelplans				
	Abschluß 1970	—	—	**66 186 100**	**66 186 100**
	Insgesamt	—	—	66 186 100	66 186 100

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
12 01	Bundesministerium für Verkehr in Bonn	—	—	—	—
12 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
12 03	Bundeswasser- und Schiffahrtsverwaltung	—	—	—	—
12 10	Bundesfernstraßen	—	—	—	—
12 11	Bundesanstalt für Straßenwesen in Köln	—	—	—	—
12 12	Kraftfahrt-Bundesamt in Flensburg-Mürwik	—	—	—	—
12 15	Bundesanstalt für Flugsicherung Frankfurt am Main	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung		—		—
	Nachrichtlich: Bisherige Summe des Einzelplans				
	Gesamtabschluß 1970	—	**191 039 700**	**66 186 100**	**257 225 800**
	Insgesamt	—	191 039 700	66 186 100	257 225 800

Ausgaben									
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	Kap.
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	—	—	—	—	—	—	63 500	63 500	12 01
—	—	—	— 200 000	—	—	— 200 000	3 810 533 600	3 810 333 600	12 02
—	—	—	1 876 000	1 941 000	—	65 000	186 792 400	186 727 400	12 03
—	—	—	—	2 092 400	— 2 092 400	—	4 080 290 000	4 080 290 000	12 10
—	—	—	—	— 3 207 500	2 092 400	1 115 100	— 7 837 300	— 8 952 400	12 11
—	—	—	—	65 000	—	65 000	225 300	290 300	12 12
—	—	—	—	—	—	—	81 703 900	81 703 900	12 15
—	—	—	1 676 000	— 2 991 100	—	— 1 315 100			
—	—	—	**3 827 393 200**	**5 391 966 800**	**— 3 278 200**	**9 216 081 800**			
—	—	—	3 829 069 200	5 388 975 700	— 3 278 200	9 214 766 700			

Ausgaben									
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	Kap.
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
40 000	160 000	—	—	—	—	200 000	38 725 400	38 925 400	12 01
—	—	—	— 200 000	—	—	200 000	3 812 167 200	3 811 967 200	12 02
—	—	—	1 876 000	— 1 941 000	—	— 65 000	539 356 600	539 291 600	12 03
—	—	—	—	2 092 400	— 2 092 400	—	4 395 000 000	4 395 000 000	12 10
—	1 115 100	—	—	3 207 500	2 092 400	—	363 800	363 800	12 11
— 50 000	50 000	—	—	65 000	—	65 000	29 493 500	29 558 500	12 12
—	—	—	—	—	—	—	159 651 300	159 651 300	12 15
— 10 000	1 325 100	—	1 676 000	— 2 991 100	—	—			
409 966 400	**502 068 400**	—	**3 827 393 200**	**5 391 966 800**	**— 3 278 200**	**10 128 116 600**			
409 956 400	503 393 500	—	3 829 069 200	5 388 975 700	— 3 278 200	10 128 116 600			

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 12

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Spalte 4) dürfen fällig werden			
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bisherige Summe des Einzelplans	5 046 807 000	3 511 998 000	2 312 478 000	932 800 000	326 720 000	—
12 11	**Es treten hinzu:**						
532 08	Forschungsaufträge zur Hebung der Verkehrssicherheit	500 000	1 500 000	500 000	1 000 000	—	—
812 12	Beschaffung und Einrichtung einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage, 1. Teilbetrag	4 400 000	3 900 000	2 990 000	910 000	—	—
	Ergänzung	4 900 000	5 400 000	3 490 000	1 910 000	—	—
	Neue Summe des Einzelplans	5 051 707 000	3 517 398 000	2 315 968 000	934 710 000	326 720 000	—

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 13)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 13

Geschäftsbereich Post- und Fernmeldewesen
des Bundesministers für Verkehr
und für das Post- und Fernmeldewesen

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
13 02	Allgemeine Bewilligungen	3
	Abschluß	4
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt	4

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundesministerium für das Post- und Fernmeldewesen			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
661 11 *839*	Übernahme von Zinsen für Anleihen der Deutschen Bundespost	8 971 000	123 516 000	132 487 000
	Die Ausgaben sind übertragbar.			
	Sonstige Ansätze	—	—	—
	Ausgaben	8 971 000	123 516 000	132 487 000
	Abschluß			
	Steuern und steuerähnliche Abgaben	—	755 000 000	755 000 000
	Übrige Einnahmen	—	10 150 000	10 150 000
	Einnahmen	—	765 150 000	765 150 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	8 971 000	123 516 000	132 487 000
	Ausgaben	8 971 000	123 516 000	132 487 000

Erläuterungen

Zu Tit. 661 11

Nach dem Gutachten der Sachverständigenkommission für die Deutsche Bundespost ist eine Verbesserung der Kapitalstruktur der Deutschen Bundespost unerläßlich. Zu diesem Zweck übernimmt der Bund den Schuldendienst für jährlich 500 Millionen DM neu aufgenommene Anleihen der Deutschen Bundespost oder für geeignete Ersatztitel. Da bei der gegebenen Lage des Kapitalmarktes noch nicht abzusehen ist, ob und in welchem Umfang die Deutsche Bundespost im Jahre 1970 mit neuen Emissionen zum Zuge kommen wird, andererseits aber die Maßnahmen zur Kapitalaufstockung fortgesetzt werden müssen, hat der Bund für 1970 zunächst den Schuldendienst für 150 Millionen DM einer bereits 1969 aufgelegten 6½ % Anleihe übernommen. Hieraus entstehen dem Bund schon ab 1970 Ausgaben für Zinsleistungen.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
13 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	755 000 000	—	10 150 000	765 150 000
	Insgesamt	755 000 000	—	10 150 000	765 150 000

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
13 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	755 000 000	7 625 000	10 150 000	772 775 000
	Insgesamt	755 000 000	7 625 000	10 150 000	772 775 000

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	—	8 971 000	—	—	8 971 000	13 02
—	—	—	8 971 000	—	—	8 971 000	
—	—	—	123 516 000	4 608 000	—	128 124 000	
—	—	—	132 487 000	4 608 000	—	137 095 000	

Gesamtabschluß

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	—	8 971 000	—	—	8 971 000	13 02
—	—	—	8 971 000	—	—	8 971 000	
—	—	—	123 516 000	4 608 000	—	128 124 000	
—	—	—	132 487 000	4 608 000	—	137 095 000	

905 262 6 900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 14)

Ergänzung
zum
Entwurf
Bundeshaushaltsplan
— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —
für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 14
Geschäftsbereich des Bundesministers der Verteidigung

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Vorwort	2
	Verwaltungshaushalt	
14 01	Bundesministerium der Verteidigung	3
14 03	Kommandobehörden, Truppen usw.	9
14 04	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.	15
14 05	Bildungswesen	17
14 06	Militärseelsorge	19
14 08	Sanitätswesen	21
14 10	Verpflegung	23
14 12	Unterbringung	25
14 22	Bewilligungen im Rahmen der Mitgliedschaft zur NATO und zu anderen internationalen Organisationen	27
	Finanzhaushalt	
14 01	Bundesministerium der Verteidigung	29
14 02	Allgemeine Bewilligungen	31
14 04	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.	33
14 12	Unterbringung	35
14 13	Pionierwesen	41
14 15	Feldzeugwesen	43
14 18	Schiffe und Marinegerät	45
14 19	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät	47
14 23	Sozialversicherungsbeiträge und Fürsorgemaßnahmen für Soldaten	49
	Abschluß Verwaltungshaushalt	50
	Abschluß Finanzhaushalt	52
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt insgesamt	56
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 14	59

Finanzhaushalt nach Seite 27

Vorwort

Geschäftsbereich, Aufgaben und Organisation des Bundesministers der Verteidigung in den wichtigsten Grundzügen

Das Verteidigungsressort entspricht in seiner organisatorischen Gliederung der im Grundgesetz verankerten Forderung nach der Unterstellung der gesamten Bundeswehr einschließlich der militärischen Führung unter die einheitliche politische Leitung eines dem Parlament verantwortlichen zivilen Bundesministers. Dieser hat auch die Befehls- und Kommandogewalt über die Streitkräfte.

Organisation des Bundesministers der Verteidigung (Neufassung)

Im Bundesministerium der Verteidigung unterstehen dem Minister, dem ein Parlamentarischer Staatssekretär zur Unterstützung beigegeben ist, zwei Staatssekretäre. Der Minister, der Parlamentarische Staatssekretär und die Staatssekretäre bilden die Leitung.
Dieser sind unterstellt:

1. Leitungsstab
   Informations- und Pressezentrum
   Planungsstab
   Organisationsstab
2. Der Hauptabteilungsleiter I
   und Generalinspekteur der Bundeswehr
   (Militärische Angelegenheiten) mit den Abteilungen

Führungsstab der Streitkräfte	(Leiter zugleich Stellvertreter des Generalinspekteurs)
Führungsstab des Heeres	(Leiter: Inspekteur des Heeres)
Führungsstab der Luftwaffe	(Leiter: Inspekteur der Luftwaffe)
Führungsstab der Marine	(Leiter: Inspekteur der Marine)
Inspektion des Sanitäts- und Gesundheitswesens	(Leiter: Inspekteur des Sanitäts- und Gesundheitswesens)

   Der Führungsstab der Streitkräfte bearbeitet als militärische Grundsatzabteilung insbesondere die Angelegenheiten, die die Streitkräfte in ihrer Gesamtheit betreffen. Deswegen ist ihr Leiter auch zugleich Stellvertreter des Generalinspekteurs.
   Soweit fachliche Weisungen einen besonderen Befähigungsnachweis voraussetzen, der durch Gesetz vorgeschrieben ist (z. B. in ärztlichen Angelegenheiten), ist die Weisungsbefugnis des Generalinspekteurs den ihm unterstellten Abteilungen gegenüber eingeschränkt.
3. Der Hauptabteilungsleiter II
   (Rüstungsangelegenheiten) mit den Abteilungen:
   Wehrtechnik
   Verteidigungswirtschaft

   Diese bearbeiten führungsmäßig alle naturwissenschaftlichen und technischen Aufgaben der militärischen Landesverteidigung (ausgenommen die des Sanitäts- und Gesundheitswesens), stellen die Beschaffungsplanung auf, leiten und überwachen die Durchführung der Beschaffungsprogramme und behandeln verteidigungswirtschaftliche Grundsatzfragen.
   Dem Hauptabteilungsleiter II untersteht außerdem das Referat »Ermittlungen in Sonderfällen; Verhalten im Verkehr mit der Wirtschaft«.
4. Dem Hauptabteilungsleiter III
   (Administrative Angelegenheiten) mit den Abteilungen:
   Verwaltung und Recht
   Unterbringung, Liegenschafts- und Bauwesen

   Dem Hauptabteilungsleiter III untersteht außerdem unmittelbar der Ministerialbürodirektor.
5. Die Abteilungen
   Personal und
   Haushalt

Organisation des nachgeordneten Bereichs

Unverändert

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium der Verteidigung			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	50 470 000	50 470 000

Planstellen 1970

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Soll 1970	Amtsbezeichnung
Bes.-Gr. B 6	1	21	22	Ministerialdirigenten
Bes.-Gr. A 16	1	80	81	Ministerialräte
Zusammen ..	2	2 236	2 238	

Leerstellen — kw —

Bes.-Gr. A 15	1	8	9	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14	— 1	2	1	Regierungsräte, Oberregierungsräte
Zusammen ..	—	17	17	

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Übersicht über die Ergänzung des Stellensolls 1970

Bes.-Gr.	Laufbahn	Zusätzlicher Stellenbedarf 1970			
		Stellensoll 1970	neue Stellen	Hebungen +	Hebungen —	Neues Stellensoll 1970
1	2	3	4	5		6
B 11	höherer Dienst	2	—	—	—	2
B 10		2	—	—	—	2
B 9		7	—	—	—	7
B 6		21	1	—	—	22
B 3		74	—	—	—	74
A 16		80	1	—	—	81
A 15		206	—	—	—	206
A 13/14		233	—	—	—	233
A 13	gehobener Dienst	219	—	—	—	219
A 12		226	—	—	—	226
A 11		125	—	—	—	125
A 9/10		67	—	—	—	67
A 9	mittlerer Dienst	126	—	—	—	126
A 8		138	—	—	—	138
A 7		219	—	—	—	219
A 5/6		176	—	—	—	176
A 5	einfacher Dienst	61	—	—	—	61
A 4		64	—	—	—	64
A 2/3		190	—	—	—	190
Zusammen		2 236	2	—	—	2 238

Zugang 1970: Stellen:

Bes.-Gr. B 6 — 1 — neu — für den Stellvertretenden Leiter des Planungsstabes

Bes.-Gr. A 16 — 1 — neu — für den Persönlichen Referenten des 2. Staatssekretärs

Zusammen Zugang 2

Zugang 1970: Leerstellen — kw —

Bes.-Gr. A 15 — 1 durch Hebung von 1 Leerstelle der Bes.-Gr. A 13/14 für den zur Europäischen Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) beurlaubten Stelleninhaber

Abgang:

Bes.-Gr. A 13/14 — 1 durch Hebung nach Bes.-Gr. A 15

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
423 01 *011*	Bezüge der Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit	—	49 914 000	49 914 000

Planstellen 1970

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Soll 1970	
Bes.-Gr. B 9	1	4	5	Generalleutnante
Bes.-Gr. A 16	2	98	100	Oberste
Bes.-Gr. A 15	1	239	240	Oberstleutnante
Zusammen ..	4	1 596	1 600	

Erläuterungen

Zu Tit. 423 01

Übersicht über die Ergänzung des Stellensolls 1970

Bes.-Gr.		Zusätzlicher Stellenbedarf 1970						
		Stellensoll 1970	neue Stellen	Hebungen +	Hebungen −	Übertragungen +	Übertragungen −	Stellensoll 1970
1		2	3	4		5		6
B 10	Generale	1	—	—	—	—	—	1
B 9	Generalleutnante	4	—	—	—	1	—	5
	Generaloberstabsärzte	1	—	—	—	—	—	1
B 7	Generalmajore	6	—	—	—	—	—	6
	Generalstabsärzte	1	—	—	—	—	—	1
B 6	Brigadegenerale	26	—	—	—	—	—	26
	Generalärzte	2	—	—	—	—	—	2
B 3	Oberste	90	—	—	—	—	—	90
	Oberstärzte	6	—	—	—	—	—	6
	Oberstapotheker	1	—	—	—	—	—	1
A 16	Oberste	98	1	1	—	—	—	100
	Oberstärzte	3	—	—	—	—	—	3
	Oberstärzte (Z)	1	—	—	—	—	—	1
	Oberstapotheker	2	—	—	—	—	—	2
	Oberstveterinäre	1	—	—	—	—	—	1
A 15	Oberstleutnante	239	1	—	—	—	—	240
	Oberfeldärzte	18	—	—	—	—	—	18
	Oberfeldärzte (Z)	1	—	—	—	—	—	1
	Oberfeldapotheker	3	—	—	—	—	—	3
	Oberfeldveterinäre	1	—	—	—	—	—	1
A 14	Oberstleutnante	329	—	—	1	1	—	329
	Oberstabsärzte	8	—	—	—	—	—	8
	Oberstabsärzte (Z)	—	—	—	—	—	—	—
	Oberstabsapotheker	4	—	—	—	—	—	4
	Oberstabsveterinäre	—	—	—	—	—	—	—
A 13	Majore	156	—	—	—	—	—	156
A 12	Hauptleute	24	—	—	—	—	—	24
A 11	Hauptleute	166	—	—	—	—	—	166
A 10	Oberstabsfeldwebel	91	—	—	—	—	—	91
A 9	Stabsfeldwebel	40	—	—	—	—	—	40
A 8	Hauptfeldwebel	217	—	—	—	—	—	217
A 7	Oberfeldwebel	54	—	—	—	—	—	54
A 3	Obergefreite	2	—	—	—	—	—	2
	Zusammen	1 596	2	1	1	2	—	1 600

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	26 124 000	26 124 000

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 423 01)

Zugang 1970:

Bes.-Gr. A 9	1	durch Übertragung von Kap. 14 03 für den »Stellvertreter Inspekteur des Heeres« unter Wegfall des kw-Vermerks
Bes.-Gr. A 16	2	davon 1 — neu — für den Persönlichen Referenten des Parlamentarischen Staatssekretärs 1 durch Hebung von 1 Planstelle der Bes.-Gr. A 14 für den Verbindungsoffizier des BMVtdg beim Bundespräsidenten
Bes.-Gr. A 15	1	— neu — Stabsoffizier beim 1. Staatssekretär
Bes.-Gr. A 14	1	durch Übertragung aus Kap. 14 03 für den Verbindungsoffizier des BMVtdg beim Bundespräsidenten
Zusammen Zugang	5	

Abgang:

Bes.-Gr. A 14	1	durch Hebung nach Bes.-Gr. A 16
Zusammen Abgang	1	
Bleiben Zugang	4	

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten 1970

Verg.-Gr.	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Soll 1970
1	2	3	4
AT	1	—	1
Zusammen	1	1 468	1 469

Übersicht über die Ergänzung des Stellensolls 1970

Verg.-Gr.	Stellensoll 1970	Zusätzlicher Stellenbedarf 1970	
		Neue Stellen	Stellensoll 1970
1	2	3	4
AT	—	1	1
ADO	2	—	2
Ia	3	—	3
Ib	24	—	24
IIa	24	—	24
IIb	9	—	9
III	12	—	12
IVa	18	—	18
IVb	18	—	18
Va	—	—	—
Vb	58	—	58
Vc	102	—	102
VIb	245	—	245
VII	258	—	258
VII–IXb[1])	656	—	656
VIII	35	—	35
IXb	4	—	4
Zusammen	1 468	1	1 469
(nachrichtlich: Tit. 426 01) Arbeiter	215	—	215

[1]) Nur für Schreib- und Fernschreibdienst.

Zugang 1970:

Verg.-Gr. AT	1	— neu — für den Leiter des Leitungsstabes (Bezüge entsprechend Bes.-Gr. B 6)

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	161 000	450 000	611 000
	Sonstige Ansätze	—	113 449 500	113 449 500
	Ausgaben	161 000	240 407 500	240 568 500
	Abschluß			
	Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Personalausgaben	—	220 798 500	220 798 500
	Sächliche Verwaltungsausgaben	161 000	19 609 000	19 770 000
	Ausgaben	161 000	240 407 500	240 568 500

Erläuterungen

Zu Tit. 515 01

Es treten hinzu:

1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen ..... 149 600 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen- Druck- und sonstigen Maschinen ..... 11 400 DM

Veranschlagt sind die Kosten für die Beschaffung von:

Zu 1.

Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen für Büro- und Geschäftszimmer	63 350 DM
Sicherheitsschränken	5 350 DM
Spezialgeräten usw. für Lagezentren	69 600 DM
11 Tonband- und Diktiergeräten mit 9 Wiedergabegeräten	11 300 DM
Zusammen	149 600 DM

Zu 2.

Elektrische Schreibmaschinen	2 350 DM
Adrema Druckmaschine	8 550 DM
Zerreißwolf	500 DM
Zusammen	11 400 DM

Mehr für notwendige Erneuerung von Geräten und Ausstattungsgegenständen sowie für Modernisierung der Lagezentren.

Kommandobehörden, Truppen usw.

II. Zahlenmäßige Stärke der Streitkräfte (Art. 87 a Grundgesetz)

3. Das Planstellen- und Stellensoll (einschließlich der Haushaltsausgaben für Wehrübende) beträgt

1970	
260 000	Planstellen für Berufs- und Zeitsoldaten, davon 1 600 bei Kap. 14 01, 258 400 bei Kap. 14 03,
209 000	Stellen für Grundwehrdienstpflichtige bei Kap. 14 03,
5 500	Wehrübende (nur Haushaltsausgaben) bei Kap. 14 03,
insgesamt 474 500	Planstellen und Stellen sowie Ausgaben für Wehrübende.

4. Entsprechend dem zu erwartenden Aufkommen an Soldaten sind Ausgaben veranschlagt für

1970	
249 000	Berufs- und Zeitsoldaten, davon 1 600 bei Kap. 14 01, 247 400 bei Kap. 14 03,
220 000	Grundwehrdienstpflichtige bei Kap. 14 03,
5 500	Wehrübende bei Kap. 14 03,
insgesamt Ausgaben für 474 500	Soldaten.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
423 01 *032*	Bezüge der Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit sowie Ausbildungsgeld für Anwärter der Sanitätsoffizierlaufbahn	—	3 027 700 000	3 027 700 000

Planstellen

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Soll 1970	
Bes.-Gr. B 9	— 1[1])	13	12	Generalleutnante, Vizeadmirale davon 3 kw mit Wegfall der integrierten Verwendung
Bes.-Gr. B 6	—	103	103	Brigadegenerale, Flottillenadmirale, davon[2]) 3 ku 1971 7 kw mit Wegfall der integrierten Verwendung
Bes.-Gr. A 14	— 1[3])	2 623	2 622	Oberstleutnante, Fregattenkapitäne
Bes.-Gr. A 2	— 2[4])	24 870	24 868	Gefreite
sonstige Planstellen	—	230 795	230 795	
Zusammen	— 4	258 404	258 400	

Im ersten Haushaltsvermerk auf Seite 49 der Anlage (Epl. 14) zur Drucksache VI/300 wird im letzten Satz die Zahl »3000« in »9000« geändert, so daß dieser Vermerk wie folgt lautet:

»Planstellen/Stellen sowie Ausgaben für Wehrübende dürfen nur im Rahmen der für 1970 und 1971 festgelegten zahlenmäßigen Stärke der Bundeswehr in Anspruch genommen werden (vgl. S. 43). Dabei kann die Zahl der Grundwehrdienstpflichtigen um die Zahl der nicht in Anspruch genommenen Planstellen für Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit überschritten werden. Darüber hinaus darf sie im Haushaltsjahr 1970 bis zu weiteren 9000 Wehrpflichtigen überschritten werden, wenn der Ausfall bei den Einberufenen dazu zwingt.«

Die übrigen Haushaltsvermerke bleiben unverändert.

Anmerkungen:

[1]) Übertragung einer Planstelle der Bes.-Gr. B 9 von Kap. 14 03 nach Kap. 14 01 für den »Stellvertretenden Inspekteur des Heeres«.

[2]) Wegfall des Haushaltsvermerks »die Chefs der Stäbe I. bis III. Korps erhalten Bezüge nach Bes.-Gr. A 16. Die Inanspruchnahme der Bes.-Gr. B 6 bedarf der Zustimmung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages«;
Verlängerung der ku-Vermerke bis 1971 für die Planstellen des »Kommandeurs Höherer Pionier-Stab« und des »Leiters der Zentralen Verbindungsstelle in Portugal«;
Wegfall des Vermerks »kw 1971« für die Planstelle des Chefs des Stabes beim Kommando Territoriale Verteidigung unter gleichzeitiger Verlagerung dieser Planstelle an das Bundeswehramt.

[3]) Übertragung einer Planstelle der Bes.-Gr. A 14 von Kap. 14 03 nach Kap. 14 01 für den Verbindungsoffizier des Bundesministers der Verteidigung beim Bundespräsidialamt.

[4]) Zur Erhaltung des Solls von 260 000 Planstellen für Berufs- und Zeitsoldaten bei Kap. 14 01 und Kap. 14 03 müssen diese 4 Stellen wegen des Zugangs an Planstellen bei Kap. 14 01 hier abgesetzt werden.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
527 01 *032*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	227 000	19 373 000	19 600 000
527 02 *032*	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen ..... Haushaltsvermerk unverändert.	500 000	2 500 000	3 000 000

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 423 01)

Übersicht über die Leerstellen

Bes.-Gr.	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Soll 1970	Beschäftigungsstelle
1	2	3	4	5
B 7	1	—	1	NATO Multi-Role Combat Aircraft Development and Production Management Agency (NAMMA)
B 3	1	—	1	NATO-Generalsekretariat
A 16	— 1	1	—	
Sonstige Leerstellen	—	24	24	
Insgesamt	+ 1	25	26	

Zu Tit. 527 01

Der Mehrbedarf ist auf die gesetzliche Erhöhung der Reisekostensätze zurückzuführen.

Zu Tit. 527 02

Es treten hinzu:

1. für Auslandsdienstreisen, insbesondere zu Besichtigungen, zum Zwecke der Vertiefung der Zusammenarbeit mit NATO-Streitkräften, zur Vorführung und Erprobung von Waffen und Gerät sowie zur Einweisung an Waffen und Gerät ..... 500 000 DM

Der Mehrbedarf ist auf die gesetzliche Erhöhung der Auslandsreisekostensätze zurückzuführen.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Betrieb der militärischen Ausbildungseinrichtungen im Inland (militärische Schulen, Sonderlehrgänge, Truppenlehrgänge und Unterweisungen für Reservisten)	*(2 821 000)*	*(49 879 00)*	*(52 700 000)*
	Haushaltsvermerk unverändert.			
453 11 *032*	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	1 050 000	19 550 000	20 600 000
524 11 *032*	Lehr- und Lernmittel	— 500 000	3 000 000	2 500 000
	Haushaltsvermerk unverändert.			
525 11 *032*	Allgemeine Aus- und Fortbildungskosten ..	1 500 000	8 000 000	9 500 000
527 11 *032*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	921 000	18 579 000	19 500 000
527 12 *032*	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	— 150 000	750 000	600 000
	Kosten für Truppenübungen (Gefechts- und Schießübungen, Geländebesprechungen und sonstige Übungen aller Waffen)	*(—)*	*(101 000 000)*	*(101 000 000)*
	Haushaltsvermerk unverändert.			
521 21 *032*	Betrieb und Unterhaltung der Schieß- und Übungsplätze mit Ausnahme des Scheibenmaterials	800 000	19 800 000	19 000 000

Erläuterungen

Zu Tit. 453 11, 524 11, 525 11, 527 11 und 527 12

Der Mehrbedarf von 2 821 000 DM ist auf die gesetzliche Erhöhung des Trennungsgeldes, der Reisekostensätze sowie auf die Verteuerung der Flugausbildung von Transportfliegern bei der Deutschen Lufthansa zurückzuführen.

Bei den übrigen Erhöhungen oder Kürzungen der Ansätze handelt es sich um Berichtigungen auf Grund der nunmehr vorliegenden Ausgabenentwicklung des Haushaltsjahres 1969.

Im einzelnen treten hinzu:

bei Tit. 453 11

1. Trennungsgeld usw. für Lehrgangsteilnehmer	800 000 DM
2. Umzugskosten usw. für Lehrgangsteilnehmer	250 000 DM
Zusammen	1 050 000 DM

bei Tit. 525 11

1. Honorare, Vergütungen, Prüfungsgebühren und Aufwendungen in Bildungseinrichtungen innerhalb und außerhalb der Bundeswehr	1 500 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
527 24 *032*	Abfindungen bei Übungen im Inland	3 000 000	37 000 000	40 000 000
527 25 *032*	Abfindungen bei Übungen im Ausland	1 000 000	5 600 000	6 600 000
532 21 *032*	Eisenbahntransportkosten	— 3 200 000	32 000 000	28 800 000
	Sonstige Ansätze	—	668 830 000	668 830 000
	Ausgaben	3 548 000	3 862 682 000	3 866 230 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	340 000	340 000
	Einnahmen	—	340 000	340 000
	Personalausgaben	1 050 000	3 671 900 000	3 672 950 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	2 498 000	190 782 000	193 280 000
	Ausgaben	3 548 000	3 862 682 000	3 866 230 000

Erläuterungen

Zu Tit. 521 21, 527 24, 527 25 und 532 21

Bei der Erhöhung oder Kürzung der Ansätze, durch die der Gesamtbedarf nicht verändert wird, handelt es sich um Berichtigungen auf Grund der nunmehr vorliegenden Ausgabenaufschlüsselung des Haushaltsjahres 1969 nach der neuen Haushaltssystematik.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
513 01 *031*	Post- und Fernmeldegebühren	100 000	5 400 000	5 500 000
527 01 *031*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	86 000	5 564 000	5 650 000
539 99 *031*	Vermischte Verwaltungsausgaben ..... Die Ausgaben sind in Höhe von **100 000 DM** übertragbar.	170 000	350 000	520 000
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Betrieb des maschinellen Berichtswesens Haushaltsvermerk unverändert.	*(— 1 438 000)*	*(41 475 000)*	*(40 037 000)*
539 29 *031*	Vermischte Verwaltungsausgaben ..... Haushaltsvermerk unverändert.	— 493 000	911 000	418 000

Erläuterungen

Zu Tit. 513 01

Es treten hinzu:

1. Porto ..... 100 000 DM

Zu Tit. 539 99

Es treten hinzu:

5. Sonstige vermischte Ausgaben ..... 170 000 DM

Zu 5.

Hierin sind enthalten:

Verlegungskosten ..... 170 000 DM

Zu Tit. 539 29

Es fallen weg:

1. Aufstellungskosten für gemietete Datenerfassungsgeräte ..... — 493 000 DM

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Wehrersatzwesen	*(1 016 000)*	*(17 660 000)*	*(18 676 000)*
	Haushaltsvermerk unverändert.			
526 34 *031*	Kosten für Beisitzer von Musterungsausschüssen, Musterungskammern, Prüfungsausschüssen und Prüfungskammern für Kriegsdienstverweigerer sowie Uk-Ausschüssen	1 016 000	1 999 000	3 015 000
	Sonstige Ansätze	—	2 390 320 000	2 390 320 000
	Ausgaben	879 000	2 404 544 000	2 405 423 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Personalausgaben	—	2 333 439 000	2 333 439 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	879 000	71 105 000	71 984 000
	Ausgaben	879 000	2 404 544 000	2 405 423 000

Erläuterungen

Zu Tit. 526 34

Es treten hinzu:

1. Ausgaben für Zeitversäumnis, Fahrtkosten und Aufwand für Beisitzer der Musterungsausschüsse	716 000 DM
2. Ausgaben für Zeitversäumnis, Fahrtkosten und Aufwand für Beisitzer von Musterungskammern, Prüfungsausschüssen und Prüfungskammern für Kriegsdienstverweigerer sowie UK-Ausschüssen	300 000 DM
Zusammen	1 016 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bildungswesen			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Berufsförderung für das spätere Berufsleben durch Bildungseinrichtungen außerhalb der Bundeswehr und Maßnahmen zur beruflichen Eingliederung	*(3 672 000)*	*(23 000 000)*	*(26 672 000)*
	Haushaltsvermerk unverändert.			
453 23 *032*	Trennungsentschädigung, Zehrgeld, Reisebeihilfen und Fahrkostenzuschüsse	2 150 000	5 550 000	7 700 000
525 21 *032*	Aus- und Fortbildung, Umschulung	1 233 000	16 867 000	18 100 000
527 24 *032*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	289 000	439 000	728 000
	Sonstige Ansätze	—	20 424 000	20 424 000
	Ausgaben	3 672 000	43 280 000	46 952 000
	Abschluß			
	Personalausgaben	2 150 000	11 350 000	13 500 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	1 522 000	31 930 000	33 452 000
	Ausgaben	3 672 000	43 280 000	46 952 000

Erläuterungen

Zu Tit. 453 23, 525 21 und 527 24

Mit Einführung der neuen Haushaltssystematik ab Haushaltsjahr 1969 wurde der bisherige Tit. 302 im Kap. 14 05 (Berufsförderung außerhalb der Bundeswehr) zu einem Titel mit gleicher Zweckbestimmung mit 4 Titeln umgewandelt. Für die bis einschließlich 1968 entstandenen Ausgaben waren Unterabschnitte für die verschiedenen Ausgabearten nicht zu führen, so daß die Ansätze der 4 Titel für die Haushaltsjahre ab 1969 nur grob geschätzt werden konnten. Die Ausgabenentwicklung 1969 hat gezeigt, daß die den Ansatzberechnungen zugrunde gelegten Durchschnittswerte teils zu gering und teils zu hoch bemessen waren.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Militärseelsorge			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Kultkosten der Militärseelsorge	*(197 700)*	*(896 000)*	*(1 093 700)*
	Haushaltsvermerk unverändert.			
512 42 *031*	Soldaten-Gebet- und Gesangbücher, Melodienbücher	197 700	379 300	577 000
	Haushaltsvermerk unverändert.			
	Sonstige Ansätze	—	19 367 100	19 367 100
	Ausgaben	197 700	19 746 400	19 944 100
	Abschluß			
	Personalausgaben	—	16 194 000	16 194 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	197 700	3 552 400	3 750 100
	Ausgaben	197 700	19 746 400	19 944 100

Erläuterungen

Zu Tit. 512 42

Es treten hinzu:

2. Ersatz von 104 200 Soldaten-Gebet- und Gesangbüchern (je 1,90 DM) ..... 197 700 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sanitätswesen			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Zahnärztliche Behandlung	*(800 000)*	*(27 000 000)*	*(27 800 000)*
	Haushaltsvermerk unverändert.			
443 12 *032*	Zahnärztliche Behandlung in bundeswehreigenen Zahnstationen einschließlich der Laboratoriumsarbeiten	660 000	3 340 000	4 000 000
443 13 *032*	Zahnärztliche Behandlung durch Vertragszahnärzte und Herstellung von Zahnersatz	140 000	23 660 000	23 800 000
	Sonstige Ansätze	—	112 385 000	112 385 000
	Ausgaben	800 000	139 385 000	140 185 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	2 000 000	2 000 000
	Einnahmen	—	2 000 000	2 000 000
	Personalausgaben	800 000	104 825 000	105 625 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	—	34 560 000	34 560 000
	Ausgaben	800 000	139 385 000	140 185 000

Erläuterungen

Zu Tit. 443 12 und 443 13

Mehr wegen Anstiegs der Material- und Laborkosten sowie Erhöhung der Personalstärken.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verpflegung			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
522 01	Gemeinschaftsverpflegung	1 100 000	255 490 000	256 590 000
032	Haushaltsvermerk unverändert.			
522 11	Übungsverpflegungszuschuß	—	5 000 000	5 000 000
032	Die Ausgaben bei Tit. 522 11, 522 12 und 522 21 sind gegenseitig deckungsfähig. **Außerdem dienen Einsparungen bei Tit. 522 11 zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 522 22 und 522 23.**			
	Zweiter Haushaltsvermerk unverändert.			
522 18	Verpflegungszuschuß bei Leistungs-			
032	wettkämpfen	37 000	73 000	110 000
	Haushaltsvermerk unverändert.			
522 20	Nachtdienstverpflegungszuschuß	200 000	1 800 000	2 000 000
032	Haushaltsvermerk unverändert.			
522 22	**Verpflegungszuschuß bei erheblichen Mehrleistungen über den normalen Dienst hinaus..**	55 000	—	55 000
032	**Die Ausgaben sind gesperrt.**			
	Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 522 11 überschritten werden.			
522 23	**Verpflegungszuschuß für Teilnehmer und Ausbilder an Einzelkämpferlehrgängen**	55 000	—	55 000
032	**Die Ausgaben sind gesperrt.**			
	Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 522 11 überschritten werden.			
522 31	Mehrkosten einer Verpflegung von anderer			
032	Seite	500 000	1 450 000	1 950 000

Erläuterungen

Zu Tit. 522 01

Mehr wegen Erhöhung der Zahl der Wehrsoldempfänger.

Zu Tit. 522 18

Mehr wegen Zunahme des Leistungstrainings zur Vorbereitung auf die Olympischen Spiele.

Zu Tit. 522 20

Mehr wegen des zunehmenden Einsatzes von Soldaten im Nachtdienst.

Zu Tit. 522 22

Veranschlagt sind Ausgaben für einen Verpflegungszuschuß für die Soldaten, die während der üblichen Dienstzeit und mindestens drei Stunden darüber hinaus erhebliche Mehrleistungen in einem Bautrupp (von Pioniereinheiten) oder im Wartungsdienst auf Fliegerhorsten erbringen.

Zu Tit. 522 23

Veranschlagt sind Ausgaben für einen Verpflegungszuschuß für Teilnehmer an Einzelkämpferlehrgängen an der Kampftruppenschule und der Luftlande-/Lufttransportschule.

Zu Tit. 522 31

Mehr wegen vermehrter Bereitstellung einer Verpflegung von anderer Seite.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
522 32 *032*	Mehrkosten für die Verpflegung der bei den Streitkräften anderer Staaten an der Truppenverpflegung teilnehmenden Soldaten, Beamten und Arbeitnehmer der Bundeswehr	200 000	690 000	890 000
	Sonstige Ansätze	—	106 973 000	106 973 000
	Ausgaben	2 147 000	371 476 000	373 623 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	65 525 000	65 525 000
	Einnahmen	—	65 525 000	65 525 000
	Personalausgaben	—	1 000	1 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	2 147 000	371 475 000	373 622 000
	Ausgaben	2 147 000	371 476 000	373 623 000

Erläuterungen

Zu Tit. 522 32

Mehr wegen stärkerer Teilnahme an der Verpflegung der Streitkräfte anderer Staaten.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Unterbringung			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
519 01 *032*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	40 000 000	175 000 000	215 000 000
	Sonstige Ansätze	—	491 042 000	491 042 000
	Ausgaben	40 000 000	666 042 000	706 042 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	30 450 000	30 450 000
	Einnahmen	—	30 450 000	30 450 000
	Personalausgaben	—	90 000	90 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	40 000 000	665 952 000	705 952 000
	Ausgaben	40 000 000	666 042 000	706 042 000

Erläuterungen

Zu Tit. 519 01

Die Mehrforderung dient im wesentlichen der teilweisen Deckung des hohen Nachholbedarfs (z. Z. rund 100 Millionen DM), der unter anderem dadurch entstanden ist, daß die Bauverwaltung in den vergangenen Haushaltsjahren die notwendigsten militärischen Bauten (Kasernen, Kampf-, Kampfführungs- und Versorgungsanlagen) zu erstellen hatte.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bewilligungen im Rahmen der Mitgliedschaft zur NATO und zu anderen internationalen Organisationen			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
532 04 *032*	Kosten der Ablösung persönlicher Dienstleistungen für Angehörige der Bundeswehr bei Mitbenutzung ausländischer Gemeinschaftseinrichtungen	3 000	46 000	49 000
533 01 *032*	Ausbildung von Angehörigen ausländischer Streitkräfte	75 000	695 000	770 000
	Sonstige Ansätze	—	437 000	437 000
	Ausgaben	78 000	1 178 000	1 256 000
	Abschluß			
	Sächliche Verwaltungsausgaben	78 000	1 178 000	1 256 000
	Ausgaben	78 000	1 178 000	1 256 000

Erläuterungen

Zu Tit. 532 04

Mehr wegen zwischenzeitlich gestiegener Lohnkosten für 2 Serviererinnen in der Offiziersmesse in Fontainebleau/ Frankreich.

Zu Tit. 533 01

Mehr wegen zwischenzeitlich eingetretener Änderung der Berechnungsgrundlage für die Ausbildung von Angehörigen der Streitkräfte anderer Staaten in der Lufthansa-Schule in Bremen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bundesministerium der Verteidigung			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
811 01 *011*	Erwerb von Dienstfahrzeugen	15 800	153 900	169 700
812 01 *011*	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	219 000	137 000	356 000
	Sonstige Ansätze	—	150 000	150 000
	Ausgaben	234 800	440 900	675 700
	Abschluß			
	Ausgaben für Investitionen	234 800	440 900	675 700
	Ausgaben	234 800	440 900	675 700

Erläuterungen

Zu Tit. 811 01

Es treten hinzu:

1. Erstmalige Anschaffung eines Dienstfahrzeuges für den 2. Staatssekretär, 1 Mercedes 250 ..... 15 800 DM

Zu Tit. 812 01

Es treten hinzu:

1. Erstmalige Anschaffungen
   - 1 Leuchttafelanlage ..... 11 000 DM
   - 1 dreiteilige lichttechnische Organisationsanlage ..... 45 000 DM
   - 1 fahrbare Leuchttafelanlage ..... 25 000 DM
   - 2 Leuchtschreibtafeln mit je 3 Glasplatten 43 000 DM
   - 1 fahrbare Leuchtschreib- und Stecktafel 16 000 DM
   - 1 Prokischreiber ..... 15 000 DM
   - 1 Projektionsvorrichtung für 6 Darstellungswände ..... 19 000 DM
   - 1 Digitaldruckanlage mit Sondereinrichtungen ..... 21 000 DM
   - 1 fahrbare Leuchttafelanlage ..... 24 000 DM

   Zusammen 219 000 DM

Die Geräte dienen der Modernisierung von Lagezentren.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
681 01	Studienbeihilfen an Nachwuchskräfte für den			
032	Bereich der Streitkräfte	300 000	4 600 000	4 900 000
	Sonstige Ansätze	—	476 849 800	476 849 800
	Ausgaben	300 000	481 449 800	481 749 800
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	87 308 500	87 308 500
	Einnahmen	—	87 308 500	87 308 500
	Militärische Beschaffungen usw.	—	12 000 000	12 000 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	300 000	7 520 000	7 820 000
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	461 929 800	461 929 800
	Ausgaben	300 000	481 449 800	481 749 800

Erläuterungen

Zu Tit. 681 01

Die Zahl der Stipendiaten für das Haushaltsjahr 1970 liegt höher als erwartet. Der pauschal in Abzug gebrachte Betrag wegen zeitweiliger Nichtausnutzung der Förderungsmöglichkeiten ist zu hoch geschätzt worden und dem tatsächlichen Bedarf anzupassen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Betrieb des maschinellen Berichtswesens	*(— 1 438 000)*	*(41 475 000)*	*(40 037 000)*
812 22 *031*	Erwerb von Datenverarbeitungsanlagen und Zusatzeinrichtungen im Inland	— 945 000	1 657 000	712 000
	Sonstige Ansätze	—	6 027 000	6 027 000
	Ausgaben	— 945 000	7 684 000	6 739 000
	Abschluß			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	390 000	390 000
	Ausgaben für Investitionen	— 945 000	7 294 000	6 349 000
	Ausgaben	— 945 000	7 684 000	6 739 000

Erläuterungen

Zu Tit. 812 22

Es fallen weg:

1. Datenverarbeitungsanlagen und Zusatzeinrichtungen ..... — 945 000 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Unterbringung			
	Ausgaben			
	Militärische Anlagen			
	Bauausgaben **(Tit. 555 01 bis 559 70)**	*(— 52 000 000)*	*(1 000 000 000)*	*(948 000 000)*
	Haushaltsvermerke und Verpflichtungsermächtigungen unverändert.			
	I. Baumaßnahmen im Wehrbereich I			
555 01 *032*	Bau von Truppenunterkünften ..... Haushaltsvermerk unverändert.	5 275 000	20 600 000	25 875 000
555 11 *032*	Bau von Schulen und Akademien	372 000	10 200 000	10 572 000
555 21 *032*	Bau von Übungs-, Schieß-, Pionier- und Standortübungsplätzen sowie von Standortschießanlagen und Truppenlagern	1 631 000	5 300 000	6 931 000
555 31 *032*	Bau von Flugplätzen	1 355 000	2 800 000	4 155 000
555 41 *032*	Bau von Versorgungseinrichtungen	— 8 840 000	30 300 000	21 460 000
555 51 *032*	Bau von Erprobungsstellen, Magnetischen Meßstellen und von Marinearsenalen	100 000	14 100 000	14 200 000
555 61 *032*	Bau von Marineanlagen	— 2 321 000	14 700 000	12 379 000
555 71 *032*	Bau von Fernmeldeanlagen	451 000	600 000	1 051 000
555 81 *032*	Bau von Lazaretten	— 1 662 000	6 400 000	4 738 000
555 91 *032*	Bau von bundeseigenen Straßen für die Bundeswehr	— 500 000	500 000	—
556 01 *032*	Bau von Dienstgebäuden	503 000	6 500 000	7 003 000
	II. Baumaßnahmen im Wehrbereich II			
555 02 *032*	Bau von Truppenunterkünften	— 2 081 000	35 200 000	33 119 000
555 12 *032*	Bau von Schulen und Akademien	2 077 000	8 400 000	10 477 000
555 22 *032*	Bau von Übungs-, Schieß-, Pionier- und Standortübungsplätzen sowie von Standortschießanlagen und Truppenlagern ..... Haushaltsvermerk unverändert.	2 648 000	11 100 000	13 748 000
555 32 *032*	Bau von Flugplätzen	— 3 000	500 000	497 000
555 42 *032*	Bau von Versorgungseinrichtungen	— 23 290 000	53 200 000	29 910 000
555 52 *032*	Bau von Erprobungsstellen, Magnetischen Meßstellen und von Marinearsenalen	1 747 000	20 800 000	22 547 000

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
555 62 032	Bau von Marineanlagen	— 840 000	13 200 000	12 360 000
555 72 032	Bau von Fernmeldeanlagen	— 600 000	1 400 000	800 000
555 82 032	Bau von Lazaretten	814 000	6 100 000	6 914 000
555 92 032	Bau von bundeseigenen Straßen für die Bundeswehr	— 322 000	500 000	178 000
556 02 032	Bau von Dienstgebäuden	— 2 935 000	8 600 000	5 665 000
	III. Baumaßnahmen im Wehrbereich III			
555 03 032	Bau von Truppenunterkünften	— 5 356 000	36 300 000	30 944 000
555 13 032	Bau von Schulen und Akademien	6 476 000	13 100 000	19 576 000
555 23 032	Bau von Übungs-, Schieß-, Pionier- und Standortübungsplätzen sowie von Standortschießanlagen und Truppenlagern	— 3 389 000	7 700 000	4 311 000
555 33 032	Bau von Flugplätzen	1 615 000	3 000 000	4 615 000
555 43 032	Bau von Versorgungseinrichtungen	5 729 000	53 600 000	59 329 000
555 73 032	Bau von Fernmeldeanlagen	— 1 472 000	1 500 000	28 000
555 83 032	Bau von Lazaretten	— 1 481 000	2 900 000	1 419 000
555 93 032	Bau von bundeseigenen Straßen für die Bundeswehr	— 1 300 000	1 300 000	—
556 03 032	Bau von Dienstgebäuden	5 897 000	10 200 000	16 097 000
	IV. Baumaßnahmen im Wehrbereich IV			
555 04 032	Bau von Truppenunterkünften	— 2 031 000	38 900 000	36 869 000
555 14 032	Bau von Schulen und Akademien	2 507 000	7 800 000	10 307 000
555 24 032	Bau von Übungs-, Schieß-, Pionier- und Standortübungsplätzen sowie von Standortschießanlagen und Truppenlagern	1 270 000	19 500 000	20 770 000
555 34 032	Bau von Flugplätzen	— 2 154 000	3 800 000	1 646 000
555 44 032	Bau von Versorgungseinrichtungen	— 1 468 000	55 900 000	54 432 000
555 54 032	Bau von Erprobungsstellen	— 2 632 000	6 500 000	3 868 000
555 74 032	Bau von Fernmeldeanlagen	3 576 000	5 700 000	9 276 000
555 84 032	Bau von Lazaretten	161 000	4 300 000	4 461 000

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
555 94 032	Bau von bundeseigenen Straßen für die Bundeswehr	— 2 233 000	5 400 000	3 167 000
556 04 032	Bau von Dienstgebäuden	— 2 842 000	13 300 000	10 458 000
	V. Baumaßnahmen im Wehrbereich V			
555 05 032	Bau von Truppenunterkünften	4 586 000	25 800 000	30 386 000
555 15 032	Bau von Schulen und Akademien	— 2 993 000	3 000 000	7 000
555 25 032	Bau von Übungs-, Schieß-, Pionier- und Standortübungsplätzen sowie von Standortschießanlagen und Truppenlagern	2 212 000	6 900 000	9 112 000
555 35 032	Bau von Flugplätzen	— 399 000	5 400 000	5 001 000
555 45 032	Bau von Versorgungseinrichtungen Haushaltsvermerk unverändert.	— 8 016 000	60 500 000	52 484 000
555 75 032	Bau von Fernmeldeanlagen	— 993 000	1 200 000	207 000
555 85 032	Bau von Lazaretten	— 1 366 000	2 200 000	834 000
555 95 032	Bau von bundeseigenen Straßen für die Bundeswehr	580 000	1 200 000	1 780 000
556 05 032	Bau von Dienstgebäuden	4 028 000	5 300 000	9 328 000
	VI. Baumaßnahmen im Wehrbereich VI			
555 06 032	Bau von Truppenunterkünften	— 5 730 000	42 800 000	37 070 000
555 16 032	Bau von Schulen und Akademien	263 000	16 100 000	16 363 000
555 26 032	Bau von Übungs-, Schieß-, Pionier- und Standortübungsplätzen sowie von Standortschießanlagen und Truppenlagern Haushaltsvermerk unverändert.	726 000	6 900 000	7 626 000
555 36 032	Bau von Flugplätzen	—	—	—
555 46 032	Bau von Versorgungseinrichtungen	10 547 000	20 800 000	31 347 000
555 56 032	Bau von Erprobungsstellen	— 3 388 000	10 600 000	7 212 000
555 76 032	Bau von Fernmeldeanlagen	— 1 111 000	1 200 000	89 000
555 86 032	Bau von Lazaretten	— 1 693 000	1 800 000	107 000
555 96 032	Bau von bundeseigenen Straßen für die Bundeswehr	— 811 000	1 300 000	489 000
556 06 032	Bau von Dienstgebäuden	3 456 000	5 300 000	8 756 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	VII. Ersatzbaumaßnahmen für die Stationierungsstreitkräfte			
557 10 *032*	Ersatzbaumaßnahmen für amerikanische Stationierungstruppen einschließlich Grunderwerb .. Haushaltsvermerk unverändert.	— 1 097 000	11 100 000	10 003 000
557 20 *032*	Ersatzbaumaßnahmen für britische Stationierungstruppen einschließlich Grunderwerb	3 207 000	8 500 000	11 707 000
557 30 *032*	Ersatzbaumaßnahmen für französische Stationierungstruppen einschließlich Grunderwerb ..	5 165 000	7 500 000	12 665 000
557 40 *032*	Ersatzbaumaßnahmen für sonstige Stationierungstruppen einschließlich Grunderwerb	— 3 254 000	10 000 000	6 746 000
	VIII. Gemeinsam finanzierte Baumaßnahmen (nationale Anteile)			
558 10 *032*	Baumaßnahmen auf NATO-Flugplätzen	— 44 286 000	77 600 000	33 314 000
558 20 *032*	Baumaßnahmen an POL-Anlagen einschließlich Dienst- und Betriebsgebäuden ..... Haushaltsvermerk unverändert.	— 5 610 000	7 800 000	2 190 000
558 30 *032*	Bau von Fernmeldeeinrichtungen	15 070 000	18 300 000	33 370 000
558 40 *032*	Bau von Flugkörperanlagen einschließlich der Unterkünfte	8 713 000	20 600 000	29 313 000
558 50 *032*	Bau von Munitionslagern und Standortmunitionsniederlagen	— 7 920 000	8 000 000	80 000
558 60 *032*	Aufschließungsmaßnahmen für gemeinsam finanzierte NATO-Bauvorhaben, die von anderen NATO-Mitgliedstaaten genutzt werden	— 467 000	2 200 000	1 733 000
	IX. Sonstige Baumaßnahmen (bis einschließlich Tit. 559 70)			
559 10 *032*	Baumaßnahmen außerhalb der Bundesrepublik einschließlich Grunderwerb	6 158 000	29 400 000	35 558 000
559 20 *032*	Bauliche Behelfs- und Ergänzungsmaßnahmen Haushaltsvermerk unverändert.	— 2 000 000	5 000 000	3 000 000
559 30 *032*	Vorbereitende Planungsarbeiten für militärische Bauten	—	3 000 000	3 000 000
559 40 *032*	Bau von Soldatenheimen	— 1 086 000	1 500 000	414 000
559 50 *032*	Bau von Offizierheimen	1 057 000	3 500 000	4 557 000
559 60 *032*	Bau von Sperr- und Zerstörungsanlagen	—	5 000 000	5 000 000
559 70 *032*	Bau von Unterkünften für fremde Bedarfsträger Haushaltsvermerk unverändert.	—	1 000 000	1 000 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
559 99 *032*	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten (militärische Anlagen usw.)	12 000 000	30 000 000	42 000 000
	Haushaltsvermerk und Verpflichtungsermächtigung unverändert.			
	Sonstige Ansätze	—	829 780 000	829 780 000
	Ausgaben	—40 000 000	1 859 780 000	1 819 780 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	101 202 000	101 202 000
	Einnahmen	—	101 202 000	101 202 000
	Militärische Anlagen	—40 000 000	1 030 000 000	990 000 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	243 150 000	243 150 000
	Ausgaben für Investitionen	—	586 630 000	586 630 000
	Ausgaben	—40 000 000	1 859 780 000	1 819 780 000

Erläuterungen

Zu Tit. 559 99

Veranschlagt sind Ausgaben für Neu-, Um- und Erweiterungsbauten, soweit sie im Einzelfall 150 000 DM nicht übersteigen.

Die Mehrforderung dient im wesentlichen der teilweisen Deckung des hohen Nachholbedarfs (z. Z. etwa 32 Millionen DM), insbesondere aber auch zur Durchführung von Um- und Erweiterungsbauten, die — vor allem bei der Verlegung von Einheiten und bei Altanlagen — der schnellen Herstellung der Funktionsbereitschaft der Anlagen dienen. Wegen der dadurch erreichten Erhöhung der Einsatzbereitschaft sind diese Maßnahmen besonders eilbedürftig. Unabhängig davon dienen die Baumaßnahmen der besseren wirtschaftlicheren Ausnutzung der Liegenschaften. Außerdem kann hierdurch der Arbeitsablauf effektiver gestaltet und der Dienstbetrieb erleichtert werden.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Pionierwesen			
	Ausgaben			
	Militärische Beschaffungen usw.			
554 01 *032*	Beschaffung von Pioniermaterial	—	65 000 000	65 000 000
	Haushaltsvermerk unverändert.			
	Verpflichtungsermächtigung .... 95 000 000 DM; davon fällig:			
	Haushaltsjahr 1971 bis zu ... 50 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1972 bis zu ... 25 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1973 bis zu ... 20 000 000 DM			
	Die Verpflichtungsermächtigung ist wie folgt gesperrt:			
	Haushaltsjahr 1971 ..... 17 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1972 ..... 20 000 000 DM			
	bisher 25 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1973 ..... 15 000 000 DM			
	bisher 20 000 000 DM			
	Sonstige Ansätze	—	30 000 000	30 000 000
	Ausgaben	—	95 000 000	95 000 000
	Abschluß			
	Militärische Beschaffungen usw.	—	95 000 000	95 000 000
	Ausgaben	—	95 000 000	95 000 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
2	2	3	4	5
	Feldzeugwesen			
	Ausgaben			
	Militärische Beschaffungen usw.			
554 02 *032*	Beschaffung von Kampffahrzeugen	— 19 572 500	600 000 000	580 427 500
	Haushaltsvermerk, Verpflichtungsermächtigung und Sperre der Verpflichtungsermächtigung unverändert.			
	Sonstige Ansätze	—	2 025 204 000	2 025 204 000
	Ausgaben	— 19 572 500	2 625 204 000	2 605 631 500
	Abschluß			
	Militärische Beschaffungen usw.	— 19 572 500	2 625 204 000	2 605 631 500
	Ausgaben	— 19 572 500	2 625 204 000	2 605 631 500

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Schiffe und Marinegerät			
	Ausgaben			
	Militärische Beschaffungen usw.			
554 01 *032*	Beschaffung von Schiffen	—	410 000 000	410 000 000
	Haushaltsvermerk unverändert.			
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 1 300 000 000 DM			
	Es treten hinzu ..... **—400 000 000 DM**			
	Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **900 000 000 DM;**			
	davon fällig:			
	Haushaltsjahr 1971 bis zu **300 000 000 DM** bisher 500 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1972 bis zu **300 000 000 DM** bisher 400 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1973 bis zu **150 000 000 DM** bisher 300 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1974 bis zu **100 000 000 DM** bisher 80 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1975 bis zu **50 000 000 DM** bisher 20 000 000 DM			
	Die Verpflichtungsermächtigung ist wie folgt gesperrt:			
	Haushaltsjahr 1971 ..... **57 674 000 DM** bisher 360 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1972 ..... **85 691 000 DM** bisher 300 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1973 ..... **50 764 000 DM** bisher 250 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1974 ..... **52 638 000 DM** bisher 50 000 000 DM			
	Haushaltsjahr 1975 ..... **46 000 000 DM** bisher 10 000 000 DM			
	Sonstige Ansätze	—	191 043 700	191 043 700
	Ausgaben	—	601 043 700	601 043 700
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	5 000	5 000
	Einnahmen	—	5 000	5 000
	Militärische Beschaffungen usw.	—	601 043 700	601 043 700
	Ausgaben	—	601 043 700	601 043 700

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät			
	Ausgaben			
	Militärische Beschaffungen usw.			
554 01 *032*	Beschaffung von Flugzeugen und Flugkörpern Haushaltsvermerk unverändert. Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 3 020 000 000 DM **Es treten hinzu ..... 450 000 000 DM** **Neue Verpflichtungsermächtigung ..... 3 470 000 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu 1 330 000 000 DM** bisher 1 750 000 000 DM **Haushaltsjahr 1972 bis zu 980 000 000 DM** bisher 700 000 000 DM **Haushaltsjahr 1973 bis zu 700 000 000 DM** bisher 440 000 000 DM **Haushaltsjahr 1974 bis zu 460 000 000 DM** bisher 130 000 000 DM Sperre der Verpflichtungsermächtigung unverändert.	—	1 600 000 000	1 600 000 000
554 03 *032*	Beschaffung von Flugzeugrettungs- und Sicherheitsgeräten sowie von sonstigem flugtechnischem Gerät ..... Haushaltsvermerk unverändert. Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 320 000 000 DM **Es treten hinzu ..... 68 935 000 DM** **Neue Verpflichtungsermächtigung ..... 388 935 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu 92 520 000 DM** bisher 175 000 000 DM **Haushaltsjahr 1972 bis zu 126 915 000 DM** bisher 125 000 000 DM **Haushaltsjahr 1973 bis zu 114 000 000 DM** bisher 20 000 000 DM **Haushaltsjahr 1974 bis zu 55 500 000 DM** bisher —	—	100 000 000	100 000 000
	Sonstige Ansätze	—	790 650 000	790 650 000
	Ausgaben	—	2 490 650 000	2 490 650 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	28 300	28 300
	Einnahmen	—	28 300	28 300
	Militärische Beschaffungen usw.	—	2 490 650 000	2 490 650 000
	Ausgaben	—	2 490 650 000	2 490 650 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sozialversicherungsbeiträge und Fürsorgemaßnahmen für Soldaten			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Leistungen des Bundes nach dem Unterhaltssicherungsgesetz	*(8 500 000)*	*(249 600 000)*	*(258 100 000)*
	Haushaltsvermerk **unverändert.**			
643 21	Allgemeine Leistungen	8 500 000	111 936 000	120 436 000
037	Sonstige Ansätze	—	166 375 000	166 375 000
	Ausgaben	8 500 000	278 311 000	286 811 000
	Abschluß			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	8 500 000	278 311 000	286 811 000
	Ausgaben	8 500 000	278 311 000	286 811 000

Erläuterungen

Zu Tit. 643 21

Die Allgemeinen Leistungen nach dem Unterhaltssicherungsgesetz (Tabellensätze) richten sich nach der Höhe des monatlichen Einkommens vor der Einberufung zur Bundeswehr. Der Mehrbedarf von 8 500 000 DM ist darauf zurückzuführen, daß das Durchschnittseinkommen nach neueren Erkenntnissen höher ist, als ursprünglich angenommen wurde.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
14 01	Bundesministerium der Verteidigung	—	—	—	—
14 03	Kommandobehörden, Truppen usw.	—	—	—	—
14 04	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.	—	—	—	—
14 05	Bildungswesen	—	—	—	—
14 06	Militärseelsorge	—	—	—	—
14 08	Sanitätswesen	—	—	—	—
14 10	Verpflegung	—	—	—	—
14 12	Unterbringung	—	—	—	—
14 22	Bewilligungen im Rahmen der Mitgliedschaft zur NATO und zu anderen internationalen Organisationen	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	229 813 000	—	229 813 000
	Insgesamt	—	229 813 000	—	229 813 000

Ausgaben								Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Militärische Beschaffungen, Anlagen usw.	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15
—	161 000	—	—	—	—	—	161 000	14 01
1 050 000	2 498 000	—	—	—	—	—	3 548 000	14 03
—	879 000	—	—	—	—	—	879 000	14 04
2 150 000	1 522 000	—	—	—	—	—	3 672 000	14 05
—	197 700	—	—	—	—	—	197 700	14 06
800 000	—	—	—	—	—	—	800 000	14 08
—	2 147 000	—	—	—	—	—	2 147 000	14 10
—	40 000 000	—	—	—	—	—	40 000 000	14 12
—	78 000	—	—	—	—	—	78 000	14 22
4 000 000	47 482 700	—	—	—	—	—	51 482 700	
7 400 973 200	2 194 629 700	—	—	—	—	—	9 595 602 900	
7 404 973 200	2 242 112 400	—	—	—	—	—	9 647 085 600	

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
14 01	Bundesministerium der Verteidigung	—	—	—	—
14 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
14 04	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.	—	—	—	—
14 12	Unterbringung	—	—	—	—
14 13	Pionierwesen	—	—	—	—
14 15	Feldzeugwesen	—	—	—	—
14 18	Schiffe und Marinegerät	—	—	—	—
14 19	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät ..	—	—	—	—
14 23	Sozialversicherungsbeiträge und Fürsorgemaßnahmen für Soldaten	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	211 768 800	211 768 800
	Insgesamt	—	—	211 768 800	211 768 800

[1]) vgl. auch S. 55 (Aufteilung)

Ausgaben								Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Militärische Beschaffungen, Anlagen usw. DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	—	—	—	234 800	—	234 800	14 01
—	—	—	—	300 000	—	—	300 000	14 02
—	—	—	—	—	— 945 000	—	— 945 000	14 04
—	—	- 40 000 000	—	—	—	—	— 40 000 000	14 12
—	—	—	—	—	—	—	—	14 13
—	—	- 19 572 500	—	—	—	—	— 19 572 500	14 15
—	—	—	—	—	—	—	—	14 18
—	—	—	—	—	—	—	—	14 19
—	—	—	—	8 500 000	—	—	8 500 000	14 23
—	—	- 59 572 500	—	8 800 000	— 710 200	—	— 51 482 700	
—	—	8 781 351 700	—	847 205 000	663 910 600	461 929 800	10 754 397 100	
—	—	8 721 779 200[1])	—	856 005 000	663 200 400	461 929 800	10 702 914 400	

Die militärischen Beschaffungen, Anlagen usw. (Spalte 9 des Abschlusses — zugleich Obergruppe 55 —) gliedern sich wie folgt:

Gruppe Kap.	Bezeichnung	Betrag für 1970 DM	Betrag für 1969 DM
1	2	3	4
551 zugleich 14 20	**Wehrforschung, wehrtechnische und sonstige militärische Entwicklung und Erprobung**	**1 072 110 000**	997 660 000
552	**Sonstige, nicht aufteilbare Betriebskosten** (Materialerhaltung)		
14 08	Sanitätswesen	4 180 000	3 290 000
14 10	Verpflegung	230 000	150 000
14 11	Bekleidung	199 000	238 000
14 15	Feldzeugwesen	46 515 000	48 760 000
14 18	Schiffe und Marinegerät	43 700	4 900
14 19	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät	400 000	1 500 000
14 21	Wehrtechnik und Beschaffung	1 340 000	1 200 000
	Zusammen	**52 907 700**	55 142 900
553	**Materialerhaltung**		
14 02	Allgemeine Bewilligungen	— 33 000 000	—
14 08	Sanitätswesen	5 500 000	2 500 000
14 13	Pionierwesen	30 000 000	20 000 000
14 14	Fernmeldewesen	125 000 000	122 000 000
14 15	Feldzeugwesen	713 689 000	697 700 000
14 16	ABC-Schutzmaterial	6 500 000	6 500 000
14 17	Quartiermeisterwesen	13 195 000	13 334 000
14 18	Schiffe und Marinegerät	180 000 000	155 000 000
14 19	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät	790 000 000	740 000 000
	Zusammen	**1 830 884 000**	1 757 034 000
554	**Militärische Beschaffungen**		
14 02	Allgemeine Bewilligungen	45 000 000	—
14 08	Sanitätswesen	52 800 000	45 000 000
14 10	Verpflegung	38 100 000	12 160 000
14 11	Bekleidung	10 300 000	13 949 000
14 13	Pionierwesen	65 000 000	42 000 000
14 14	Fernmeldewesen	513 000 000	480 000 000
14 15	Feldzeugwesen — bisheriger Betrag —	1 865 000 000	
	Es treten hinzu	— 19 572 500	
	Feldzeugwesen — neuer Betrag —	1 845 427 500	1 520 810 000
14 16	ABC-Schutzmaterial	45 000 000	30 000 000
14 17	Quartiermeisterwesen	40 000 000	35 000 000
14 18	Schiffe und Marinegerät	421 000 000	357 000 000
14 19	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät	1 700 250 000	1 753 300 000
	Zusammen	**4 775 877 500**	4 289 219 000
555/559	**Militärische Anlagen**		
14 12	Unterbringung — bisheriger Betrag —	**1 030 000 000**	
	Es treten hinzu	— 52 000 000	
		+ 12 000 000	
	Unterbringung — neuer Betrag —	**990 000 000**	1 032 000 000
	Insgesamt Obergruppe 55	**8 721 779 200**	8 131 055 900

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt insgesamt				
	Es treten hinzu:				
14 01	Bundesministerium der Verteidigung	—	—	—	—
14 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
14 03	Kommandobehörden, Truppen usw.	—	—	—	—
14 04	Bundeswehrverwaltung und Personalausgaben für das Zivilpersonal bei den Kommandobehörden, Truppen usw.	—	—	—	—
14 05	Bildungswesen	—	—	—	—
14 06	Militärseelsorge	—	—	—	—
14 08	Sanitätswesen	—	—	—	—
14 10	Verpflegung	—	—	—	—
14 12	Unterbringung	—	—	—	—
14 13	Pionierwesen	—	—	—	—
14 15	Feldzeugwesen	—	—	—	—
14 18	Schiffe und Marinegerät	—	—	—	—
14 19	Flugzeuge, Flugkörper und flugtechnisches Gerät	—	—	—	—
14 22	Bewilligungen im Rahmen der Mitgliedschaft zur NATO und zu anderen internationalen Organisationen	—	—	—	—
14 23	Sozialversicherungsbeiträge und Fürsorgemaßnahmen für Soldaten	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	229 813 000	211 768 800	441 581 800
	Insgesamt	—	229 813 000	211 768 800	441 581 800

Ausgaben								Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Militärische Beschaffungen, Anlagen usw. DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15
—	161 000	—	—	—	234 800	—	395 800	14 01
—	—	—	—	300 000	—	—	300 000	14 02
1 050 000	2 498 000	—	—	—	—	—	3 548 000	14 03
—	879 000	—	—	—	— 945 000	—	— 66 000	14 04
2 150 000	1 522 000	—	—	—	—	—	3 672 000	14 05
—	197 700	—	—	—	—	—	197 700	14 06
800 000	—	—	—	—	—	—	800 000	14 08
—	2 147 000	—	—	—	—	—	2 147 000	14 10
—	40 000 000	— 40 000 000	—	—	—	—	—	14 12
—	—	—	—	—	—	—	—	14 13
—	—	— 19 572 500	—	—	—	—	— 19 572 500	14 15
—	—	—	—	—	—	—	—	14 18
—	—	—	—	—	—	—	—	14 19
—	78 000	—	—	—	—	—	78 000	14 22
—	—	—	—	8 500 000	—	—	8 500 000	14 23
4 000 000	47 482 700	— 59 572 500	—	8 800 000	— 710 200	—	—	
7 400 973 200	2 194 629 700	8 781 351 700	—	847 205 000	663 910 600	461 929 800	20 350 000 000	
7 404 973 200	2 242 112 400	8 721 779 200	—	856 005 000	663 200 400	461 929 800	20 350 000 000	

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 14

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Sp. 4) dürfen fällig werden		
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973 ff.
1	2	3	4	5	6	7
	Bisherige Summe des Einzelplans		15 555 273 000	7 632 585 000	4 431 830 000	3 490 858 000
	Es treten hinzu:					
14 18						
554 01	Beschaffung von Schiffen		**– 400 000 000**	**– 200 000 000**	**– 100 000 000**	**–100 000 000**
		bisher	1 300 000 000	500 000 000	400 000 000	400 000 000
		neu	**900 000 000**	**300 000 000**	**300 000 000**	**300 000 000**
14 19						
554 01	Beschaffung von Flugzeugen und Flugkörpern		**450 000 000**	**– 420 000 000**	**280 000 000**	**590 000 000**
		bisher	3 020 000 000	1 750 000 000	700 000 000	570 000 000
		neu	**3 470 000 000**	**1 330 000 000**	**980 000 000**	**1 160 000 000**
554 03	Beschaffung von Flugzeugrettungs- und Sicherheitsgeräten		**68 935 000**	**– 82 480 000**	**1 915 000**	**149 500 000**
		bisher	320 000 000	175 000 000	125 000 000	20 000 000
		neu	**388 935 000**	**92 520 000**	**126 915 000**	**169 500 000**
	Neue Summe des Einzelplans		**15 674 208 000**	**6 930 105 000**	**4 613 745 000**	**4 130 358 000**

905 262 6900 4. 70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 15)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 15

Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
15 01	Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit	3
15 03	Bundesgesundheitsamt in Berlin	5
	Finanzhaushalt	
15 02	Allgemeine Bewilligungen	7
15 03	Bundesgesundheitsamt in Berlin	9
	Abschluß	10

Finanzhaushalt nach Seite 6

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	8 507 600	8 507 600
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	4 600	90 000	94 600
	Sonstige Ansätze	—	7 342 500	7 342 500
	Ausgaben	4 600	15 940 100	15 944 700

Planstellen

Aufsteigende Gehälter:

	Es treten hinzu 1970	Stellensoll laut Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970	
Bes.-Gr. A 16	2	26	28	Ministerialräte, davon 1 kw am 31. Dezember 1972, **1 kw bei Ausscheiden des Stelleninhabers,** 4 ku in Bes.-Gr. A 15 bei Ausscheiden der Stelleninhaber
Bes.-Gr. A 13/14	1	31	32	Regierungsräte/Oberregierungsräte

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang 1970: Planstellen

Es treten hinzu:

Bes.-Gr. A 16	2	für Ministerialräte, davon 1 — neu — für den Leiter des neu zu errichtenden Referats »Krankenhausfinanzierung«
		1 — neu — für den Leiter des neuen Referats J 3 »Ausbildungsförderung«
Bes.-Gr. A 13/14	1	— neu — für Regierungsräte/Oberregierungsräte für das Referat L II 3 »Rechtsfragen der Getränke und Bedarfsgegenstände«
Zugang insgesamt	3	

Zu Tit. 515 01

Es treten hinzu:

1.	Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen	4 600 DM
2.	Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen	—
	Zusammen	4 600 DM

Im einzelnen entfallen auf:

Zu 1.

2	Zimmerausstattungen für Referenten	je 2 300 DM	4 600 DM

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Abschluß			
	Einnahmen	—	40 800	40 800
	Einnahmen	—	40 800	40 800
	Personalausgaben	—	13 034 900	13 034 900
	Sächliche Verwaltungsausgaben	4 600	2 905 200	2 909 800
	Ausgaben	4 600	15 940 100	15 944 700

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesgesundheitsamt in Berlin			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01				
175	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	6 300 000	6 300 000
425 01				
175	Vergütungen der Angestellten	—	9 000 000	9 000 000

Planstellen

	Bisheriges Stellensoll 1970	*1969*	Es treten hinzu (+) fallen weg (−)	Neues Stellensoll 1970	
Feste Gehälter:					
Bes.-Gr. B 2	11	*11*	+ 1	12	Leitende Direktoren und Professoren beim Bundesgesundheitsamt
Bes.-Gr. B 1	23	*23*	+ 3	26	Direktoren und Professoren beim Bundesgesundheitsamt
Aufsteigende Gehälter:					
Bes.-Gr. A 15	22	*22*	+ 1	23	Wissenschaftliche Direktoren

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang 1970: Planstellen

Es treten hinzu:

Robert-Koch-Institut

Bes.-Gr. B 2: 1 — neu — für Leitenden Direktor und Professor beim Bundesgesundheitsamt als Leiter der Abteilung Virologie

Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten

Bes.-Gr. B 1: 3 — neu — für Direktoren und Professoren beim Bundesgesundheitsamt, davon

1 für das Laboratorium für Kardiologie und Angiologie

1 für das Laboratorium für Röntgentechnik

1 für das Referat für Stichprobenverfahren, Dokumentation und Datenverarbeitung

Bes.-Gr. A 15: 1 — neu — für wissenschaftlichen Direktor für das neu zu errichtende Referat Datenerfassung und -verarbeitung

Zugang insgesamt 5

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten	Es treten hinzu 1970	Stellensoll laut Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970
Tarifliche Angestellte			
Verg.-Gr. IV a	1	8	9
Verg.-Gr. IV b	1	6	7
Verg.-Gr. V b	3	80	83

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
522 01 *175*	Verbrauchsmaterial für Laboratorien	200 000	800 000	1 000 000
527 01 *175*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	60 000	180 000	240 000
532 04 *175*	Kosten der Datenverarbeitung für wissenschaftliche Untersuchungen	215 000	700 000	915 000
	Sonstige Ansätze	—	10 749 800	10 749 800
	Ausgaben	475 000	27 729 800	28 204 800
	Abschluß			
	Einnahmen	—	1 587 700	1 587 700
	Einnahmen	—	1 587 700	1 587 700
	Personalausgaben	—	17 863 000	17 863 000
	Sächliche Verwaltungsausgaben	475 000	9 866 800	10 341 800
	Ausgaben	475 000	27 729 800	28 204 800

Erläuterungen

Noch zu Tit. 425 01

Zugang 1970: Stellen

Zentralabteilung

Verg.-Gr. IV a — 1 — neu — für technischen Angestellten im Referat für zentrale technische Angelegenheiten

Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten

Verg.-Gr. IV b — 1 — neu — für Programmierer im Referat für Stichprobenverfahren, Dokumentation und Datenverarbeitung

Verg.-Gr. V b — 3 — neu —, davon

Zentralabteilung

1 für Programmierer

Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten

1 für Operator als leitender Maschinenführer für die EDV-Anlage

1 für mathem.-technischen Assistenten im Referat für Stichprobenverfahren, Dokumentation und Datenverarbeitung

Zugang insgesamt 5

Zu Tit. 522 01

Es treten hinzu ..... 200 000 DM

Mehr wegen Intensivierung der Arbeiten der Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten.

Zu Tit. 527 01

Es treten hinzu ..... 60 000 DM

Mehr wegen verstärkten Einsatzes der mobilen Einheiten der Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten.

Zu Tit. 532 04

Es treten hinzu:

Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten ..... 215 000 DM

Die Mietkosten für die EDV-Anlage und die dazugehörigen Geräte der Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten sind gegenüber der bisherigen Veranschlagung gestiegen. Die Kosten für Montage und Testläufe sowie für die Erstellung der Anwender-orientierten Programme haben sich ebenfalls erhöht.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
863 02 *312*	Darlehen zur Deckung des Nachholbedarfs und zum zeitgemäßen Ausbau freier gemeinnütziger Krankenanstalten sowie zur Deckung des Nachholbedarfs privater Krankenanstalten, die die Voraussetzungen der Gemeinnützigkeitsverordnung erfüllen (§ 10 Abs. 2 und 3 GemVO)	— 1 165 100	24 000 000	22 824 900
	Sonstige Ansätze	—	3 445 365 200	3 445 365 200
	Ausgaben	— 1 165 100	3 469 365 200	3 468 200 100
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	20 611 000	20 611 000
	Einnahmen	—	20 611 000	20 611 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	3 395 474 800	3 395 474 800
	Ausgaben für Investitionen	— 1 165 100	68 390 400	67 225 300
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	5 500 000	5 500 000
	Ausgaben	— 1 165 100	3 469 365 200	3 468 200 100

Erläuterungen

Zu Tit. 863 02

Die Minderausgabe dient zur Deckung des im Ergänzungshaushalt veranschlagten Mehrbedarfs.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bundesgesundheitsamt in Berlin			
	Ausgaben			
	Ausgaben für Investitionen			
712 05 *175*	**Errichtung eines Fertigteilhauses für die Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten**	305 000	—	305 000
812 01 *175*	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland	380 500	1 830 200	2 210 700
	Sonstige Ansätze	—	4 084 300	4 084 300
	Ausgaben	685 500	5 914 500	6 600 000
	Abschluß			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	10 900	10 900
	Ausgaben für Investitionen	685 500	5 903 600	6 589 100
	Ausgaben	685 500	5 914 500	6 600 000

Erläuterungen

Zu Tit. 712 05

Für die Aufstellung und Inbetriebnahme einer Meßwert-, Daten-, Erfassungs- und Verarbeitungsanlage Siemens 305 ist die Errichtung des Fertigteilhauses erforderlich. Eine anderweitige Unterbringung im Bereich des Bundesgesundheitsamtes ist nicht möglich.

Zu Tit. 812 01

Es treten hinzu:

Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten

Ein Prozeßelement P 1 K mit Zubehör	132 000 DM
1 Siemens-Datenspeicher	70 500 DM
5 Transverter 21 nebst Locherelementen ..	130 000 DM
2 Transverter 11 nebst Locherelementen ..	48 000 DM
Zusammen	380 500 DM

Die Verwendung dieser Geräte unter Einbeziehung des Prozeßelementes ist zwingend, um die täglich anfallenden Meßwerte nach Inbetriebnahme der EDV-Anlage Siemens 305 ohne weiteres — sofort und ohne Einschränkung — nutzbar zu machen.

Auf andere Weise ermittelte und erfaßte Meßwerte sind ohne aufwendige und kostspielige Umarbeitung für die Aufgaben der Abteilung Erforschung von Umweltschäden und Zivilisationskrankheiten nicht verwertbar.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
15 01	Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit	—	—	—	—
15 03	Bundesgesundheitsamt in Berlin	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	5 396 700	—	5 396 700
	Insgesamt	—	**5 396 700**	—	**5 396 700**
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	+ 2 648 300	—	+ 2 648 300
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
15 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
15 03	Bundesgesundheitsamt in Berlin	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	20 611 000	20 611 000
	Insgesamt	—	—	**20 611 000**	**20 611 000**
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	—	+16 250 400	+16 250 400
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
15 01	Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit	—	—	—	—
15 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
15 03	Bundesgesundheitsamt in Berlin	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	5 396 700	20 611 000	26 007 700
	Insgesamt	—	**5 396 700**	**20 611 000**	**26 007 700**
	gegenüber 1969 mehr (+)	—	+ 2 648 300	+16 250 400	+18 898 700
	weniger (−)	—	(+ 1 560 000)[1]	(+ 6 619 400)[1]	(+ 8 179 400)[1]

[1]) Unter Berücksichtigung der Umsetzungen von anderen Einzelplänen in Auswirkung der Neuorganisation der Bundesregierung.

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	Bisherige Gesamtausgaben	Neue Gesamtausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
—	4 600	—	—	—	—	4 600	15 940 100	15 944 700	15 01
—	475 000	—	—	—	—	475 000	27 729 800	28 204 800	15 03
—	479 600	—	—	—	—	479 600			
36 989 900	19 174 800	—	—	—	—	56 164 700			
36 989 900	**19 654 400**	—	—	—	—	**56 644 300**			
+11 237 000	+ 4 494 400	—	—	—	—	+ 15 731 400			
—	—	—	— 1 165 100	—	—	— 1 165 100	3 469 365 200	3 468 200 100	15 02
—	—	—	—	685 500	—	685 500	5 914 500	6 600 000	15 03
—	—	—	— 1 165 100	685 500	—	— 479 600			
—	—	—	3 396 098 200	74 872 200	5 500 000	3 476 470 400			
—	—	—	**3 394 933 100**	**75 557 700**	**5 500 000**	**3 475 990 800**			
—	—	—	+3 362 769 600	+41 802 900	+ 5 500 000	+3 410 072 500			
—	4 600	—	—	—	—	4 600	16 134 900	16 139 500	15 01
—	—	—	— 1 165 100	—	—	— 1 165 100	3 472 985 200	3 471 820 100	15 02
—	475 000	—	—	685 500	—	1 160 500	33 644 300	34 804 800	15 03
—	479 600	—	— 1 168 100	685 500	—	—			
36 989 900	19 174 800	—	3 396 098 200	74 872 200	5 500 000	3 532 635 100			
36 989 900	**19 654 400**	—	**3 394 933 100**	**75 557 700**	**5 500 000**	**3 532 635 100**			
+11 237 000	+ 4 494 400	—	+3 362 769 600	+41 802 900	+ 5 500 000	+3 425 803 900			
(+ 6 991 300)	(+ 3 067 100)	—	(+ 373 103 500)	(+ 6 409 900)	(+ 5 500 000)	(+ 395 071 800)[1]			

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 23)

Ergänzung
zum
Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 23

Geschäftsbereich des Bundesministers für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
23 02	Allgemeine Bewilligungen	3
	Finanzhaushalt	
23 02	Allgemeine Bewilligungen	5
	Abschluß	8
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 23	11

Finanzhaushalt nach Seite 3

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
531 01 *013*	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Entwicklungshilfe	500 000	6 300 000	6 800 000
	Haushaltsvermerke unverändert.			
	Sonstige Ansätze	—	4 250 000	4 250 000
	Summe Sächliche Verwaltungsausgaben	500 000	10 550 000	11 050 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	300 500	300 500
	Einnahmen	—	300 500	300 500
	Sächliche Verwaltungsausgaben	500 000	10 550 000	11 050 000
	Ausgaben	500 000	10 550 000	11 050 000

Erläuterungen

Zu Tit. 531 01

Der Mehrbedarf ist auf weitere notwendige Maßnahmen im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit zurückzuführen. Es handelt sich hierbei insbesondere um die Selbstdarstellung Asiens bei den Ruhrfestspielen 1970 sowie um begleitende und ergänzende Aktivitäten zu den Werbekampagnen, die die »Aktion Gemeinsinn« im Jahr 1970 durchführt.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
685 01 *023*	Berufliche Aus- und Fortbildung von Angehörigen der Entwicklungsländer	—	—	—
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 22 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre.			
	Für 1970 treten hinzu ..... **5 000 000 DM**			
	Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **27 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre.			
	Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.			
686 01 *023*	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Technische Hilfe	—	—	—
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 184 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre.			
	Für 1970 treten hinzu ..... **59 000 000 DM**			
	Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **243 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre.			
	Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.			
686 02 *023*	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Maßnahmen der Bildungshilfe	—	—	—
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 23 500 000 DM für künftige Haushaltsjahre.			
	Für 1970 treten hinzu ..... **4 500 000 DM**			
	Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **28 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre.			
	Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.			
686 03 *023*	Förderung von Entwicklungsländern durch bilaterale Maßnahmen der Sozialstrukturhilfe ..	3 000 000	21 000 000	24 000 000
	Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 17 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre.			
	Für 1970 treten hinzu ..... **5 000 000 DM**			
	Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **22 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre.			
	Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.			

Erläuterungen

Zu Tit. 685 01

Da die Zahl der Fachkräfte der Entwicklungshilfe und der Entwicklungshelfer bis zur Mitte der siebziger Jahre verdoppelt werden soll, ist eine Erhöhung der Verpflichtungsermächtigung für die Ausbildung von Counterparts erforderlich.

Zu Tit. 686 01

Da die Zahl der Fachkräfte der Entwicklungshilfe und der Entwicklungshelfer bis zur Mitte der siebziger Jahre verdoppelt werden soll, ist eine Erhöhung der Verpflichtungsermächtigung für die Ausbildung und Entsendung von Fachkräften einschließlich der erforderlichen Sachausstattung unerläßlich.

Zu Tit. 686 02

Für den Bereich der Bildungshilfe gilt die zu Tit. 686 01 angegebene Begründung.

Zu Tit. 686 03

Für den Bereich der Sozialstrukturhilfe gilt die zu Tit. 686 01 angegebene Begründung.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
686 04 *023*	Förderung der gesellschaftspolitischen Bildung in Entwicklungsländern ..... Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 20 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre. Für 1970 treten hinzu ..... **4 000 000 DM** Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **24 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre. Haushaltsvermerke unverändert.	—	—	—
686 05 *023*	Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben der Kirchen in Entwicklungsländern ..... Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 51 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre. Für 1970 treten hinzu: ..... **3 000 000 DM** Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **54 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre. Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.	3 500 000	65 000 000	68 500 000
686 06 *023*	Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben privater deutscher Träger in Entwicklungsländern ..... Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 3 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre. Für 1970 treten hinzu ..... **500 000 DM** Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **3 500 000 DM** für künftige Haushaltsjahre. Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.	—	—	—
686 07 *023*	Einsatz landwirtschaftlicher Produktionsmittel in Entwicklungsländern ..... Haushaltsvermerke unverändert	5 000 000	35 000 000	40 000 000
686 20 *023*	Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an Entwicklungsprogrammen der Vereinten Nationen	5 500 000	44 000 000	49 500 000
686 23 *023*	Beteiligung der Bundesrepublik am Welternährungsprogramm ..... Haushaltsvermerke unverändert. **Neue Verpflichtungsermächtigung ..... 30 000 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu .... 14 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu .... 16 000 000 DM**	—	—	—

Erläuterungen

Zu Tit. 686 04

Für den Bereich der gesellschaftspolitischen Bildung gilt die zu Tit. 686 01 angegebene Begründung.

Zu Tit. 686 05

Für den Bereich der entwicklungswichtigen Vorhaben der Kirchen gilt die zu Tit. 686 01 angegebene Begründung.

Zu Tit. 686 06

Für den Bereich der Vorhaben privater deutscher Träger gilt die zu Tit. 686 01 angegebene Begründung.

Zu Tit. 686 07

Eine Erhöhung der Ausgaben für den Einsatz landwirtschaftlicher Produktionsmittel ist vorgesehen, um die Ernährungssituation in Entwicklungsländern zu verbessern.

Zu Tit. 686 20

Die Bundesrepublik Deutschland setzt sich verstärkt für die bevölkerungspolitischen Maßnahmen der Vereinten Nationen ein. Aus diesem Grunde beteiligt sie sich hieran im Haushaltsjahr 1970 mit einem Betrag von 5 500 000 DM.

Zu Tit. 686 23

In der Beitragsankündigungskonferenz am 23. Januar 1970 sind vorbehaltlich der Zustimmung des Parlaments als Beiträge der Bundesrepublik Deutschland zum Welternährungsprogramm für das Haushaltsjahr 1971 14 000 000 DM und für das Haushaltsjahr 1972 16 000 000 DM angegeben worden.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
686 25 *023*	Beitrag der Bundesrepublik Deutschland zum Indusbecken-Entwicklungsfonds Haushaltsvermerk unverändert.			
	Minderausgaben	— 500 000	8 700 000	8 200 000
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung *Vorbereitung und Ausbildung deutscher Nachwuchskräfte für eine Tätigkeit auf dem Gebiet der Entwicklungshilfe*			
686 39 *023*	Vorbereitung und Ausbildung im Ausland Haushaltsvermerke unverändert.	2 000 000	4 550 000	6 550 000
	Ausgaben für Investitionen			
866 01 *023*	Förderung von Entwicklungsländern durch Gewährung bilateraler Kapitalhilfe ..... Bisherige Verpflichtungsermächtigung ..... 1 410 000 000 DM für künftige Haushaltsjahre. Für 1970 fallen weg ..... **20 000 000 DM** Neue Verpflichtungsermächtigung ..... **1 390 000 000 DM** für künftige Haushaltsjahre. Haushaltsvermerke im übrigen unverändert.	—	—	—
866 03 *023*	**Beitrag der Bundesrepublik Deutschland zum Diversifizierungsfonds des internationalen Kaffee-Übereinkommens** ..... **Neue Verpflichtungsermächtigung ..... 11 100 000 DM;** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1971 bis zu .... 3 700 000 DM** **Haushaltsjahr 1972 bis zu .... 3 700 000 DM** **Haushaltsjahr 1973 bis zu .... 3 700 000 DM**	—	—	—
	Sonstige Ansätze	—	2 101 584 800	2 101 584 800
	Ausgaben	18 500 000	2 279 834 800	2 298 334 800
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	188 505 500	188 505 500
	Einnahmen	—	188 505 500	188 505 500
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	18 500 000	767 834 800	786 334 800
	Ausgaben für Investitionen	—	1 512 000 000	1 512 000 000
	Ausgaben	18 500 000	2 279 834 800	2 298 334 800

Erläuterungen

Zu Tit. 686 25

Es sind Minderausgaben in der veranschlagten Höhe zu erwarten.

Zu Tit. 686 39

Der Mehrbedarf ist auf die Erweiterung des Ausbildungsprogramms für beigeordnete Sachverständige bei den Vereinten Nationen und deren Sonderorganisationen (FAO, UNDP, UNESCO) zurückzuführen.

Zu Tit. 866 01

Um den Mehrbedarf bei der Technischen Hilfe im weiteren Sinne erfüllen zu können, ist es erforderlich, einen Teilbetrag der Verpflichtungsermächtigung von 20 000 000 DM in diesen Bereich zu verlagern.

Zu Tit. 866 03

Bei dem Kaffee-Diversifizierungsfonds handelt es sich um eine Selbsthilfeeinrichtung der kaffeeexportierenden Länder. Mit Hilfe dieses Fonds soll die Auffächerung der Volks- und insbesondere Exportwirtschaften in diesen Ländern beschleunigt werden.

Der deutsche Beitrag soll die Diversifizierungsbemühungen der kaffeeerzeugenden Länder, die den größten Teil der Fondsmittel durch Pflichtbeiträge selbst aufbringen, unterstützen. Es wird ebenso wie die freiwilligen Beiträge der USA, Israels, Norwegens, Dänemarks und der Niederlande als Darlehen gegeben.

Die Bundesrepublik Deutschland wird einen Beitrag in Höhe von 3 000 000 US-$ (= 11 100 000 DM) leisten. Das Darlehen soll in drei gleichen Raten, beginnend ab 1971, ausgezahlt werden.

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
23 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe	—	331 800	—	331 800
	Insgesamt	—	331 800	—	331 800
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
23 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe	—	—	188 534 600	188 534 600
	Insgesamt	—	—	188 534 600	188 534 600

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
23 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Nachrichtlich:				
	Bisherige Summe	—	331 800	188 534 600	188 866 400
	Insgesamt	—	331 800	188 534 600	188 866 400

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	**500 000**	—	—	—	—	**500 000**	**23 02**
14 105 300	14 094 700	—	—	—	—	28 200 000	
14 105 300	14 594 700	—	—	—	—	28 700 000	
—	—	—	**18 500 000**	—	—	**18 500 000**	**23 02**
—	—	—	767 834 800	1 512 523 300	—	2 280 358 100	
—	—	—	786 334 800	1 512 523 300	—	2 298 858 100	

Gesamtabschluß

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben	Sächliche Verwaltungsausgaben	Schuldendienst	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	Ausgaben für Investitionen	Besondere Finanzierungsausgaben	Summe Ausgaben	
DM	DM	DM	DM	DM	DM	DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	**500 000**	—	**18 500 000**	—	—	**19 000 000**	**23 02**
14 105 300	14 094 700	—	767 834 800	1 512 523 300	—	2 308 558 100	
14 105 300	14 594 700	—	786 334 800	1 512 523 300	—	2 327 558 100	

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 23

Kap. / Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Spalte 4) dürfen fällig werden bis zum			
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bisherige Summe des Einzelplans		1 802 935 000	10 925 000	170 000	170 000	170 000
23 02	Es treten hinzu:						
685 01	Berufliche Aus- und Fortbildung		5 000 000				
686 01	Technische Hilfe		59 000 000				
686 02	Bildungshilfe		4 500 000				
686 03	Sozialstrukturhilfe		5 000 000				
686 04	Gesellschaftspolitische Bildung		4 000 000				
686 05	Kirchen		3 000 000				
686 06	Private Träger		500 000				
686 23	Welternährungsprogramm		30 000 000	14 000 000	16 000 000		
866 01	Bilaterale Kapitalhilfe ...		— 20 000 000				
866 03	Diversifizierungsfonds des internationalen Kaffee-Übereinkommens		11 100 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	
	Neue Summe des Einzelplans		1 905 035 000	28 625 000	19 870 000	3 870 000	170 000

905 262 6900 4.70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 25)

Ergänzung
zum
Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 25

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Städtebau und Wohnungswesen

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
25 01	Bundesministerium für Städtebau und Wohnungswesen	3

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Städtebau und Wohnungswesen			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	4 910 600	4 910 600

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970	
Aufsteigende Gehälter:				Planstellen
Bes.-Gr. A 16	1	11	12	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 13/14	1	19	20	Regierungsräte/Oberregierungsräte
	2			

425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	3 572 200	3 572 200

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang 1970: Planstellen

Bes.-Gr. A 16: 1 — neu — als Ersatz für die anläßlich der Regierungsneubildung an das Bundesministerium des Innern gemäß § 14 Abs. 2 HG 1969 umgesetzte Planstelle

Bes.-Gr. A 13/14: 1 — neu — als Ersatz für die anläßlich der Regierungsneubildung an das Bundesministerium des Innern gemäß § 14 Abs. 2 HG 1969 umgesetzte Planstelle

Zusammen zugleich Zugang 2

Zu Tit. 425 01

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970
Bedarf an Angestellten			
Übertarifliche Angestellte nach ADO	1	2	3

Zugang 1970: Stellen

ADO: 1 — neu — für 1 Referenten für die »Planungsgruppe«

Zusammen zugleich Zugang 1

Die Abschlußzahlen bleiben unverändert.

905 262 6900 4.70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/582
(Einzelplan 27)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 27

Geschäftsbereich des Bundesministers für innerdeutsche Beziehungen

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
27 01	Bundesministerium für innerdeutsche Beziehungen	3
27 03	Gesamtdeutsches Institut — Bundesanstalt für gesamtdeutsche Aufgaben — in Bonn	4
	Finanzhaushalt	
27 02	Allgemeine Bewilligungen	5
	Abschluß	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt	8

Finanzhaushalt nach Seite 4

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für innerdeutsche Beziehungen			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
513 01 *011*	Post- und Fernmeldegebühren	39 000	250 000	289 000
514 01 *011*	Haltung von Dienstfahrzeugen	7 500	90 000	97 500
	Sonstige Ansätze	—	10 250 000	10 250 000
	Ausgaben	46 500	10 590 000	10 636 500
	Abschluß			
	Einnahmen	—	20 400	20 400
	Einnahmen	—	20 400	20 400
	Personalausgaben	—	8 458 800	8 458 800
	Sächliche Verwaltungsausgaben	46 500	2 131 200	2 177 700
	Ausgaben	46 500	10 590 000	10 636 500

Erläuterungen

Zu Tit. 513 01

Es treten hinzu:

1. Porto	—
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	—
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	39 000 DM
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	—
5. Sonstiges	—
Zusammen	39 000 DM

Mehr wegen sicherheitstechnischer Maßnahmen an den Fernsprechanlagen in den Dienstgebäuden Heussallee 2-10 in Bonn und im Bundeshaus in Berlin.

Zu Tit. 514 01

Es treten hinzu:

1. Treib- und Schmierstoffe	—
2. Unterhaltung und Instandsetzung	—
3. Gebrauchsgegenstände	—
4. Sonstiges	7 500 DM
Zusammen	7 500 DM

Mehr wegen Beschaffung einer neuen Funksprechanlage (Autotelefon) für den Dienstkraftwagen des Bundesministers.

Funktion / Titel	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Gesamtdeutsches Institut — Bundesanstalt für gesamtdeutsche Aufgaben — in Bonn			
	Ausgaben			
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
513 01 *019*	Post- und Fernmeldegebühren	11 000	228 700	239 700
517 01 *019*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	134 100	270 200	404 300
518 01 *019*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	64 000	455 500	519 500
	Sonstige Ansätze	—	6 170 500	6 170 500
	Ausgaben	209 100	7 124 900	7 334 000
	Abschluß			
	Einnahmen	—	1 800	1 800
	Einnahmen	—	1 800	1 800
	Personalausgaben	—	5 799 300	5 799 300
	Sächliche Verwaltungsausgaben	209 100	1 325 600	1 534 700
	Ausgaben	209 100	7 124 900	7 334 000

Erläuterungen

Zu Tit. 513 01

Es treten hinzu:

1. Porto	—
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	11 000 DM
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	—
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	—
5. Sonstiges	—
Zusammen	11 000 DM

Der Mehraufwand beruht auf der Erstattung anteiliger Gebühren für die Inanspruchnahme der Fernmeldeeinrichtung im Dienstgebäude Stresemannstraße 90 in Berlin.

Zu Tit. 517 01

Es treten hinzu:

1. Heizung	15 300 DM
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität	13 000 DM
3. Reinigung, Müll- usw. -abfuhr, Be- und Entwässerung	101 400 DM
4. Feuerversicherung, Steuern und Abgaben	2 500 DM
5. Geräte aller Art, soweit diese nicht Verbrauchsmittel oder geringwertige Gebrauchsgegenstände sind	—
6. Sonstige Hausbewirtschaftungskosten und Unvorhergesehenes	1 900 DM
Zusammen	134 100 DM

Mehr infolge gestiegener Reinigungskosten für die Dienstgebäude in Bonn und wegen Erstattung anteiliger Bewirtschaftungskosten für die Nutzung von Räumen im Dienstgebäude Stresemannstraße 90 in Berlin.

Zu Tit. 518 01

Mehr wegen Erhöhung der Mieten.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Allgemeine Bewilligungen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
685 05 *290*	Förderung besonderer Hilfsmaßnahmen gesamtdeutschen Charakters	— 255 600	42 851 000	42 595 400
686 01 *019*	**Jubiläumsgabe des Bundes aus Anlaß des 50. Jahrestages der Volksabstimmungen in Schleswig**	300 000	—	300 000
	Ausgaben für Investitionen			
712 01 *178*	Errichtung eines Neubaues für die Bibliothek des Johann-Gottfried-Herder-Instituts in Marburg	— 300 000	1 100 000	800 000
	Sonstige Ansätze	—	167 630 000	167 630 000
	Ausgaben	— 255 600	211 581 000	211 325 400
	Abschluß			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	44 400	188 481 000	188 525 400
	Ausgaben für Investitionen	— 300 000	23 100 000	22 800 000
	Ausgaben	— 255 600	211 581 000	211 325 400

Erläuterungen

Zu Tit. 685 05

Die Minderausgabe dient zur Deckung der Mehrausgaben im Verwaltungshaushalt.

Zu Tit. 686 01

Die Ausgaben sind zur Durchführung jugendfördernder Maßnahmen im Grenzgebiet Schleswig-Holsteins bestimmt.

Weitere 200 000 DM sind für 1971 vorgesehen.

Zu Tit. 712 01

Die Minderausgabe dient zur Deckung der Ausgabe bei Tit. 686 01. Sie wird 1971 nachetatisiert.

Bundesminister für innerdeutsche Beziehungen

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungshaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
27 01	Bundesministerium für innerdeutsche Beziehungen	—	—	—	—
27 03	Gesamtdeutsches Institut — Bundesanstalt für gesamtdeutsche Aufgaben — in Bonn	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	72 200	—	72 200
	Insgesamt	—	**72 200**	—	**72 200**
	Abschluß 1969	—	46 400	—	46 400
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	+ 25 800	—	+ 25 800

Ausgaben							Kap.
Personal-ausgaben DM	Sächliche Verwaltungs-ausgaben DM	Schulden-dienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungs-ausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	46 500	—	—	—	—	72 200	27 01
—	209 100	—	—	—	—	209 100	27 03
—	**255 600**	—	—	—	—	**281 300**	
14 258 100	7 156 800	—	—	—	—	21 414 900	
14 258 100	**7 412 400**	—	—	—	—	**21 696 200**	
7 219 500	5 242 400	—	—	—	—	12 461 900	
+ 7 038 600	+ 2 170 000	—	—	—	—	+ 9 208 600	

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Finanzhaushalt 1970				
	Es treten hinzu:				
27 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	99 700	99 700
	Insgesamt	—	—	**99 700**	**99 700**
	Abschluß 1969	—	—	133 400	133 400
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	—	— 33 700	— 33 700

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen			
		Steuern und steuerähnliche Abgaben	Einnahmen (Verwaltungshaushalt)	Übrige Einnahmen	Summe Einnahmen
		DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt				
	Es treten hinzu:				
27 01	Bundesministerium für innerdeutsche Beziehungen	—	—	—	—
27 02	Allgemeine Bewilligungen	—	—	—	—
27 03	Gesamtdeutsches Institut — Bundesanstalt für gesamtdeutsche Aufgaben — in Bonn	—	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	72 200	99 700	171 900
	Insgesamt	—	**72 200**	**99 700**	**171 900**
	Abschluß 1969	—	46 400	133 400	179 800
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (−)	—	+ 25 800	— 33 700	— 7 900

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	—	44 400	— 300 000	—	— 255 600	27 02
—	—	—	**44 400**	— **300 000**	—	— **255 600**	
—	—	—	188 481 500	23 500 800	—	211 982 300	
—	—	—	**188 525 900**	**23 200 800**	—	**211 726 700**	
—	—	—	187 218 400	19 094 900	—	206 313 300	
—	—	—	+ 1 307 500	+ 4 105 900	—	+ 5 413 400	

Gesamtabschluß

Ausgaben							Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	46 500	—	—	—	—	46 500	27 01
—	—	—	44 400	— 300 000	—	255 600	27 02
—	209 100	—	—	—	—	209 100	27 03
—	**255 600**	—	**44 400**	— **300 000**	—	—	
14 258 100	7 156 800	—	188 481 500	23 500 800	—	233 397 200	
14 258 100	**7 412 400**	—	**188 525 900**	**23 200 800**	—	**233 397 200**	
7 219 500	5 242 400	—	187 218 400	19 094 900	—	218 775 200	
+ 7 038 600	+ 2 170 000	—	+ 1 307 500	+ 4 105 900	—	+ 14 622 000	

905 262 6900 4.70

Deutscher Bundestag / 6. Wahlperiode

Drucksache VI/580
(Einzelplan 31)

Ergänzung

zum

Entwurf

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungshaushalt — Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 31

Geschäftsbereich des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
	Verwaltungshaushalt	
31 01	Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft	3
31 08	**Kunsthistorisches Institut in Florenz**	7
	Finanzhaushalt	
31 02	Bewilligungen für Bildung und allgemeine Wissenschaftsforderung ..	17
31 03	Bewilligungen für die Kernforschung und Kerntechnik	19
31 08	**Kunsthistorisches Institut in Florenz**	20
	Abschluß	22
	Anlage: Übersicht über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 31	25

Finanzhaushalt 1970 nach Seite 16

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft			
	Ausgaben			
	Personalausgaben			
422 01 *011*	Bezüge der planmäßigen Beamten	—	10 128 900	10 128 900

	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970	Planstellen
Feste Gehälter:				
Bes.-Gr. B 6	1	7	8	Ministerialdirigenten
Bes.-Gr. B 3	2	21	23	Ministerialräte
Aufsteigende Gehälter:				
Bes.-Gr. A 16	3	28	31	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 15	3	57	60	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14	4	81[1])	85[1])	Regierungsräte/Oberregierungsräte
Zusammen ..	13			

[1]) Davon 1 Stelle kw mit Wegfall der Aufgaben, spätestens am Schluß des Haushaltsjahres 1971.

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Zugang	Planstellen
Bes.-Gr. B 6	1 — neu — für Ministerialdirigent für den Leiter des Planungsstabes
Bes.-Gr. B 3	2 davon 1 — neu — für Ministerialrat für den Planungsstab 1 — neu — für Ministerialrat für die Aufgabe »Gesamthochschulbereich; Studienberatung«
Bes.-Gr. A 16	3 davon 1 — neu — für Ministerialrat für die Aufgabe „Kabinett- und Parlamentsangelegenheiten; Büro der Leitung« 1 — neu — für Ministerialrat für die Aufgabe »Organisation; Sicherheit« 1 — neu — für Ministerialrat für die Aufgabe »Schulbereich«
Bes.-Gr. A 15	3 davon 1 — neu — für Regierungsdirektor für den Planungsstab 1 — neu — für Regierungsdirektor für die Aufgabe »Bildungsgesamtplan« 1 — neu — für Regierungsdirektor für die Aufgabe »Bildungsforschung«
Bes.-Gr. A 13/14	4 davon 1 — neu — für Regierungsrat/Oberregierungsrat für die Aufgabe »Internationale Wissenschaftspolitik« 1 — neu — für Regierungsrat/Oberregierungsrat für die Aufgabe »Grundsatzfragen Bildungsplanung« 1 — neu — für Regierungsrat/Oberregierungsrat für die Aufgabe »Hochschulrahmengesetz; Hochschulrahmenplan« 1 — neu — für Regierungsrat/Oberregierungsrat für die Aufgabe »Neue Ausbildungsgänge im Hochschulwesen«
Zusammen Zugang	— 13

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
425 01 *011*	Vergütungen der Angestellten	—	4 370 700	4 370 700
	Sächliche Verwaltungsausgaben			
511 01 *011*	Geschäftsbedarf	9 000	65 700	74 700
512 01 *011*	Bücher und Zeitschriften	5 200	169 500	174 700
513 01 *011*	Post- und Fernmeldegebühren	8 400	449 800	458 200
515 01 *011*	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	74 400	389 800	464 200

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten: Tarifliche Angestellte	Für 1970 treten hinzu	Stellensoll lt. Haushaltsentwurf 1970	Neues Stellensoll 1970
Verg.-Gr. IV b	1	4	5
Verg.-Gr. VI b	1	47	48
Zusammen	2		

Zugang: Stellen

Verg.-Gr. IV b 1 — neu — für die Bücherei

Verg.-Gr. VI b 1 — neu — für das Vorzimmer des Leiters des Planungsstabes

Zusammen Zugang 2

Zu Tit. 511 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Schreib- und Zeichenbedarf	46 100 DM
2. Fahrgelder, Transport- und Frachtkosten ..	25 900 DM
3. Sonstiges	2 700 DM
Zusammen	74 700 DM

Mehr infolge Personalzugangs.

Zu Tit. 512 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Bücher, Landkarten und Druckschriften ...	31 400 DM
2. Zeitschriften, Zeitungen, Gesetz- und Verordnungsblätter	43 100 DM
3. Druck- und Buchbinderarbeiten in und außer dem Hause	98 200 DM
4. Sonstiges	2 000 DM
Zusammen	174 700 DM

Mehr wegen erhöhten Bedarfs an Literatur und Druckarbeiten infolge Aufgabenerweiterung und Personalvermehrung.

Fachbücherei für Bildung und Wissenschaft.

Zu Tit. 513 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Porto	106 700 DM
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	350 300 DM
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen	1 000 DM
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren	200 DM
5. Sonstiges	—
Zusammen	458 200 DM

Mehr wegen erheblicher Zunahme des Geschäftsverkehrs.

Zu Tit. 515 01

Veranschlagt sind: 1970

1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen	312 800 DM
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen	108 800 DM
3. Unterhaltung	42 600 DM
Zusammen	464 200 DM

Zu 1.:

Büroausstattungen	309 400 DM
Sonstiges	3 400 DM
Zusammen	312 800 DM

Zu 2.:

Schreibmaschinen	51 200 DM
Rechenmaschinen	36 000 DM
Diktiergeräte	21 600 DM
Zusammen	108 800 DM

Mehr infolge Personalzugangs und erhöhter Richtpreise für Geschäftszimmerausstattungen.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
515 04 *011*	Beschaffung von verwaltungseigenen Fernmeldeanlagen, soweit die Ausgaben nicht zu den Baukosten gehören	5 600	60 900	66 500
517 01 *011*	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume ..... Anteilige Bewirtschaftungskosten Dritter fließen den Ausgaben zu. Die Ausgaben sind wie folgt gesperrt: Haushaltsjahr 1970 ..... 212 800 DM	36 900	635 900	672 800
518 01 *011*	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume ..... Anteilige Mietkosten Dritter fließen den Ausgaben zu. Die Ausgaben sind wie folgt gesperrt: Haushaltsjahr 1970 ..... 427 400 DM Verpflichtungsermächtigung 1970 1 901 600 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1971 bis zu .. 465 800 DM Haushaltsjahr 1972 bis zu .. 465 800 DM Haushaltsjahr 1973 bis zu .. 465 800 DM Haushaltsjahr 1974 bis zu .. 465 800 DM Haushaltsjahr 1975 bis zu .. 38 400 DM Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.	38 400	2 277 700	2 316 100
519 01 *011*	Unterhaltung der Grundstücke und bauliche Anlagen ..... Anteilige Unterhaltungskosten Dritter fließen den Ausgaben zu.	1 600	27 200	28 800

Erläuterungen

Zu Tit. 515 04

Veranschlagt sind:

1. Erweiterung der Fernsprechanlage um 65 Anschlußorgane	35 500 DM
2. 149 Fernsprechapparate und weitere Ergänzungen	25 515 DM
3. 8 Sekretärstationen je 675 DM	5 400 DM
Zusammen	66 415 DM
Aufgerundet	66 500 DM

Die vorgesehenen Beschaffungen sind infolge Personalzugangs erforderlich.

Zu Tit. 517 01

In Betracht kommen:

a) verwaltungseigene Grundstücke und Gebäude mit insgesamt ..... qm Nutz- und Nebenraumfläche.
b) 2 gemietete Gebäude mit 16 950 qm Nutz- und Nebenraumfläche sowie 219 Tiefgarageneinstellplätzen und 17 oberirdischen Parkplätzen.

Veranschlagt sind:

1. Heizung	160 400 DM
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität	135 200 DM
3. Reinigung, Müll- usw. -abfuhr, Be- und Entwässerung	225 700 DM
4. Feuerversicherung, Steuern und Abgaben	—
5. Geräte aller Art, soweit diese nicht Verbrauchsmittel oder geringwertige Gebrauchsgegenstände sind	1 000 DM
6. Sonstige Hausbewirtschaftungskosten und Unvorhergesehenes	150 500 DM
Zusammen	672 800 DM

Mehr wegen Anmietung weiterer Büroräume infolge Personalzugangs.

Zu Tit. 518 01

Veranschlagt sind Mieten und Pachten für die nachstehend aufgeführten Gebäude, Anlagen und Räume:

Bezeichnung	Nutz- und Nebenraumfläche qm
a) Dienstgebäude Bonn, Heussallee 2—20 (Hochhaus) ...	13 197
b) Dienstgebäude N. N.	3 173
c) Dienstgebäude N. N.	580
d) 219 Tiefgarageneinstellplätze ...	entfällt
e) 17 oberirdische Parkplätze	entfällt
Zusammen	16 950

Mehr wegen Anmietung weiterer Büroräume infolge Personalzugangs.

Zu Tit. 519 01

Veranschlagt sind:

1. Unterhaltung der verwaltungseigenen Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	—
2. Unterhaltung der gemieteten oder gepachteten Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	22 150 DM
3. Ersatz und Ergänzungen des Zubehörs zu Grundstücken und baulichen Anlagen	6 650 DM
Zusammen	28 800 DM

Mehr wegen Anmietung weiterer Büroräume infolge Personalzugangs.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
527 01 *011*	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	6 000	236 600	242 600
527 02 *011*	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	9 900	380 000	389 900
539 99 *011*	Vermischte Verwaltungsausgaben	3 000	42 000	45 000
	Sonstige Ansätze	—	6 229 000	6 229 000
	Ausgaben	198 400	24 463 700	24 662 100
	Abschluß			
	Einnahmen	—	252 700	252 700
	Einnahmen	—	252 700	252 700
	Personalausgaben	—	17 583 900	17 583 900
	Sächliche Verwaltungsausgaben	198 400	6 879 800	7 078 200
	Ausgaben	198 400	24 463 700	24 662 100

Erläuterungen

Zu Tit. 539 99

Veranschlagt sind:	1970
1. Unfall- usw. -renten und Entschädigungen an Dritte auf Grund rechtlicher Verpflichtungen	500 DM
2. Bekanntmachungen in Tageszeitungen und sonstigen Bekanntmachungsblättern	21 500 DM
3. Verlustentschädigungen usw.	200 DM
4. Auslagen für Vorstellungsreisen	19 300 DM
5. Prüfungsvergütungen	—
6. Vergütungen für Arbeitnehmererfindungen	—
7. Sonstige vermischte Ausgaben	3 500 DM
Zusammen	45 000 DM

Mehr für Stellenausschreibungen und Vorstellungsreisen.

Titel / Funktion	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6

Kunsthistorisches Institut in Florenz

Vorbemerkung

Das seit 1888 in Florenz bestehende und bisher vom »Verein zur Erhaltung des Kunsthistorischen Instituts in Florenz e. V. in München« getragene Kunsthistorische Institut ist bereits früher durch das deutsche Reich gefördert worden. Bei der Rückgabe durch die italienische Regierung im Jahre 1953 (Abkommen vom 30. April 1953) hat sich die Bundesregierung verpflichtet, das Institut zu unterhalten. Seither wurde das Institut vom Bund in wachsendem Maße gefördert (1969: Kap. 31 02 Tit. 686 70). Mit Wirkung vom ist das Kunsthistorische Institut in ein Bundesinstitut umgewandelt worden (Erlaß des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft über die Organisation des Kunsthistorischen Instituts in Florenz vom GMBl. S.).

Das Kunsthistorische Institut in Florenz dient als internationaler Sammelpunkt für Forschung zur italienischen Kunstgeschichte und fördert durch Publikationen, Stipendien, Ferienkurse und internationale Seminare die Forschung auf seinem Arbeitsgebiet.

Das Institut erteilt auf Anfragen von Gelehrten und wissenschaftlichen Institutionen Auskunft, unterstützt ihre Arbeiten und vermittelt gegebenenfalls die Hilfe von Mitarbeitern, soweit dies ohne Beeinträchtigung seiner Institutsaufgabe geschehen kann.

Allgemeine Bemerkung

Die Abrechnungen über Einzahlungen und Auszahlungen der Zahlstelle des Kunsthistorischen Instituts sind, soweit sie Haushaltseinnahmen und -ausgaben betreffen, jeweils in der Bundeshaushaltsrechnung für den Zeitraum vom 1. Dezember bis 30. November nachzuweisen.

Die Zahlstelle kann in der Zeit vom 1. Dezember bis 31. Dezember für Rechnung des nächsten Haushalts Einzahlungen annehmen und Auszahlungen bis zur Höhe eines Monatsbetrages der Ansätze des laufenden Haushalts leisten.

Einnahmen

113 01	**Einnahmen aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung**		—	—	—
179					
119 01	**Einnahmen aus Veröffentlichungen**		—	—	—
179	**Einnahmen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 531 05.**				
119 99	**Vermischte Einnahmen**		—	—	—
179					

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
124 01 *179*	**Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung**		—	—	—
	Einnahmen		—	—	—

Erläuterungen

Zu Tit. 124 01

Veranschlagt sind:		1970 DM
1. Einnahmen aus Dienst- und Werkdienstwohnungen		
a) Vergütungen für die Wohnungen	—	
b) Kostenbeiträge für Beleuchtung, Feuerung, Heizung, Wasser und dergleichen	—	—
2. Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen und dergleichen an		
a) Beamte, Angestellte und Arbeiter	—	
b) Dritte	—	—
3. Einnahmen aus der Benutzung verwaltungseigener Geräte usw. und für zu erstattende Teilnehmergebühren für die private Mitbenutzung von Fernsprechdienstanschlüssen in Wohnungen von Verwaltungsangehörigen		—
4. Sonstige Einnahmen		—
Zusammen		—

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
	Ausgaben				
	Personalausgaben				
422 01 *179*	**Bezüge der planmäßigen Beamten**		253 000	—	253 000

1971	1970	*1969*	Planstellen	
			Feste Gehälter:	
	Bes.-Gr. B 3	1	—	**Leiter (Amtsbezeichnung steht noch nicht fest)** **Der Stelleninhaber erhält eine Dienstaufwandsentschädigung von jährlich 2 100 DM.**
			Aufsteigende Gehälter:	
	Bes.-Gr. A 13/14	1	—	**Wissenschaftlicher Rat/Wissenschaftlicher Oberrat**
	Bes.-Gr. A 13/14	1	—	**Bibliotheksrat/Bibliotheksoberrat**
	Bes.-Gr. A 11	1	—	**Regierungsamtmann**
	Zusammen [1] ..	4	—	

[1]) Vgl. die Übersicht über die Errechnung des Stellensolls und des Stellenbedarfs.

422 02 *179*	**Bezüge der beamteten Hilfskräfte**		—	—	—

Erläuterungen

Zu Tit. 422 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
Grundgehalt einschließlich Stellenzulagen		100 908
Auslandszulage		46 740
Haushaltszuschlag (20 v.H.)		29 530
Kinderzuschlag		9 500
Kaufkraftausgleich (25 v.H.)		46 294
Mietzuschuß		11 559
Abfindungen und Übergangsgelder		—
Versicherungsbeiträge für ausscheidende Beamte		—
Sterbegeld		—
Zulagen und Zuwendungen:		
Dienstaufwandsentschädigung für den Institutsleiter		2 100
Schulbeihilfen		—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse		—
Jährliche Sonderzuwendungen ..		6 290
Jubiläumszuwendungen		—
Zusammen		252 921
Aufgerundet		253 000

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 422 01)

Übersicht über die Errechnung des Stellensolls 1969 und des Stellenbedarfs 1970

Bes.-Gr.	Laufbahn	Stellensoll 1969					Stellenbedarf 1970			
		Stellensoll nach dem Haushaltsplan 1969	Veränderungen gemäß § 11 HG 1969 + −	Antrag gemäß § 11 HG 1969	Wirksamwerden von ku- und kw-Vermerken + −	Gesamtstellensoll 1969	neue Stellen-	Hebungen + −	Umwandlungen + −	Stellensoll 1970
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
B 3	höherer Dienst	—	—	—	—	—	1	—	—	1
A 13/14		—	—	—	—	—	2	—	—	2
A 11	gehobener Dienst	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Zusammen		—	—	—	—		4	—	—	4

Neuzugang der Planstellen auf Grund der Übernahme des Instituts durch den Bund.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
425 01 *179*	**Vergütungen der Angestellten**		351 900	—	351 900

Erläuterungen

Zu Tit. 425 01

Bedarf an Angestellten

Tarifliche Angestellte	1971	1970	*1969*
Verg.-Gr. Ib		—	—
Verg.-Gr. IIa		3	—
Verg.-Gr. III		—	—
Verg.-Gr. IVb		1	—
Verg.-Gr. Vb		1	—
Verg.-Gr. VIb		1	—
Verg.-Gr. VII		—	—
außertariflich (Ortskräfte)		12	—
Zusammen[1])		18	—

[1]) Vgl. die Übersicht über die Errechnung des Stellensolls und des Stellenbedarfs.

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
Grundvergütung		224 504
Auslandszulage		48 480
Haushaltszuschlag (20 v. H.)		12 106
Kinderzuschlag		5 900
Kaufkraftausgleich (25 v. H.)		36 698
Sozialversicherungsanteil		7 692
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung		4 139
Mietzuschuß		7 190
Übergangsgeld		—
Sterbegeld		—
Zulagen und Zuwendungen:		
Schulbeihilfen		—
Zulagen zur Erhaltung fremdsprachlicher Kenntnisse		—
Jährliche Zuwendungen		5 164
Jubiläumszuwendungen		—
Zusammen		351 873
Aufgerundet		351 900

Übersicht über die Errechnung des Stellensolls 1969 und des Stellenbedarfs 1970

Verg.-Gr.	Stellensoll 1969					Stellenbedarf 1970			
	Stellensoll nach dem Haushaltsplan 1969	Veränderungen gemäß § 11 HG 1969 +	Veränderungen gemäß § 11 HG 1969 −	Antrag gemäß § 11 HG 1969	Wirksamwerden von ku- und kw-Vermerken + / −	Gesamtstellensoll 1969	neue Stellen	Hebungen + / −	Umwandlungen + / −	Stellensoll 1970
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10
IIa	—	—	—	—	— —	—	3	— —	— —	3
IVb	—	—	—	—	— —	—	1	— —	— —	1
Vb	—	—	—	—	— —	—	1	— —	— —	1
VIb	—	—	—	—	— —	—	1	— —	— —	1
außertariflich (Ortskräfte)	—	—	—	—	— —	—	12	— —	— —	12
Zusammen	—	—	—	—	— —	—	18	— —	— —	18
(nachrichtlich: Tit. 426 01) Arbeiter	—	—	—	—	— —	—	3	— —	— —	3

Neuzugang der Stellen auf Grund der Übernahme des Instituts durch den Bund.

Erläuterungen

(Noch zu Tit. 425 01)

Von den Verg.-Gr. Va bis X sind 1970 vorgesehen für:

Verg.-Gr.	Schreib- und Fernschreibdienst	Fremdsprachigen Schreibdienst	Vorzimmerdienst für Verwaltungsbeamte ab Bes.-Gr. B 5 (für Behördenleiter ab Bes.-Gr. B 3)	Büro-, Registratur- und Kassendienst	Fernsprechdienst	Sonstigen (technischen) Dienst Boten Pförtner	Zusammen
Vb	—	—	—	1	—	—	1
VIb	—	1	—	—	—	—	1
Zusammen	—	1	—	1	—	—	2

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
426 01 *179*	**Löhne der Arbeiter**		20 000	—	20 000
427 01 *179*	**Beschäftigungsentgelte**		17 000	—	17 000
	Die Ausgaben sind übertragbar.				
	Die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 531 05 sind gegenseitig deckungsfähig.				
	Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 291 01, soweit diese nicht die Ausgaben der Tit. 531 05 und 681 05 verstärken, geleistet werden.				
443 01 *179*	**Fürsorgemaßnahmen**			—	—
453 01 *179*	**Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen**		45 000	—	45 000

Erläuterungen

Zu Tit. 426 01

	1971	1970	*1969*
Bedarf an Arbeitern[1])		3	—

[1]) Vgl. die Übersicht über die Errechnung des Stellenbedarfs bei Tit. 425 01.

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
Gesamtbezüge der Arbeiter		14 400
Überstundenvergütungen		—
Sonstige Hilfsleistungen		—
Sozialversicherungsanteil		5 600
Bundesbeitrag zur zusätzlichen Altersversorgung		—
Übergangsgeld		—
Sterbegeld		—
Zulagen und Zuwendungen:		
Schulbeihilfen		—
Jährliche Zuwendungen		—
Jubiläumszuwendungen		—
Zusammen		20 000

Zu Tit. 427 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
Studentische Hilfskräfte		10 000
Honorare für freie Mitarbeiter für Publikationen		6 000
Stundenhilfskräfte für Schreibarbeiten		1 000
Zusammen		17 000

Zu Tit. 443 01

Zur Gewährung von:	1971 DM	1970 DM
1. Unfallfürsorge für Beamte und sonstige Amtsträger nach dem Bundesbeamtengesetz		—
2. Tuberkulosehilfe für Beamte, Angestellte und Arbeiter sowie bestimmte Familienangehörige nach § 127 des Bundessozialhilfegesetzes		—
3. Kosten der Röntgenreihenuntersuchungen und der Schutzimpfungen für Bundesbedienstete		—
Zusammen		—

Zu Tit. 453 01

Veranschlagt sind nach dem voraussichtlichen Bedarf:	1971 DM	DM 1970
1. Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz sowie Fahrkostenzuschüsse in besonderen Fällen für 3 Beamte, Angestellte oder Arbeiter		10 000
2. Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen für den Umzug von 3 Beamten, Angestellten oder Arbeitern		35 000
Zusammen		45 000

Titel / Funktion	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
	Sächliche Verwaltungsausgaben				
511 01 *179*	**Geschäftsbedarf**		5 500	—	5 500
512 01 *179*	**Bücher und Zeitschriften**		79 000	—	79 000
513 01 *179*	**Post- und Fernmeldegebühren**		6 500	—	6 500
515 01 *179*	**Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke**		16 000	—	16 000
517 01 *179*	**Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume**		30 000	—	30 000
519 01 *179*	**Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen**		2 000	—	2 000

Erläuterungen

Zu Tit. 511 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Schreib- und Zeichenbedarf		3 000
2. Fahrgelder, Transport- und Frachtkosten		1 800
3. Sonstiges		700
Zusammen		5 500

Zu Tit. 512 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Bücher, Landkarten und Druckschriften		49 000
2. Zeitschriften, Zeitungen, Gesetz- und Verordnungsblätter		8 000
3. Druck- und Buchbinderarbeiten in und außer dem Hause		7 000
4. Sonstiges		15 000
Zusammen		79 000

Fachbücherei und Photothek für Kunstgeschichte.

Zu Tit. 513 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Porto		3 300
2. Laufende Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen		3 100
3. Einmalige Gebühren und Kosten für Fernmeldeanlagen		100
4. Rundfunk- und Fernsehgebühren		—
5. Sonstiges		—
Zusammen		6 500

Zu Tit. 515 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Beschaffung von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen		15 000
2. Beschaffung von Schreib-, Rechen-, Druck- und sonstigen Maschinen		—
3. Unterhaltung		1 000
Zusammen		16 000

Zu 1.

Büroausstattungen	3 100
Sonstiges	11 900
Zusammen	15 000

Zu Tit. 517 01

In Betracht kommen:

a) — verwaltungseigene Grundstücke und Gebäude mit insgesamt — qm Nutz- und Nebenraumfläche,

b) 1 zur unentgeltlichen Nutzung zur Verfügung gestelltes Gebäude mit insgesamt 3 000 qm Nutz- und Nebenraumfläche.

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Heizung		8 950
2. Beleuchtung und elektrische Kraft, Heizung durch Gas und Elektrizität		7 600
3. Reinigung, Müll- usw. -abfuhr, Be- und Entwässerung		10 700
4. Feuerversicherung, Steuern und Abgaben		700
5. Geräte aller Art, soweit diese nicht Verbrauchsmittel oder geringwertige Gebrauchsgegenstände sind		—
6. Sonstige Hausbewirtschaftungskosten und Unvorhergesehenes		2 050
Zusammen		30 000

Zu Tit. 519 01

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Unterhaltung der verwaltungseigenen Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör		—
2. Unterhaltung der zur unentgeltlichen Nutzung zur Verfügung gestellten Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör		2 000
3. Ersatz und Ergänzung des Zubehörs zu Grundstücken und baulichen Anlagen		—
Zusammen		2 000

Titel / Funktion	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
526 03 *179*	**Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen**		2 000	—	2 000
527 05 *179*	**Reisekostenvergütungen** ..... **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 531 05 nach Maßgabe des dortigen Haushaltsvermerks überschritten werden.**		7 000	—	7 000
529 01 *179*	**Zur Verfügung des Leiters des Kunsthistorischen Instituts in Florenz für außergewöhnlichen Aufwand aus dienstlicher Veranlassung in besonderen Fällen**		3 000	—	3 000
531 05 *179*	**Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen** ..... **Die Ausgaben sind übertragbar. Die Ausgaben bei Tit. 531 05 und 427 01 sind gegenseitig deckungsfähig. Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 527 05, jedoch nur bis zu 8 v. H. der tatsächlichen Ausgaben für wissenschaftliche Reisen. Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 291 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01, 681 05 verstärken, und bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 119 01 geleistet werden. Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 BHO wird zugelassen, daß Veröffentlichungen an Verwaltungsdienststellen, Abgeordnete sowie zu wissenschaftlichen Austausch- und zu Werbezwecken unentgeltlich bzw. gegen ermäßigtes Entgelt abgegeben werden.**		57 700	—	57 700

Erläuterungen

Zu Tit. 526 03

Veranschlagt sind:

Bezeichnung des Beirats oder Ausschusses	Anzahl der Mitglieder	Anzahl der Sitzungen für die Reisekosten und Tagegelder veranschlagt sind	Anzahl der Sitzungstage für die Reisekosten und Tagegelder veranschlagt sind	Erforderlicher Betrag DM	Grund oder Anlaß für die Bildung der Einrichtung
1	2	3	4	5	6
		1970	1970	1970	
Wissenschaftliches Kuratorium des Kunsthistorischen Instituts in Florenz	7—9	1	2	2 000	Verwaltungsentscheidung

Das wissenschaftliche Kuratorium des Kunsthistorischen Instituts hat die Aufgabe, den Bundesminister für Bildung und Wissenschaft und den Leiter des Instituts in wissenschaftlichen Fragen zu beraten.

Zu Tit. 529 01

Die Ausgaben sind einzeln zu belegen. Eine pauschale Auszahlung ist nicht zulässig.

Zu Tit. 531 05

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Kolloquien, Ferienkurse, Vortragshonorare (insbesondere Reisekosten für eingeladene Wissenschaftler) ...		20 000
2. Veröffentlichungen des Instituts, Druckkostenzuschüsse und Beschaffung von wissenschaftlichem Arbeitsmaterial		37 700
Zusammen		57 700

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung		Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5	6
539 99 *179*	**Vermischte Verwaltungsausgaben**		2 000	—	2 000
	Aus den Ausgaben dürfen auch Billigkeitsleistungen gewährt werden.				
	Billigkeitsleistungen an Angehörige des öffentlichen Dienstes aus Anlaß von Sachschäden, die im Dienst entstanden sind, dürfen nach Richtlinien des Bundesministers der Finanzen gewährt werden.				
	Ausgaben	—	897 600	—	897 600
	Abschluß				
	Einnahmen		—	—	—
	Einnahmen		—	—	—
	Personalausgaben		686 900	—	686 900
	Sächliche Verwaltungsausgaben		210 700	—	210 700
	Ausgaben		897 600	—	897 600

Erläuterungen

Zu Tit. 539 99

Veranschlagt sind:	1971 DM	1970 DM
1. Unfall- usw. -renten und Entschädigungen an Dritte auf Grund rechtlicher Verpflichtungen		—
2. Bekanntmachungen in Tageszeitungen und sonstigen Bekanntmachungsblättern		150
3. Verlustentschädigungen usw.		60
4. Auslagen für Vorstellungsreisen ...		300
5. Prüfungsvergütungen		—
6. Vergütungen für Arbeitnehmererfindungen		—
7. Sonstige vermischte Ausgaben		1 490
Zusammen		2 000

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Bewilligungen für Bildung und allgemeine Wissenschaftsförderung			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
686 70 *179*	Zuschuß an den Verein zur Erhaltung des Kunsthistorischen Instituts in Florenz e. V. in München	— 850 800	850 800	—
	Sonstige Ansätze	—	1 416 630 700	1 416 630 700
	Ausgaben	— 850 800	1 417 481 500	1 416 630 700
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	13 001 000	13 001 000
	Einnahmen	—	13 001 000	13 001 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	— 850 800	470 961 000	470 110 200
	Ausgaben für Investitionen	—	946 520 500	946 520 500
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	—	—
	Ausgaben	— 850 800	1 417 481 500	1 416 630 700

Erläuterungen

Zu Tit. 686 70

Mit Wirkung vom ist das Kunsthistorische Institut in ein Bundesinstitut umgewandelt worden. Seine Einnahmen und Ausgaben sind deshalb in einem besonderen Kapitel des Bundeshaushaltsplanes ausgewiesen (Kap. 31 08).

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Bewilligungen für die Kernforschung und Kerntechnik			
	Ausgaben			
	Titel mit gleicher Zweckbestimmung			
	Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-Z) in Karlsruhe	*(— 300 000)*	*(36 505 000)*	*(36 205 000)*
893 51 *621*	Investitionen	— 300 000	6 912 000	6 612 000
	Sonstige Ansätze	—	1 002 934 200	1 002 934 200
	Ausgaben	— 300 000	1 009 846 200	1 009 546 200
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	527 960 100	527 960 100
	Ausgaben für Investitionen	— 300 000	481 886 100	481 586 100
	Ausgaben	— 300 000	1 009 846 200	1 009 546 200

Erläuterungen

Zu Tit. 893 51

Weniger entsprechend dem Wirtschaftsplan.

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5

Kunsthistorisches Institut in Florenz

Vorbemerkung

Das seit 1888 in Florenz bestehende und bisher vom „Verein zur Erhaltung des Kunsthistorischen Instituts in Florenz e. V. in München" getragene Kunsthistorische Institut ist bereits früher durch das deutsche Reich gefördert worden. Bei der Rückgabe durch die italienische Regierung im Jahre 1953 (Abkommen vom 30. April 1953) hat sich die Bundesregierung verpflichtet, das Institut zu unterhalten. Seither wurde das Institut vom Bund in wachsendem Maße gefördert (1969: Kap. 31 02 Tit. 686 70). Mit Wirkung vom ist das Kunsthistorische Institut in ein Bundesinstitut umgewandelt worden (Erlaß des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft über die Organisation des Kunsthistorischen Instituts in Florenz vom GMBl. S.).

Das Kunsthistorische Institut in Florenz dient als internationaler Sammelpunkt für Forschung zur italienischen Kunstgeschichte und fördert durch Publikationen, Stipendien, Ferienkurse und internationale Seminare die Forschung auf seinem Arbeitsgebiet.

Das Institut erteilt auf Anfragen von Gelehrten und wissenschaftlichen Institutionen Auskunft, unterstützt ihre Arbeiten und vermittelt gegebenenfalls die Hilfe von Mitarbeitern, soweit dies ohne Beeinträchtigung seiner Institutsaufgabe geschehen kann.

Allgemeine Bemerkung

Die Abrechnungen über Einzahlungen und Auszahlungen der Zahlstelle des Kunsthistorischen Instituts sind, soweit sie Haushaltseinnnahmen und -ausgaben betreffen, jeweils in der Bundeshaushaltsrechnung für den Zeitraum vom 1. Dezember bis 30. November nachzuweisen.

Die Zahlstelle kann in der Zeit vom 1. Dezember bis 31. Dezember für Rechnung des nächsten Haushalts Einzahlungen annehmen und Auszahlungen bis zur Höhe eines Monatsbetrages der Ansätze des laufenden Haushalts leisten.

	Einnahmen			
	Übrige Einnahmen			
291 01	**Einnahmen aus Spenden**	—	—	—
179	**Einnahmen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 427 01, 531 01 und 681 05.**			
	Einnahmen	—	—	—

Erläuterungen

Zu Tit. 291 01

Es ist zu erwarten, daß das Institut gelegentlich Spenden erhält.

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
681 05 *179*	**Stipendien zur Nachwuchsförderung** ..... **Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 291 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 531 05 verstärken, geleistet werden.**	54 800	—	54 800
	Ausgaben	54 800	—	54 800
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	—	—
	Einnahmen	—	—	—
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	54 800	—	54 800
	Ausgaben	54 800	—	54 800

Erläuterungen

Zu Tit. 681 05

Veranschlagt sind Stipendien zur weiteren Ausbildung des wissenschaftlichen Nachwuchses:

1 Stipendium für ledige Stipendiaten	16 200 DM
1 Stipendium für verheiratete Stipendiaten mit einem Kind	19 320 DM
2 Doktorandenstipendien je 9 600 DM	19 200 DM
Zusammen	54 720 DM
Aufgerundet	54 800 DM

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Einnahmen Summe Einnahmen DM
1	2	3	4
	Verwaltungshaushalt 1970		
	Es treten hinzu:		
31 01	Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft	—	—
31 08	Kunsthistorisches Institut in Florenz	—	—
	Insgesamt	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	255 000	255 000
	Insgesamt	**255 000**	**255 000**

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Einnahmen Übrige Einnahmen DM	Einnahmen Summe Einnahmen DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt 1970			
	Es treten hinzu:			
31 02	Bewilligungen für Bildung und allgemeine Wissenschaftsförderung	—	—	—
31 03	Bewilligungen für die Kernforschung und Kerntechnik	—	—	—
31 08	Kunsthistorisches Institut in Florenz	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	13 127 900	13 127 900
	Insgesamt	—	**13 127 900**	**13 127 900**
	Finanz- und Verwaltungshaushalt 1970 insgesamt			
	Es treten hinzu:			
31 01	Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft	—	—	—
31 02	Bewilligungen für Bildung und allgemeine Wissenschaftsförderung	—	—	—
31 03	Bewilligungen für die Kernforschung und Kerntechnik	—	—	—
31 08	Kunsthistorisches Institut in Florenz	—	—	—
	Insgesamt	—	—	—
	Bisherige Summe des Einzelplans	255 000	13 127 900	13 382 900
	Insgesamt	**255 000**	**13 127 900**	**13 382 900**

Ausgaben				Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	Neue Gesamtausgaben DM	
5	6	7	8	9
—	198 400	198 400	24 662 100	31 01
686 900	210 700	897 600	897 600	31 08
686 900	409 100	1 096 000		
19 409 200	7 683 300	27 092 500		
20 096 100	**8 092 400**	**28 188 500**		

Ausgaben						Kap.
Personal-ausgaben DM	Sächliche Verwaltungs-ausgaben DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Summe Ausgaben DM	Neue Gesamt-ausgaben DM	
6	7	8	9	10	11	12
—	—	— 850 800	—	— 850 800	1 416 630 700	31 02
—	—	—	— 300 000	— 300 000	1 009 546 200	31 03
—	—	54 800	—	54 800	54 800	31 08
—	—	— 796 000	— 300 000	— 1 096 000		
—	—	1 424 886 900	1 553 620 600	2 978 507 500		
—	—	**1 424 090 900**	**1 553 320 600**	**2 977 411 500**		
—	198 400	—	—	198 400	24 750 200	31 01
—	—	— 850 800	—	— 850 800	1 416 630 700	31 02
—	—	—	— 300 000	— 300 000	1 009 546 200	31 03
686 900	210 700	54 800	—	952 400	952 400	31 04
686 900	409 100	— 796 000	— 300 000	—		
19 409 200	7 683 300	1 424 886 900	1 553 620 600	3 005 600 000		
20 096 100	**8 092 400**	**1 424 090 900**	**1 553 320 600**	**3 005 600 000**		

Übersicht

über die Verpflichtungsermächtigungen im Einzelplan 31

Kap. Tit.	Zweckbestimmung	1970		Von dem Gesamtbetrag (Spalte 4) dürfen fällig werden			
		Haushaltsansatz	Verpflichtungsermächtigung	1971	1972	1973	1974 ff.
		DM	DM	DM	DM	DM	DM
1	2	3	4	5	6	7	8
31 01	Es treten hinzu:						
518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	38 400	345 600	76 800	76 800	76 800	115 200
	Bisheriger Betrag	2 277 700	1 556 000	389 000	389 000	389 000	389 000
	Neuer Betrag	2 316 100	1 901 600	465 800	465 800	465 800	504 200
	Bisherige Summe des Einzelplans		1 954 140 500	867 136 500	444 926 000	277 089 000	364 989 000
	Neue Summe		1 954 486 100	867 213 300	445 002 800	277 165 800	365 104 200

905 262 6900 4. 70

Entwurf

Ergänzung

zum

Bundeshaushaltsplan

— Verwaltungs- und Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 32

Bundesschuld

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
32 03	Bundesschuldenverwaltung in Bad Homburg v. d. H. und Berlin	3
32 05	Verzinsung	4
32 09	Schulden des Bundes, die nicht der Verwaltung der Bundesschulden-verwaltung unterliegen	8
	Abschluß	10
	Finanzhaushalt 1970 nach Seite 3.	

32 03

Bundesschuldenverwaltung in Bad Homburg v. d. H. und Berlin

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Verwaltungshaushalt			
	Bundesschuldenverwaltung in Bad Homburg v. d. H. und Berlin			
	Ausgaben			
519 01 *017*	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	+ 135 000	184 800	319 800
541 01 *928*	Ausgaben aus Anlaß der Beschaffung von Mitteln im Wege des Kredits	— 11 245 000	44 110 000	32 865 000
	Sonstige Ansätze	—	11 798 300	11 798 300
	Summe Ausgaben	— 11 110 000	56 093 100	44 983 100
	Abschluß			
	Einnahmen	—	1 604 700	1 604 700
	Einnahmen	—	1 604 700	1 604 700
	Personalausgaben	—	8 633 200	8 633 200
	Sächliche Verwaltungsausgaben	— 11 110 000	47 459 900	36 349 900
	Ausgaben	— 11 110 000	56 093 100	44 983 100

Erläuterungen

Zu Tit. 519 01

Veranschlagt sind:	1970 DM
1. Unterhaltung der verwaltungseigenen Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	142 750
2. Unterhaltung der gemieteten oder gepachteten Grundstücke und baulichen Anlagen einschließlich Zubehör	—
3. Ersatz und Ergänzung des Zubehörs zu Grundstücken und baulichen Anlagen	177 000
Zusammen	319 750
Aufgerundet	319 800

Mehr 1970 für notwendige Instandsetzungsarbeiten.

Zu Tit. 541 01

In dem Ansatz sind enthalten die Kosten für Provisionen, Inserate und andere Ausgaben, insbesondere die Ausgaben im Zusammenhang mit der Marktpflege sowie die Kosten der Werbung für Bundesanleihen und Schatzbriefe.

Der Bedarf ist geschätzt.

32 05

Verzinsung

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Finanzhaushalt			
	Verzinsung			
	Ausgaben			
566 11	Zinsen für Schuldbuchforderungen der Träger der Sozialversicherung	— 2 833 000	252 133 000	249 300 000
928				

Erläuterungen

Zu Tit. 566 11

Veranschlagt sind:

a) für die Schuldbuchforderung an die Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (§ 16 a des Gesetzes vom 4. September 1953, Bundesgesetzbl. I S. 1320)
5½ v. H. Zinsen von 143 150 260,10 DM bzw. von 140 967 309,39 DM ..... 7 813 233 DM

b) für weitere Schuldbuchforderungen an Versicherungsträger für 1954
5½ v. H. Zinsen von 208 668 796,85 DM bzw. von 205 740 522,09 DM ..... 11 396 256 DM

c) für die Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der gesetzlichen Rentenversicherungen (§ 2 des Gesetzes vom 29. September 1953, Bundesgesetzbl. I S. 1451, und § 2 des Gesetzes vom 4. September 1953, Bundesgesetzbl. I S. 1321)
5½ v. H. Zinsen von 427 125 218,78 DM bzw. von 420 611 800,14 DM ..... 23 312 768 DM
5½ v. H. Zinsen von 110 761 323,38 DM bzw. von 109 206 996,18 DM ..... 6 049 129 DM

d) für die Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der gesetzlichen Rentenversicherungen auf Grund des § 29 des Haushaltsgesetzes 1961 (Bundesgesetzbl. II S. 357) zur Abgeltung von Ansprüchen aus § 90 des Bundesversorgungsgesetzes in Verbindung mit Artikel 2 § 47 Abs. 2 des Arbeiterrentenversicherungs-Neuregelungsgesetzes und Artikel 2 § 45 Abs. 2 des Angestelltenversicherungs-Neuregelungsgesetzes
5½ v. H. Zinsen von 1 665 988 073,45 DM 91 629 344 DM

e) für die Schuldbuchforderung an die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte auf Grund des Gesetzes zur vorläufigen Änderung des Gesetzes über die Altersversorgung für das Deutsche Handwerk vom 27. August 1956 (Bundesgesetzbl. I S. 755)
6½ v. H. Zinsen von 18 857 245,28 DM bzw. von 15 452 278,62 DM ..... 1 115 059 DM

f) für die Schuldbuchforderung an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Arbeiter und der Rentenversicherung der Angestellten auf Grund des § 20 Haushaltsgesetz 1964 (Bundesgesetzbl. II S. 477)
6 v. H. Zinsen von 398 317 415,80 DM .. 23 899 045 DM

g) für die Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Arbeiter auf Grund des § 10 (2) des Haushaltsgesetzes 1955 (Bundesgesetzbl. II S. 193) in Verbindung mit Art. 8 (3) des Haushaltssicherungsgesetzes vom 20. Dezember 1965 (Bundesgesetzbl. I S. 2065)
6½ v. H. Zinsen von 68 877 812 DM ..... 4 477 057 DM

h) für die Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Angestellten auf Grund des § 10 (2) des Haushaltsgesetzes 1965 (Bundesgesetzbl. II S. 193) in Verbindung mit Art. 8 (3) des Haushaltssicherungsgesetzes vom 20. Dezember 1965 (Bundesgesetzbl. I S. 2065)
6½ v. H. Zinsen von 370 670 856,75 DM .. 24 093 605 DM

i) für Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Arbeiter auf Grund des Art. 8 (1) des Haushaltssicherungsgesetzes vom 20. Dezember 1965 (Bundesgesetzbl. I S. 2065)
7 v. H. Zinsen von 371 243 173,86 DM ... 25 987 022 DM

k) für Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Angestellten auf Grund des Art. 8 (1) des Haushaltssicherungsgesetzes vom 20. Dezember 1965 (Bundesgesetzbl. I S. 2065)
7 v. H. Zinsen von 132 030 909,08 DM ... 9 242 163 DM

l) für Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Arbeiter auf Grund des § 29 Haushaltsgesetz 1967 (Bundesgesetzbl. II S. 1961)
6¾ v. H. Zinsen von 204 175 534,50 DM .. 13 781 849 DM

m) für Schuldbuchforderungen an die Versicherungsträger der Rentenversicherung der Angestellten auf Grund des § 29 Haushaltsgesetz 1967 (Bundesgesetzbl. II S. 1961)
6¾ v. H. Zinsen von 553 131 900 DM .... 37 336 403 DM

Zusammen .... 280 132 933 DM

Davon ab:

Zinsen für vorzeitigen Rückkauf von Schuldbuchforderungen im Jahre 1969 rund ..... 30 833 000 DM

Bleiben insgesamt .... 249 299 933 DM

Aufgerundet .... 249 300 000 DM

3205
Verzinsung

Titel / Funktion	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
572 11 *928*	Zinsen für Bundesanleihen ..... Aus diesem Titel können Entschädigungen für verspätet vorgelegte oder verlorengegangene Zinsscheine sowie Depositatzinsen gewährt werden. Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	— 69 512 200	531 512 200	462 000 000
572 12 *928*	Zinsen für Kassenobligationen ..... Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	— 16 890 800	227 890 800	211 000 000
572 13 *928*	Zinsen für Schuldbuchdarlehen	+ 581 200	33 418 800	34 000 000
572 14 *928*	Zinsen für Schuldscheindarlehen	— 57 574 100	824 770 300	767 196 200
572 15 *928*	Diskont für unverzinsliche Schatzanweisungen	+ 155 000 000	—	155 000 000
572 16 *928*	**Zinsen für Bundesschatzbriefe** ..... **Einnahmen fließen den Ausgaben zu.**	— 11 900 000	22 000 000	10 100 000
573 12 *921*	Zinsen für Ausgleichsforderungen nach den Umstellungsergänzungsgesetzen ..... Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	+ 4 093 600	10 406 400	14 500 000

Erläuterungen

Zu Tit. 572 11

Veranschlagt sind:

a) 5½ v. H. Zinsen auf die Bundesanleihe von 1959 von 75 000 000 DM	4 125 000 DM
b) 5 v. H. Zinsen für die Anleihe bei der Deutschen Wirtschaft für die Entwicklungshilfe	38 307 962 DM
c) Zinsen auf die Bundesanleihen 1960, 1962 bis 1969 sowie Schatzanweisungen	419 537 000 DM
d) Gewährung von Entschädigungen für verspätet vorgelegte oder verlorengegangene Zinsscheine sowie Depositatzinsen	30 000 DM
Zusammen	461 999 962 DM
Aufgerundet	462 000 000 DM

Zu Tit. 572 12

Veranschlagt sind:

a) Zinsen für Kassenobligationen, fällig 1970 1971, 1972 und 1973	176 000 000 DM
b) Zinsen für weitere Kassenobligationen von 1970	35 000 000 DM
Zusammen	211 000 000 DM

Zu Tit. 572 13

Veranschlagt sind Zinsen für Schuldbuchforderungen der Bundesrepublik Deutschland auf Grund der Kreditermächtigungen nach § 19 Abs. 2 der Haushaltsgesetze 1961 und 1967 sowie § 28 Abs. 2 des Haushaltsgesetzes 1967 und § 19 Abs. 2 des Haushaltsgesetzes 1968 ..... 34 000 000 DM

Zu Tit. 572 14

Veranschlagt sind:

a) Zinsen für Darlehen bis einschließlich 1969	711 196 200 DM
b) Zinsen für Darlehen 1970	56 000 000 DM
Zusammen	767 196 200 DM

Zu Tit. 572 15

Veranschlagt sind:

Diskont für zweijährige U-Schätze in Höhe von 1 000 Millionen DM ..... 155 000 000 DM

Zu Tit. 572 16

Veranschlagt sind:

Zinsen für im Haushaltsjahr 1969 verkaufte Bundesschatzbriefe in Höhe von 284 Millionen DM ..... 10 100 000 DM

Zu Tit. 573 12

Veranschlagt sind die Zinsen für Ausgleichsforderungen nach dem Umstellungsergänzungsgesetz (UEG) vom 21. September 1953 (Bundesgesetzbl. I S. 1439), nach dem Zweiten UEG vom 23. März 1957 (Bundesgesetzbl. I S. 285) und dem Dritten UEG vom 22. Januar 1964 (Bundesgesetzbl. I S. 33), dazu auf Grund des Vierten UEG vom 23. Dezember 1964 (Bundesgesetzbl. I S. 1083) insbesondere für die Verbindlichkeiten der Berliner Altbanken (einschl. Ausstattung mit DM Eigenkapital).

32 05

Verzinsung

Titel / *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
574 11 *928*	Verzinsung der Ablösungsschuld	— 3 100 000	36 100 000	33 000 000
574 12 *928*	Verzinsung der Altsparerentschädigung ..... Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	— 1 000 000	6 800 000	5 800 000
574 13 *928*	Disagio auf Bundesanleihen, Kassenobligationen und Darlehen 1969 ..... Die Ausgaben bei Tit. 574 13 und 572 11 bis 572 10 sind gegenseitig deckungsfähig.	— 25 000 000	167 500 000	142 500 000
574 53 *928*	Zinsen für Buchkredit der Deutschen Bundesbank ..... Die Ausgaben bei Tit. 574 53, 574 61 und 574 62 sind gegenseitig deckungsfähig. Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	+ 43 000 000	7 000 000	50 000 000
574 61 *928*	Diskont für Schatzwechsel ..... Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	— 16 000 000	30 000 000	14 000 000
574 62 *928*	Diskont für unverzinsliche Schatzanweisungen Einnahmen fließen den Ausgaben zu.	— 8 000 000	29 000 000	21 000 000
576 32 *929*	Zinsen für bereinigte Auslandsschulden (Londoner Schulden-Abkommen) einschließlich Haftung für die österreichische Äußere Anleihe	+ 1 234 200	46 765 800	48 000 000

Erläuterungen

Zu Tit. 574 11

Das am 1. Januar 1958 in Kraft getretene Allgemeine Kriegsfolgengesetz vom 5. November 1967 (Bundesgesetzbl. I S. 1747) sieht u. a. eine Regelung der Anleihen und verzinslichen Schatzanweisungen des Deutschen Reiches sowie des ehem. Landes Preußen vor.

Veranschlagt sind die Ausgaben für die Verzinsung.

Zu Tit. 574 12

Verzinsung der Altsparerentschädigung auf die Anleihen und verzinslichen Schatzanweisungen des Deutschen Reichs und des ehem. Landes Preußen des Gesetzes vom 4. Februar 1959 (Bundesgesetzbl. I S. 29).

Der Betrag ist geschätzt.

Zu Tit. 574 13

Bei der Begebung von Bundesanleihen und Kassenobligationen ist ein Disagio zu zahlen.

Der Betrag ist geschätzt.

Zu Tit. 574 53, 574 61 und 574 62

Der Bundesminister der Finanzen ist durch Gesetz ermächtigt, zur vorübergehenden Verstärkung der Betriebsmittel der Bundeshauptkasse bis zu 7 000 Millionen DM im Wege des Kredits zu beschaffen. In welcher Höhe und für welche Zeit von dieser Ermächtigung Gebrauch gemacht werden muß, kann im voraus nicht übersehen werden. Es ist deshalb nicht möglich, den Bedarf an Mitteln für die Verzinsung der aufzunehmenden Kredite im voraus zu berechnen.

Der Betrag ist geschätzt.

Zu Tit. 576 32

Veranschlagt sind die Ausgaben für Zinsen aus Anlaß des Anleihedienstes für die Dawes-Anleihe, die Young-Anleihe, die Koka-Anleihen, die Preußen-Anleihe und die Kreuger-Anleihe.

32 05
Verzinsung

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
576 34 929	Zinszahlungen auf Grund des Gesetzes zur näheren Regelung der Entschädigungsansprüche für Auslandsbonds (Auslandsbonds-Entschädigungsgesetz)	+ 40 100	3 059 900	3 100 000
	Die Ausgaben sind übertragbar.			
	Die Ansprüche der Konversionskasse gegen den Bund auf Grund dieses Gesetzes werden mit später fälligen Ansprüchen des Bundes gegen die Konversionskasse verrechnet.			
	Sonstige Ansätze	—	347 286 900	347 286 900
	Summe Ausgaben	— 7 861 000	2 575 644 100	2 567 783 100
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	1 200 000	1 200 000
	Einnahmen	—	1 200 000	1 200 000
	Schuldendienst	— 7 861 000	2 575 644 100	2 567 783 100
	Ausgaben	— 7 861 000	2 575 644 100	2 567 783 100

Erläuterungen

Zu Tit. 576 34

Nach dem in Ergänzung des Bereinigungsgesetzes für deutsche Auslandsbonds erlassenen Auslandsbonds-Entschädigungsgesetz vom 10. März 1960 (Bundesgesetzbl. I S. 177) und dem Gesetz zum Zweiten Abkommen vom 16. August 1960 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und den Vereinigten Staaten von Amerika über gewisse Angelegenheiten, die sich aus der Bereinigung deutscher Dollar-Bonds ergeben, vom 26. April 1961 (Bundesgesetzbl. II S. 461) hat der Bund die Entschädigungsansprüche für die von ihm geregelten Auslandsanleihen des Deutschen Reichs (Dawes-Young- und Kreuger-Anleihen), des ehemaligen Landes Preußen und der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden zu erfüllen.

Höhe und Fälligkeit der auf die Entschädigungsansprüche zu leistenden Zahlungen bestimmen sich nach den Regelungsangeboten, welche der Bund auf Grund von Anlage I zum Abkommen über deutsche Auslandsschulden vom 27. Februar 1953 (Bundesgesetzbl. II S. 331) abgegeben hat.

Für das Haushaltsjahr 1970 sind fällige Zinszahlungen für Entschädigungsansprüche auf Grund von Feststellungsbescheiden sowie für Tilgungsstücke der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden veranschlagt. Soweit es die Zinszahlungen der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden für Fälligkeiten der Jahre 1953 bis 1961 angeht, sind diese zur Zeit gestundet.

3209

Schulden des Bundes, die nicht der Verwaltung der Bundesschuldenverwaltung unterliegen

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Schulden des Bundes, die nicht der Verwaltung der Bundesschuldenverwaltung unterliegen			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
642 03 *921*	Erstattung der Aufwendungen für den Schuldendienst für Ausgleichsforderungen, deren Schuldner die Länder sind	+ 10 000 000	250 000 000	260 000 000
	Einnahmen fließen den Ausgaben zu.			
	Sonstige Ansätze	—	262 855 000	262 855 000
	Summe Ausgaben	+ 10 000 000	512 855 000	522 855 000
	Abschluß			
	Schuldendienst	—	2 300 000	2 300 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	+ 10 000 000	510 555 000	520 555 000
	Ausgaben	+ 10 000 000	512 855 000	522 855 000

Erläuterungen

Zu Tit. 642 03

Nach dem Gesetz über die Tilgung von Ausgleichsforderungen vom 30. Juli 1965 (Bundesgesetzbl. I S. 650) hat der Bund den Ländern die Aufwendungen zu erstatten, die ihnen nach dem 30. Juni 1959 für die Tilgung sowie ab 1. Januar 1967 in Höhe von 50 v. H. für die Verzinsung der Ausgleichsforderungen entstehen.

Der Betrag der im Jahre 1970 fällig werdenden Erstattungsleistungen wird unter Zugrundelegung eines Bestandes an Ausgleichsforderungen in Höhe von rund 9 Milliarden DM und unter Berücksichtigung von Rückeinnahmen in Höhe von 30 Millionen DM auf 260 Millionen DM geschätzt.

32
Bundesschuld

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen: Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM	Personalausgaben DM
1	2	3	4	5	6	7
	Verwaltungshaushalt 1970					
32 03	Es treten hinzu:					
	Bundesschuldenverwaltung	—	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—	—
	Nachrichtlich:					
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	2 764 700	—	2 764 700	8 633 200
	Insgesamt	—	**2 764 700**	—	**2 764 700**	**8 633 200**
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	—	— 460 000	—	— 460 000	+ 529 400
	Finanzhaushalt 1970					
	Es fallen weg:					
32 05	Verzinsung	—	—	—	—	—
	Es treten hinzu:					
32 09	Schulden des Bundes, die nicht der Verwaltung der Bundesschuldenverwaltung unterliegen	—	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—	—
	Nachrichtlich:					
	Bisherige Summe des Einzelplans	—	—	2 514 600 000	2 514 600 000	—
	Insgesamt	—	—	**2 514 600 000**	**2 514 600 000**	—
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	—	—	—1 403 400 000	—1 403 400 000	—
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt					
32 03	Bundesschuldenverwaltung in Bad Homburg v. d. H. und Berlin ..	—	—	—	—	—
32 05	Verzinsung	—	—	—	—	—
32 09	Schulden des Bundes, die nicht der Verwaltung der Bundesschuldenverwaltung unterliegen	—	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—	—
	Nachrichtlich					
	Bisherige Summe des Verwaltungs- und Finanzhaushalts	—	2 764 700	2 514 600 000	2 517 364 700	8 633 200
	Insgesamt	—	**2 764 700**	**2 514 600 000**	**2 517 364 700**	**8 633 200**
	gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	—	+ 1 540 000	—1 405 400 000	—1 403 800 000	+ 529 400

32
Abschluß

Ausgaben								Kap.
Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	Bisherige Gesamtausgaben DM	Neue Gesamtausgaben DM	
8	9	10	11	12	13	14	15	16
—11 110 000	—	—	—	—	— 11 110 000	56 093 100	44 983 100	**32** 03
—11 110 000	—	—	—	—	— 11 110 000			
47 459 900	—	—	—	—	56 093 100			
36 349 900	—	—	—	—	**44 983 100**			
— 7 254 200	—	—	—	—	— 6 724 800			
—	— 7 861 000	—	—	—	— 7 861 000	2 575 644 100	2 567 783 100	**32** 05
—	—	+ 10 000 000	—	—	+ 10 000 000	512 855 000	522 855 000	32 09
—	— 7 861 000	+ 10 000 000	—	—	+ 2 139 000			
—	2 577 944 100	510 555 000	— 99 874 300	—	2 988 624 800			
—	**2 570 083 100**	**520 555 000**	**— 99 874 300**	—	**2 990 763 800**			
—	— 69 759 500	+229 877 800	— 49 918 300	+300 000 000	— 410 200 000			
—11 110 000	—	—	—	—	— 11 110 000	56 093 100	44 983 100	32 03
—	— 7 861 000	—	—	—	— 7 861 000	2 575 644 100	2 567 783 100	32 05
—	—	+ 10 000 000	—	—	+ 10 000 000	512 855 000	522 855 000	32 09
—11 110 000	— 7 861 000	+ 10 000 000	—	—	— 8 971 000			
47 459 900	2 577 944 100	510 555 000	— 99 874 300	—	3 044 717 900			
36 349 900	**2 570 083 100**	**520 555 000**	**— 99 874 300**	—	**3 035 746 900**			
— 7 254 200	— 69 759 500	+229 877 800	— 49 918 300	+300 000 000	+ 403 475 200			

Bundesdruckerei Bonn 022240 4. 70

Entwurf

Ergänzung

zum

Bundeshaushaltsplan

— Finanzhaushalt —

für das Haushaltsjahr 1970

Einzelplan 60

Allgemeine Finanzverwaltung

Inhalt

Kapitel	Bezeichnung	Seite
60 04	Sonderleistungen des Bundes	3
60 06	Überstaatliche Zusammenschlüsse und gewisse zwischenstaatliche Organisationen von erheblicher finanzieller Bedeutung	4
	Abschluß	6

60 04

Sonderleistungen des Bundes

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Sonderleistungen des Bundes			
	Ausgaben			
594 01 *029*	**Schuldendienst**			
	Tilgung eines Darlehens im Zusammenhang mit der Durchführung des zwischen der Bundesregierung und der Regierung des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Nordirland abgeschlossenen Devisenausgleichabkommens vom 27. Juli 1964	+ 10 000 000	—	10 000 000
	Sonstige Ansätze	—	3 646 440 000	3 646 440 000
	Ausgaben	+ 10 000 000	3 646 440 000	3 656 440 000
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	46 131 000	46 131 000
	Einnahmen	—	46 131 000	46 131 000
	Schuldendienst	+ 10 000 000	—	10 000 000
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	—	3 227 089 000	3 227 089 000
	Ausgaben für Investitionen	—	419 351 000	419 351 000
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	—	—
	Ausgaben	+ 10 000 000	3 646 440 000	3 656 440 000

Erläuterungen

Zu Tit. 594 01

Im Abkommen zwischen der Bundesregierung und der Regierung des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Nordirland über einen Ausgleich des Devisenaufwands für britische Truppen in der Bundesrepublik Deutschland vom 27. Juli 1964 und in Art. 2 des Protokolls vom 20. Juli 1965 über dessen Verlängerung und Abänderung hatte sich die Bundesrepublik verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, daß die Zahlungen nach Großbritannien in der Zeit vom 1. April 1966 bis zum 31. März 1967 die vereinbarte Höhe erreichen. Um die Leistungen der Bundesrepublik sicherzustellen, ist unter anderem in einem Sonderprogramm die zusätzliche Beschaffung von wissenschaftlichen Geräten und Einrichtungen aus Großbritannien zur Ausrüstung von deutschen wissenschaftlichen Instituten durchgeführt worden. Zur Finanzierung eines Teils dieses Programms ist ein Darlehen in Höhe von 10 Millionen DM in Anspruch genommen worden. Das Darlehen ist am 31. Mai 1970 zurückzuzahlen.

60 06

Überstaatliche Zusammenschlüsse und gewisse zwischenstaatliche Organisationen von erheblicher finanzieller Bedeutung

Titel *Funktion*	Zweckbestimmung	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM
1	2	3	4	5
	Überstaatliche Zusammenschlüsse und gewisse zwischenstaatliche Organisationen von erheblicher finanzieller Bedeutung			
	Ausgaben			
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke			
686 03 *531*	Beitrag zum Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds	— 52 699 100	983 800 000	931 100 900
	Die Ausgaben sind übertragbar. Rückvergütungen fließen den Ausgaben zu.			
	Sonstige Ansätze		228 680 000	228 680 000
	Ausgaben	— 52 699 100	1 212 480 000	1 159 780 900

Erläuterungen

Zu Tit. 686 03

Der Europäische Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL) dient der gemeinschaftlichen Finanzierung der finanziellen Folgen der gemeinsamen Agrarpolitik. Die für eine Finanzierung durch den EAGFL in Betracht kommenden Ausgaben werden durch Finanzbeiträge der Mitgliedstaaten gedeckt. Für die Finanzierung kommen die folgenden Ausgaben in Betracht:

Abteilung Garantie

— Die Ausfuhrerstattungen nach Drittländern,

— die Ausgaben für Investitionen auf dem Binnenmarkt;

Abteilung Ausrichtung

— Die Ausgaben für Strukturveränderungen, die durch die Entwicklung des gemeinsamen Marktes erforderlich werden;

Sonderabteilungen

— Ausgleichszahlungen im Zusammenhang mit der Getreidepreissenkung,

— Zahlungen im Zusammenhang mit der Nahrungsmittelhilfe für Getreide.

Bei Agrarstrukturprojekten der Abteilung Ausrichtung werden Zahlungen auch unmittelbar an die Begünstigten geleistet, die den nationalen Haushalt nicht berühren.

Vom Rechnungsjahr 1970 ab werden die Beitragszahlungen an den EAGFL und die Rückerstattungen auf Nettoveranschlagung umgestellt. Dem für 1970 zu veranschlagenden Nettobeitrag liegen folgende Ansätze zugrunde:

Abteilungen des EAGFL	Beiträge (brutto) DM	Rückvergütungen DM	Zu veranschlagender Nettobeitrag DM
Abt. Garantie	2 222 400 000	1 360 800 000	861 600 000
Abt. Ausrichtung	248 820 900	78 520 000	170 300 900
Sonderabt. I [1])	71 440 000	172 240 000	— 100 800 000
Sonderabt. III [2])	11 420 000	11 420 000	—
Beitrag insges.	2 554 080 900	1 622 980 000	931 100 900

[1]) Die hier zu veranschlagenden Getreidepreisausgleichszahlungen laufen im Haushaltsjahr 1970 aus.

[2]) Die hier veranschlagten Kosten für Gemeinschaftsaktionen im Rahmen der Nahrungsmittelhilfe für Getreide sind nach den Vorschlägen der Kommission veranschlagt.

60 06

Überstaatliche Zusammenschlüsse und gewisse zwischenstaatliche Organisationen von erheblicher finanzieller Bedeutung

Titel *Funktion* 1	Zweckbestimmung 2	Für 1970 treten hinzu (+) fallen weg (—) DM 3	Bisheriger Haushaltsansatz 1970 DM 4	Neuer Gesamtbetrag 1970 DM 5
	Abschluß			
	Übrige Einnahmen	—	4 624 200	4 624 200
	Einnahmen	—	4 624 200	4 624 200
	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke	— 52 699 100	1 211 520 000	1 158 820 900
	Ausgaben für Investitionen	—	960 000	960 000
	Besondere Finanzierungsausgaben	—	—	—
	Ausgaben	— 52 699 100	1 212 480 000	1 159 780 900

60

Allgemeine Finanzverwaltung

Kap.	Bezeichnung	Einnahmen					
		Steuern und steuerähnliche Abgaben DM	Einnahmen (Verwaltungshaushalt) DM	Übrige Einnahmen DM	Summe Einnahmen DM	Bisherige Gesamteinnahmen DM	Neue Gesamteinnahmen DM
1	2	3	4	5	6	7	8
	Finanzhaushalt 1970						
	Es treten hinzu:						
60 04	Sonderleistungen des Bundes	—	—	—	—	—	—
	Es fallen weg:						
60 06	Überstaatliche Zusammenschlüsse und gewisse zwischenstaatliche Organisationen von erheblicher finanzieller Bedeutung	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—		
	Nachrichtlich:						
	Bisherige Summe des Einzelplans	84 971 000 000	—	253 467 000	85 224 467 000		
	Insgesamt	**84 971 000 000**	—	**253 467 000**	**85 224 467 000**		
	Gegenüber 1969 mehr (+) weniger (—)	+10 457 000 000	—	+ 53 800 200	+10 510 800 200		
	Verwaltungs- und Finanzhaushalt 1970 insgesamt						
	Es treten hinzu:						
60 04	Sonderleistungen des Bundes	—	—	—	—	—	—
	Es fallen weg:						
60 06	Überstaatliche Zusammenschlüsse und gewisse zwischenstaatliche Organisationen von erheblicher finanzieller Bedeutung	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt Ergänzung	—	—	—	—		
	Nachrichtlich:						
	Bisherige Summe des Einzelplans	84 971 000 000	4 350 000	253 467 000	85 228 817 000		
	Insgesamt	**84 971 000 000**	**4 350 000**	**253 467 000**	**85 228 817 000**		
	Gegenüber 1969 weniger (—) mehr (+)	+10 457 000 000	— 299 600 000	+ 53 800 200	+10 211 200 200		

60
Abschluß

Ausgaben									Kap.
Personalausgaben DM	Sächliche Verwaltungsausgaben DM	Schuldendienst DM	Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke DM	Ausgaben für Investitionen DM	Besondere Finanzierungsausgaben DM	Summe Ausgaben DM	Bisherige Gesamtausgaben DM	Neue Gesamtausgaben DM	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	10 000 000	—	—	—	+ 10 000 000	3 646 440 000	3 656 440 000	60 04
—	—	—	52 699 100	—	—	— 52 699 100	1 212 480 000	1 159 780 900	60 06
—	—	+ 10 000 000	— 52 699 100	—	—	— 42 699 100			
—	—	15 000 000	7 753 759 000	926 961 000	—	8 695 720 000			
—	—	**25 000 000**	**7 701 059 900**	**926 961 000**	—	**8 653 020 900**			
—	—	+ 25 000 000	— 241 914 100	— 58 929 000	—	— 275 843 100			
—	—	10 000 000	—	—	—	+ 10 000 000	3 646 440 000	3 656 440 000	60 04
—	—	—	52 699 100	—	—	— 52 699 100	1 212 480 000	1 159 780 900	60 06
—	—	+ 10 000 000	— 52 699 100	—	—	— 42 699 100			
1 499 300 000	82 013 000	15 000 000	7 753 759 000	926 961 000	—	10 227 033 000			
1 449 300 000	**82 013 000**	**25 000 000**	**7 701 059 900**	**926 961 000**	—	**10 184 333 900**			
— 186 300 000	+16 995 000	+ 25 000 000	— 241 914 100	— 58 929 000	—	— 445 148 100			

Bundesdruckerei Bonn 022241 4. 70